

پروژهی توئیژینه‌وهی جیهانی

دهزگای ئایدیا بۆ فکرو لیکۆلینه‌وه

لێپرسراوی دهزگا  
ئه‌نوه‌ر حسین

خاوه‌نی ئیمتیاز  
دهزگای ئایدیا

سه‌رپه‌رشتیارانی پروژه

ئه‌رسه‌لان سه‌سه‌ن

بابان ئه‌نوه‌ر

باوان عومه‌ر



2017



خواه‌نی ئیمتياز: دهزگای ئایدیا

ئێپرسراوی دهزگا: ئه‌نوه‌ر حسێن

www.ideafoundation.co

ideafoun@gmail.com

www.facebook.com/dezgai.idea

07701955044 - 0533220180

ناوی کتێب: چین و ئێران

بابه‌ت: توێژینه‌وه‌ی سیاسی

نوسه‌ران: د. فه‌د مزبان خزار - منوشهر دوراج - مایکل سینگ

وه‌رگێڕانی: محهمه‌د چیا

دی‌زاین: ئومێد محهمه‌د

پێداچوونه‌وه‌ی: ئاكوۆ عه‌بدولمه‌جید

هه‌له‌چن: زریان ره‌حیم - نیاز كه‌مال - كه‌یوان عومه‌ر -

كاوان عه‌بدولره‌حمان - ژیار عه‌لانه‌دین‌چاپ: چاپخانه‌ی هه‌مدی

تیراژ: 500دانه

ساڵی چاپ: 2017

نرخ: 1500 دینار

شوێنی چاپ: سلیمانی - کوردستان

نۆبه‌تی چاپ: چاپی یه‌که‌م

له به‌رئۆه‌به‌رایه‌تی گشتی کتێبخانه گشتیه‌کان  
ژماره‌ی سپاردن (1817) ی ساڵی 2016 ی پێدراوه

له بڵاوکراوه‌کانی دهزگای ئایدیا

زنجیره ( 155 )

تویژینه وهی جیهانی

## چین و ئیران

د. فههد مه زبان خزر  
مه نوچه هر دوراج  
مایکل سینگ

وه رگیپانی: محه مه د چیا



## پڙست

7.....رهه نده ستراټیژیه کانی په یوه نډیه کانی ټیران-چین.....

39.....فراوانبوونی په یوه نډیه کانی ټیران-چین و رهه نده ستراټیژیه کانی.....

81.....چین چی له ریککه و تننامه ی ټه تومی ټیران ده چنټه وه؟.....



## رههنده ستراتیژییه کانی په یوه ندییه کانی ئیران-چین

د. فهده مه زبان خزر

ناوه پوکی ئه م بابه ته:

یه که م: بایه خی جیو ستراتیژی ئیران له ئه ژماره چینیه کاندایه  
دووهم: نهوتی خاو و کاریگه ری له سه ر په یوه ندییه کانی ئیران-چین  
سییه م: سیاسه تی چینی و په ره سه ندنه کانی دو سیی ئه تو می ئیرانی  
چوارهم: ره هندی ئابوری له په یوه ندییه کانی ئیران-چین  
پینجه م: گو راوله ئه مه ریکیه کان له هاوکیشه ی ئیرانی- چینیدا

### پوختەى توپزىنەوہكە:

ئەم لىكۆلىنەوہىە ھەولدەدات وەلامى كۆمەلىك پىرسارى ورتزىتراو بداتەوہ لە بارەى پەيوەندىەكانى ئىران-چىنەوہ، لەوانەش: شروشتى پەيوەندىەكانى ئىران-چىن چۆنە؟ رەھەندەكانى؟ بايەخى جيوستراتىژى بۆ ئىران بەپىيى حساباتە چىنەكان؟ كاريگەرى نەوتى خا و لەسەر پەيوەندىەكانى ئىران-چىن چىە؟ رەنگدانەوہ گریمانەكراوہكان لەسەر ئابورى جىهان؟ كامەيە ستراتىژىيەتى چىنى بۆ روبروبوونەوہى پەرەسەندەكانى دۆسىيى ئەتۆمى ئىران؟ كامەيە رەھەندى ئابورى لە پەيوەندىە ئىرانىيە-چىنەكاندا؟ دواجارىش كاريگەرى گۆراوہ ئەمريكىەكان لە پەيوەندىەكانى ھەردوو وڵاندا؟ ھەلويسىيى چىن چىە لە مەملانىيى ئەمريكى ئىرانى؟ چىن قوربانى بە كام يەك لەو دوو لايەنە بدات. ئايا قوربانى بە پەيوەندىەكانى بدات لەگەل يەكيتى ئەوروپا و وىلايەتە يەكگرتوہكان، بەتايەت كە ئەمەى دواينيان خۆى مەلاساوہ لە چىن و چاوەروانى ساتمەيەك دەكات چىن بىدات و لىپىچىنەوہى لەگەل بكات، يان قوربانى بە ئىران و دەسكەوتە ئابورىيە گەورە و ھەنوگەيى و ئايندەيىيەكانى بدات تىيدا.

### پىشەكى

پەيوەندىەكانى ئىران-چىن بە يەككە لە بنەما گىرنگەكان دادەنرىت لە سىياسەتى دەرەكىيى چىندا، ئەو پەيوەندىيانە كۆن، قول، ھەمەجۆر و پەلوپۆدارن. بەلام وەك كۆنى و قوليان دەگەرپىتەوہ بۆ سەردەمى دەولەتى ساسانى. كاتىك گەشتىارى چىنى جانگ تشيان (Zhang Qian) لە سالى (126ى پ.ز) سەردانى فارسى كرد. بلاوكراوہ چىنەكان ئالوگۆرپىيى رۆشنىبىريان لەنىوان چىن و فارسدا تۆماركردوہ، كە بە (parthia) ناوى ھاتوہ. لە سەردەمى ئىسلامىشدا فارس رۆلىكى گىرنگى گىپراوہ لە بلاوكردنەوہى ئىسلام لە رىگەى ئاورىشمەوہ لە چىن، ھەروہا پەيوەندىگەلىكى بەھىز بەدىاركەوتن لە بوارى رۆشنىبىرى و فەلەكناسىدا.



له سەردەمی نویدا پەيوەندىيەكانى ئىستاي چىن و ئىران پشت به هاوكيشەيەك دەبەستىت، كه سادە دەردەكەوئىت: ئالگوڭرکردنى شمەك و خزمەتگوزارىيە تەكنەلوژىيە پيشەسازىيە چىنيەكان، له بەرامبەر نەوت و گازى سروشتى له ئىران. بەلام ئەم ئالگوڭرە، واديارە ئاسايى بىت، بەلام بەشيوەيەكى ريشەيى له ئالگوڭرە بازرگانيەكانى نيوان ولاتاندا، بەهۆى كاريگەريە راستەوخۆكانيەوە لەسەر سستمى نيودەولەتى، جياواز دەبىت، ئەمەش دەگەرپىتەوە بۆ ئەوە كه چىن له سالى 1993وہ بۆ يەكەمجار له ميژوى دريژى خويدا بوته هاوردەكاريكى تەواوى وزە، هەتا بە تىپەربوونى كات، وايلپهاتوہ له لوتكەى ئەو ولاتانەدا، كه هاوردەكارى نەوتن له جيهاندا، ركبەرى وىلايەتە يەكگرتوہكانى ئەمريكا دەكات، ئەم وەرچەرخانەش پالدهنىت بە ئەژدەيە تىنوى چىنيەوہ، كه دابربووە له دەرامتەكانى وزە له خۆرەلاتى دور، بۆ ئەوہى بە درەنگوہختى رو له دەروازەكانى خۆهلاتى ناوہراست بكات.

بەپىچەوانەى نامرازە روسيەكانەوہ بۆ هاتنە ناو هاوكيشەكانى ناوچەكە و گرنگترينيان سياسەتى دەرەكى و فروشتنى چەكە، چىن ئىستا له رىگەى بازرگاني و رىككەوتنە زەبەلاحەكانى وزەوہ دىتە ناو خۆرەلاتى ناوہراست، لىرەدا دەروازەكە بە فراوانى لەبەردەم هاريكارى ئىرانى-چىنى دەكرىتەوہ، بەهۆى ئارەزوى زانراوى چىن و پىويستى ئاشكرائى ئىران بۆ سودوہرگرتن له چىن وەك قورساييەكى هاوسەنگى وىلايەتە يەكگرتوہكانى ئەمريكا له روبەروبوونەوہى توندى لەگەلدا بەهۆى دۆسى ئەتۆميەوہ. بايەخى ئىرانىش وەك چوارەم گەورەترين بەرهەمەينى نەوت و دووہم گەورەترين بەرهەمەينى غازى سروشتى له جيهاندا، بەهۆى سروشتى ئابورى چىنيەوہ، لای چىن زياتر دەبىت، كه پشت بە هەناردەکردن دەبەستىت و لەسەر بەديھاتنى رىژەگەلىكى بەرز لە گەشەپىدان و بەكارخستنى هاوالاتيە چىنيەكان، ئەمەش دەخوازىت سەرەتا خواستى رولەزىادبوو لەسەر وزە دەستەبەربكات.

لەم روانگەیه‌وه په‌کین هه‌وڵ بۆ فره‌جوێکردنی سه‌رچاوه‌کانی ده‌دات له‌ وزه، به‌شپۆه‌به‌ك ته‌نها پشت به‌ نه‌وتی خوێه‌ه‌لاتی ناوه‌راست نه‌به‌ستیت، هه‌ر بۆیه‌ پشتیوانی له‌ پێگه‌کانی ده‌کات له‌ ئاسیای ناوه‌راست هه‌تا بتوائیت بێته‌ ناوچه‌ی ده‌ریای قه‌زوین و جوگرافیای ئێرانی‌ش دوو خه‌سله‌ت و تایبه‌تمه‌ندی پێده‌به‌خشیت: کێلگه‌کانی باشور که‌ ده‌روان به‌سه‌ر که‌نداوی عه‌ره‌بیدا، به‌شیکێ گونجاو له‌ نه‌وتی خوێه‌ه‌لاتی ناوه‌راستی بۆ دا‌بنده‌که‌ن، به‌لام باکو‌ری ئێران هه‌لی روانینیکی نایاب به‌سه‌ر ده‌ریای قه‌زوینی ده‌وله‌مه‌ند به‌ نه‌وتدا به‌ چین ده‌به‌خشیت.

### کێشه‌ی توێژینه‌وه‌که

کێشه‌ی توێژینه‌وه‌که له‌م پرسیاره‌وه سه‌رچاوه‌ده‌گریت: کامه‌یه پێگه‌ی جوگرافی ئێران له‌ ستراتێژه‌تی چینی‌دا؟ کامه‌یه ئاینده‌ی ئەم په‌یوه‌ندیه له‌ روانگه‌ی جیۆسیاسیه‌وه له‌ژێر رۆشنایی گۆرانا‌کاریه سیاسیه ئێوده‌وله‌تیه‌کاندا؟ هه‌لوێستی چین له‌ مملانیی ئەمریکی- ئێرانی چیه؟ ده‌بیت چین به‌کام له‌و دوو لایه‌نه قوربانی بدات، ئایا قوربانی به‌ په‌یوه‌ندیه‌کانی ده‌دات له‌گه‌ڵ یه‌کیته‌ی ئه‌وروپا و ویلايه‌ته یه‌کگرتوه‌کان به‌تایبه‌تی ئەمه‌ی دواین خوێ له‌ چین مه‌لاسه‌داوه و چاوه‌ڕۆپی ساته‌مه‌یه‌ك ده‌کات لێی بۆ لێپێچینه‌وه‌ی یان قوربانی به‌ ئێران و به‌ ده‌سه‌کته‌ گه‌وره هه‌نوکه‌یی و ئاینده‌یه‌کانی ده‌دات تێیدا؟

### هه‌ردوو گریمانیه‌ی توێژینه‌وه‌که

له‌رێگه‌ی گرفتی توێژینه‌وه‌که‌وه و ئەوه‌ی لێی ده‌که‌وته‌وه له‌ لێکۆلینه‌وه‌ی ره‌هه‌ند ستراتێژی په‌یوه‌ندیه‌کانی ئێران- چین، ده‌کریت ئەم دوو گریمانیه‌ی دا‌برێژریت:

1- نه‌وت، به‌هوێ ئەو بایه‌خ و گرنگیه‌ زۆره‌ی هه‌یه‌تی له‌ بزواندنی خلۆکه‌ی گه‌شه‌ی ئابوری له‌ ئیستا و ئاینده‌دا، پێگه‌یه‌کی

سەنترال داگىردە كات لە پەيوەندىيە ئالوگۇرپپە كانى ئىۋان چىن و ئىران، بەشىۋەي فارگۇنىكى گىرنگ، ئىعتىبارە ناۋچەيى و ھەرىمىيە كانىش رۆلى خۇيان لە بەرزكردنە ۋەي ئەم پىنگەيە و گەشە پىندانىدا دەگىرن.

2- چىن ستراتىژىيە تىكى ھاوسەنگى گرتۇتە بەر بۇ روبەروبوونە ۋەي دەرھاۋىشتە كانى مەملانئىي ئەمىرىكى-ئىران، بە تاييە تى ئەۋەي پەيوەندى ھەيە بە ئارىشەي دۆسىي ئەتۆمى ئىرانە ۋە، كە سىياسە تى رازىكردنى ھەموو لايەنە كان دەگىرئە بەر. كاردە كات لەسەر قوربانى نەدان بە ھىچ لايەنئىك. ئەو پىۋىستى بە نەوتى ئىرانى ھەيە، ھەروەك چۇن پىۋىستى بە ويلايە تە يەكگرتۋە كانى ئەمىرىكا ھەيە لە روى ئابورى و سىياسى و تەكنەلۇژىيە ۋە.

ئەگەر رازىبووين بەم دوو گىمانەيە، ئەوا توژىنە ۋە كە كۆمەلە پىسارىكى تەۋەرەيى دەۋروژىنئىت، ديارترىنيان: كامەيە سىروشتى پەيوەندىيە كانى ئىران-چىن؟ رەھەندە كانى؟ بايەخى جىۋستراتىژى بۇ ئىران بە پىپى حساباتە چىنە كان؟ كارىگەرى نەوتى خاۋ چىپە لەسەر پەيوەندىيە كانى ئىران-چىن؟ رەنگدانە ۋە گىمانە كراۋە كان لەسەر ئابورى جىهان؟ كامەيە ستراتىژىيە تى چىنى بۇ روبەروبوونە ۋەي پەرەسەندە كانى دۆسىي ئەتۆمى ئىران؟ كامەيە رەھەندى ئابورى لە پەيوەندىيە ئىرانى-چىنە كاندا؟ دواجارىش كارىگەرى گۇراۋى ئەمىرىكى لە پەيوەندىيە كانى ئىران-چىن؟ بەم پىسارانە و لەرىگەي ئەم پىدراۋانەي خوارەۋە ھەۋلدە دەين نىزىكىنە ۋە لە ۋەلامە كان:

### **يەكەم: بايەخى جىۋستراتىژى**

#### **ئىران لە حساباتە چىنە كاندا:**

ئىران بە يەكئىك لە گىرنگىر ئەۋ ۋلاتانە دادەنرئىت، كە شوئىنئىكى «جىۋستراتىژىيە تاييەت» و «كارىگەر» داگىردە كات، ئەۋ دەكەۋىتتە بەشى باشورى خۇرئاۋاي كىشۋەرى ئاسيا لە ئىۋان ھەردوۋ بازنەي پانى (41.50-25.50) پلەي باكور و ھىللى درىژى (4-463) پلەي خۇرھەلات

(نەخشەى 1)، ئىران پانتايىەك داگىردەكات بە روبەرى (1648000) كم دوجا، (1) وەك پردىك وايە ناوہراستى ئاسيا و خۆرھەلاتى ئاسيا، ھەرۋەھا خۆرئاواى ئاسيا و خۆرھەلاتى دەرياي ناوہراست بە يەكەوہ دەبەستتتەوہ، لە خۆرھەلاتەوہ پاكستان و ئەفغانستان سنورى ئەون، لە باكورەوہ توركمانستان، ئازەربايجان، ئەرمينيا، توركيا و بەحرى قەزوين. لە خۆرئاواوہ عىراقە، لە باشورى خۆرئاواوہ كەنداوى عەرەبى و كەنداوى عومانە. پروانە خشتەى(1).

ئەوہى بايەخى ستراتىژى ئىران زياد دەكات ئەوہىە خاوەن يەدەگىكى گەورەى نەوت و گازە، دەكرىت دەرك بە رادەى بايەخى ئىران بكرىت بە روانين لە ھەندىك ژمارە. بەپىي دواين ئاماريش، كە لەلايەن «ئىدارەى زانباريەكانى وزەى نۆدەوولتتەوہ دەرچووہ»، ئىران خاوەنى دووہم گەورەترين يەدەگى نەوتە لە جىھاندا بەبرى (137.62 مليار) بەرميل لە سالى 2009، سعوديهش پيش ئەم دەكەوئت لە يەدەگدا (264.06 مليار) بەرميل، پاشان عىراق بە پلەى سىھەم دئت، كە يەدەگى دەگاتە (115 مليار) بەرميل. (2) بۆيە تىكرای بەرھەمى ئىستاي ئىراندا شتىك نىە جگە لە فاكترىك لەنۆ چەندين فاكترە، بەھاكەى زياد دەكات كاتىك دەبەسترتتەوہ بە تواناي بەرھەمىنانى ئايندەيەوہ. كە وپراى ئەوہى سعوديه خاوەن گەورەترين يەدەگى نەوتتە، ئەوا ئەوپەرى رىژەكانى بەرھەمدەھىئىت، كە دەگاتە (8.190 مليون بەرميلى رۆژانە سالى 2009)، ئەگەرى ئەوہش ھەيە نەتوانىت بەرھەمەكەى بەشىوہىەكى گرنگ زيادبكات لە ماوہى بيست سالى ئايندەدا، لەكاتىكدا بيشىينىدەكرىت خواستى جىھانى بەرىژەى (50%) زيادبكات، لە ئەنجامى زيادبوونى بەكاربردنى جىھانىەوہ بەگشتى، لە وىلايەتە يەكگرتوہكان و چىن و ھندستان بەشىوہىەكى تايەتى. (4) ئىرانىش وەك دەوولتتەك بەدياردەكەوئت كە خاوەن توانستگەلىكى گەشەى بەرھەمھىنانى گەورەيە، ئىستا رۆژانە (3.725) مليون بەرميل

بهره‌مده‌هیئت، (5) ده‌شتوانیت له‌گه‌ل هه‌ندیك وه‌به‌ره‌هینان له پیشه‌سازی نه‌وتدا بهره‌مه‌ینانی دوو هیند بکات. به‌م پیه‌ش، نه‌وا گرنگی ئیران وه‌ك ده‌وله‌تیکه بهره‌مه‌ین، پالیوراوه بو‌ئه‌وه‌ی له‌سالانی دواتردا مه‌زنتر بیت. پاشانیش نه‌وت تاکه سامانیکی ئیران نیه له‌بوا‌ری وزه‌دا. نه‌و هه‌روه‌ها «خاوه‌ن دووهم گه‌وره‌ترین یه‌ده‌گی غازی سروشتیه»، که به‌پیی ئازانسی زانیاریه‌کانی وزه‌ی ئی‌وده‌وله‌تی به (29610) ملیار مه‌تر چوارگۆشه ده‌خه‌ملینیت، دوا‌ی نه‌ویش روسیا دیت، که خاوه‌ن (47573) ملیار مه‌تر چوارگۆشه‌یه له‌غاز. (80%) ی‌غازی ئیران سودی لی‌وه‌رنه‌گیراوه. (6)

نه‌خه‌شی (1) پینگه‌ی جوگرافی ئیران



هه‌روه‌ها نه‌وه‌ی زیاتر بایه‌خی جیۆستراتیژی ئیران زیاده‌کات نه‌وه‌یه که ناوچه‌ی که‌نداوی عه‌ره‌بی به‌بواره‌ئۆرگانیه سه‌ره‌کیه‌که‌ی

خۆی دادەنەیت، که بەرزخوایەکانی و خواستە سیاسی و ئابوریەکانی بەدیدهەینیت، ئەمەش بەشیوەیەک لەشیوەکان دژ دەوەستیتەووە لەگەڵ سیاسەتی ئەمریکادا، ھاوکاتیش بەجۆرێک لە جۆرەکان لەگەڵ تێروانیی چینی کۆکدەبیت، که دژ بەو نییە ئێران رۆلێک لەناوچەکەدا بگێریت، لەگەڵ قورسای هەریمی ئەودا بگونجیت. (7)

ستراتیژیەتی چین لە «کەنداوی عەرەبی» خۆی دەبینیتەووە لە پارێزگاریکردن لەو «کەنداو» بە کراوەیی پینتتەووە، لەرێگە سازان و کارکردنێکی ستراتیژی لەگەڵ ئێران، بەهۆی ترسان لەوێ گەمارۆیەکی دەریایی ئەمریکی بەرپایت لەسەر رینگاگانێ هەناردە و زە بۆ چین لەکاتی رودانی قەیرانێک لەتیوان پەکین و تایوان. لە وتاریکدا لە رۆژنامە «Strategy & Management» سالی 2000، تانگ شیبینگ دەلیت: چین پینتتە ھاوشانی ئێران بوەستیت بۆ روبەرپوونەووەی هەژمونی ئەمریکی لە «کەنداو» لەرێگە ھاوپەیمانە عەرەبەکانییەووە، وەك سعودیە و ولاتانی «کەنداو». بەوپیەش ویلایەتە یەگرتووەکان و ھاوپەیمانەکانی زالن بەسەر کەناری خۆرتاوا «کەنداو»دا، ئەوا چین ھاوشانی ئێران دەووەستیت لەپیناوا زالبوون بەسەر کەناری خۆرەلاتی «کەنداو»دا و رینگیریکردن لە داخستنی تەواوەتی لەرێگە سەپاندنی گەمارۆیەکی دەریایی. لەمەودای کورتخایەنشیندا، چین دەستدەکات بە بونیادنانی هیللی بۆری و شکانی و هیللی ئاسن، هەرەو ھا رینگای خیرا هەتا جینگرەووەیەکی هەبیت لەبەرەمبەر هیللەکانی گەپاندنی دەریایی، که لەژێر پاسەوانی هیزە دەریاییەکانی ئەمریکادا، هەرەو کە چۆن لەمەودای دوردا کار لەسەر بونیادنانی توانا دەریاییەکانی دەکات.

### خشتهی (1)

دریژی سنوره وشکانی و ده‌ریایه‌کان له‌نیوان ئیران و ولاتانی دراوسیدا

دریژی سنور به‌کیلومه‌تر		ناوچهی سنور
ده‌ریایی	ووشکانی	
	992	1 ئیران- ترکمنستان
	610	2 ئیران- ئازهربايجان
	35	3 ئیران- ئه‌رمینیا
740		4 ئیران- ده‌ریای قه‌زوين
	499	5 ئیران- تورکيا
	1458	6 ئیران- عیراق
2440		7 ئیران- که‌نداوی عه‌ره‌بی و که‌نداوی عوممان
	936	8 ئیران- ئه‌فغانستان
	909	9 ئیران- پاکستان
3180	5439	کۆی هه‌مووی

SOURCE: [HTTP:WWW.NATIONSENCYCLOPEDIA.COM/INDONESIA- TO-MONGOLIA/IRAN.HTML](http://www.nationsencyclopedia.com/INDONESIA-TO-MONGOLIA/IRAN.HTML).

چین ته‌نها پێویستی به ئیران ناییت بۆ پارێزگاریکردن له په‌یداکردنی نه‌وت له‌که‌نداوی عه‌ره‌بی، به‌لکو هه‌روه‌ها به‌و پێیه‌ی که ده‌که‌وێته سهر ریگای ئاوریشمی نوێ بۆ وزه، که که‌نداوی عه‌ره‌بی و ده‌ریای قه‌زوين و ئاسیای ناوه‌راست به‌چینه‌وه ده‌به‌ستێته‌وه. له‌م تۆره ئاسیایه‌ش بۆ ئاسایشی وزه، چین پێویستی به‌ زنجیره‌یه‌ك هیللی بۆری ده‌بیٔ، له‌ناویشیدا هیللی بۆری له‌نیوان ئیران و پاکستان و پێه‌ستی ناوخۆیی له‌نیوان ئیران و تورکمنستاندا، که پێکدیٔ له‌ پێه‌ستیکی وشکانی راسته‌وخۆ له‌نیوان ئیران و چیندا، ئه‌وه‌ش به‌ ئامانجی خۆلادان له‌ گه‌روی مه‌له‌قا، که له‌ژێر پاسه‌وانی هێزه ده‌ریایه‌کانی

ئەمريكا دايە. لەمانگى ديسەمبەرى سالى 2009، تورکمانستان رايگەياندا: دەستدەکات بە ھەناردەکردنى غازى سروشتى بۆ چين، لە رېگەى کۆمەللە بۆرييەكى نوپو. وا دياريشە رېگاي ئارويشمى نوئ بۆ وزە لەسەر شپوھ کۆنەكەى ئارويشم دەبيت، لەگەل راپرەوھ وشکاني و دەرياييەکاندا. (9)

### **دووھم: نەوتى خاو و کارىگەرى لەسەر**

#### **پەيوەندىيە ئىترانيە-چينيەکان:**

خواستى رولەزىدادبوو لەسەر نەوتى خاو لە ساپەى گەشەى سەرسامکەرى چيندا لە مەوداي زياتر لە دەپەيەکدا، فاکتەرى يەكەمە لە ھاندان بە ئراستەى بەھيژکردنى پەيوەندىيەکان لەگەل ئىران، بەتاييەتى لە ساپەى رکا بەرى توندى گەورە و لاتانى بە کار بەرى نەوتدا بۆ دەستە بەرکردنى ھاوردەکانى لەم شەمەكە ستراتىژيە. لە بەرامبەردا، ئىران دەزانييت چين بە بازارپىكى ئايندەيى ھەرە گەورە دادەنريت بۆ بەرھەمەکانى لە نەوت و پىكھاتەکانى، بەتاييەتى لە چوارچيۆھى سزا نيودەولتەيەکان، كە بەھۆى بەرنامەى ئەتۆميەكەيەو بەسەر ئىراندا سەپىنراون.

چين توانى لە سالى 2008 ژاپون تىپەرينييت لە پلەى دووھم گەورەترين ھاوردەكارى نەوت لەجىھاندا لەدوای وىلايەتە يەكگرتوھەكانى ئەمريكاوھ، جگە لەوھى پىشتريش دووھم گەورەترين بەكار بەرى نەوت بووھ لە جىھاندا. لەسالى 2009 چين وىلايەتە يەكگرتوھەكانى ئەمريكاي تىپەراندا لە بەكار بەردنى وزەدا، بەمەش بووھ گەورەترين بەكار بەرى وزە لە جىھاندا، ئەمەش لە ماوھى سەد سالى رابردودا يەكەم جارە و لاتىكە بتوانييت لەم بوارەدا پىش وىلايەتە يەكگرتوھەكانى ئەمريكا بکەويت. لە سالى 2010 ھاوردەكانى چين لە نەوتى خاو گەيشتە (4.1) مليون بەرميل، ئەمەش ماناي ئەوھ دەگەيەنييت بۆجاري يەكەم لە ميژوى خويدا ناچار بووھ (51.8%) ي پىويستەيەكانى لە نەوت لە دەرەوھ ھاوردەبكات ھاوشان لەگەل



دابه زینی بهرهمی ناوځوی له نهوت بهرژه‌ی 0.5% بهراورد به سالی 2008 سهره‌رای کۆشسه بهرده‌وامه‌کان و وه‌به‌ره‌پنانه گوره‌کان بو زیادکردنی بهرهمی ناوځوی، له سایه‌ی پېشبینیه‌ ئاینده‌یه‌کان، که ئاماژه ده‌کن به بهرزبونه‌وه‌ی رژه‌ی هاورده نهوتیه‌کانی له دهره‌وه بو‌ئوه‌ی بگاته (65%) له سالی 2020. (10)

بهم پېشه، نهوت پېگه‌یه‌کی ناوه‌ندی داگیرده‌کات له په‌یوه‌ندیه گوراه‌کان له‌نیوان چین و تیراندا، متمانه ناوځوی و ههریمی و نیوده‌وله‌تیه‌کانیش رۆلی خویان ده‌گپرن له به‌دیارخستنی ئەم پېگه‌یه و په‌ره‌پیدانی، ئاماژه‌ی ئیمزاکردنی ریککه‌وتنیکي مه‌زن له نیوان ههردوو ولاتدا بو‌ماوه‌ی 25 سال، له تشرینی یه‌که‌می 2004، به به‌های (70) ملیار دۆلار، که به‌پیتی ئەم ریککه‌وته‌ن تیران غازی شل و نهوت ده‌داته چین، سهره‌رای ریککه‌وتنیکي تر بو‌بونیدانی پالوگه‌ی چپرکندنه‌وه‌ی غاز له شاری به‌نده‌رعه‌باس که ده‌که‌وېته باشوری تیرانه‌وه. له کاتیکدا که پتویستی زوری تیران بو‌وه‌به‌ره‌پنانی دهره‌کی به‌دیاره‌که‌ویت، به‌تاییه‌تی دوا‌ی به‌دیاره‌که‌وتنی سستی نواندنی وه‌به‌ره‌پنانه خورناواییه‌کان له پېشه‌سازی نهوتی تیرانیدا. (11)

ههردوو ولاتیش سهردانی لوتکه بو‌لای یه‌کتر نه‌نجامده‌دن وه‌ک ئاره‌زویه‌ک بو‌کارکردنی میکانیزمه‌کانی هاریکاری له بواره‌کانی غاز، پېشه‌سازیه نهوتیه‌کان، که‌رتی پیتروکیمیای، بونیادانی هیله‌کانی بو‌ری، ریکه‌ی خپرا و توتیل، پیدانی ته‌کنه‌لوژیای چه‌کی چینی به تیران، له سایه‌ی هاوکیشه‌ی پترو-تیرانی له به‌رامبه‌ر ته‌کنه‌لوژیا و که‌لوپه‌له سهربازیه‌کاندا، که ئەمه هاوکیشه‌یه‌که زاله به‌سه‌ر ئاراسته‌ی دهره‌کی تیرانیدا، ئەو رۆله‌گرنه‌گی ته‌کنه‌لوژیا ده‌یگپرت له‌سیاسه‌تی دهره‌کید، به‌تاییه‌تی له‌حاله‌تی تیرانیدا. له‌به‌رامبه‌ریشدا، چین ئەوه په‌پره‌وده‌کات، که پیده‌وتریت دیلوماسیه‌تی نهوت، ئامانجی توندوتولکردنی په‌یوه‌ندیه‌کانه له‌گه‌ل ولاته نهوتیه‌کاندا، که لیبانه‌وه نهوت هه‌ناردده‌کرت، به‌شیوه‌یه‌کی تاییه‌ت له‌گه‌ل دراوسیکانیدا. وا‌دیاره‌سیاسه‌تی له‌خوگرتنی دوولایه‌نه و ئەو برینی په‌یوه‌ندیه‌ی که‌وا کارگپری ئەمه‌ریکی سه‌پاندویه‌تی به‌سه‌ر تیراندا، ئەو

وہ لاندانہ وہیہی کہ ولاتانی خوژئاوایی سہبارت بہ جیبہ جیکردنی  
نیشانیان داوہ، هوکاریکی سہرہکی بوو بو گہشہکردنی پھیوہندیہ  
سہربازیہکانی نیوان ئیران و چین، بہتاییہتی کاتیک سزا ئابوریہ  
ئہمریکیہکان لہسالی 1996وہ بہسہر ئیراندا جیبہ جیکران، لہریگہی  
یاسای داماتو کہ ئامانجی بیہشکردنی ئہو کوئمپانیانہیہ کہ ہاریکاری  
ئیران دہکەن لہوہی بچنہ ناو بازارپی ئہمہریکیہوہ یان دہسکەوتنی  
دلنیایی، کہ زیاتر بیت لہ دہ ملیون دؤلار لہسالیکیدا لہلایہن بانکی  
ہاوردہ و ہہناردہی ئہمریکیہوہ، ہہروہا ریگرتن لہبہشداریکردن  
لہ گریبہستہ حکومیہکان یان بازارگانیکردن بہو سہنہداتانہوہ، کہ  
گہنجینہی ئہمریکی دہریاندہکات. (12)

ئیتستا ئیران بہدوہم گہورہترین ہہناردہکاری نہوت دادہنریت  
بو چین، تاران (14%) ی نہوتی ہاوردہکراوی چین داییندہکات،  
بہشیوہیہک کوئمپانیا نہوتیہکان بہشداری لہ وہبہرہینانی پروژہ  
نہوتیہکاندا دہکەن لہ ئیران، لہم ہوارہشدا کوئمپانیا چینہکان شوئینی  
کوئمپانیا ئہوروپیہکان ہلڈہگرن، کہ خویمان لاداوہ لہو گہماروہی  
بہسہر ئیران و پیشہسازیہ نہوتیہکەیدا سہپیتراوہ، بو نمونہ، کوئمپانیا  
چینیہکان لہسالی 2000، ئیمتیازی دہرہینانی غازی سروشتیان  
وہرگرت، ہہروہک چوئ کوئمپانیا چینہکانی تر ریگکەوتننامہیان  
واژوکرد بو بونیادنانی ویستگہی پالاوتنی نہوت لہ تاران و تہبریژ و  
بونیادنانی ویستگہی پتروئل لہ باکوری ئیران بہ بہہای (150) ملیون  
دؤلار، ہہروہک چوئ کوئمپانیای (سینوپیک) ی چینی لہسالی 2001  
ہہستا بہ بونیادنانی روخی بہندہریکی نہوتی مہزن لہ بہندہری  
(نکا) لہسہر کہناری دہریای قہزوین لہ باکوری ئیران، ہہروہا  
ہہستا بہ چاککردنہوہی پالاوگہی نہوتی لہ شاری تاران و رہی و  
تہبریژ (13).

سہرکردایہتی ئیرانیش درک بہ حہقیقہتی سہنترالییہتی  
نہوت دہکات لہ پروژہی گہشہپیدانی چینیدا. زیادہرؤیش  
نیہ، کہ پیویستی چین بو نہوت وایلیدہکات بیکاتہ ناوہندیکی

فشاری نیوده ولتی گوره. له روانگه یه وه که چین ولاتیکه زیاتر له میلیارنک و 300 ملیون کهس تئیدا دهژی، ههروه ها خاوهن ئابورییه کی گه شاوه و هه لاوپرده، بهرده وام رو له هه لکشانه بهرژدهی سالانهی (%910-)، پاشانیش چین وایلیهاتوه به شیوه یه کی رو له زیادبوو پشت به نهوتی هاورده بهستیت. له کاتیکدا که یه دهگی جینگیربووی نهوت ده گاته (20.35) ملیار بهرمیل، نهوا هاورده نهوتیه کانی نیوهی به کاربردی بو نهوتی خاوی پیکده هینن. سه ره پای نهوهی چین بو چه ندین دهیهی درژ خوبه سیئی (اکتفاء ذاتی) به دیهینابوو، نهوا فشاری گه شهی ئابوری و خرابی ئاستی به جینگه یاندنی کومپانیا حکومیه کان وایان له چین کرد، هه تاوه کو بو یه که مچار له سالی 1993 نهوت له دهروه هاورده بکات (14). نه م پشتیبه ستنهش زیادیکرد، هه تا قه باره ی هاورده کردنی له سالی 2010 گه یشته رژهی (%51.8)، زیادبوونی پیوستی چینیش هانی نهو ولاته ده دات به ئاراسته ی فراوانکردنی سیاسه ته کانی بو نهوهی بکشیت به ره و نهو ناوچانه ی تر، که میژویه کیان هه یه له قهیرانه کان له گه ل چین. له ژیر روشنایی نهو راستیه شدا، که چین ده بیته یه کیک له سن ئابورییه هه ره گوره که ی جیهان له ماوهی نیو سه دهی ئاینده دا. ههروه ک چون فراوانبوونی ئابوری و زیادبوون و په ره سه ندنی جولهی پیشه سازی و فراوانکردنی بهرنامه ی موشه که ئاسمانیه کان و زیاد به کاربردی ناوخیی لهو ولاته دا وایکردوه قه باره ی خواست له سه ره نهوت و غاز بهرده وام له زیادبووندا بیت، نه م ش وا له چین ده کات له ئاینده یه کی چاوه پروانکراودا بیته به کاربه ریک (ی سه ره کی) نهوت له جیهاندا و ده خوازیت بایه خ به په یوه ندیه کانی بدات له گه ل ولاته نهوتیه کاندا. نهو مه سه له یه ش زور گرنگه، زیادبوونی نیگه رانی ئه مریکایه له وهی نمونه ی نه م مامه له نهوتییانه له نیوان چین و ئیراندا، ده کریت وا له چین بکات سه باره ت به بهرزه خاوییه کان و بهرنامه نه تومیه که ی پاریزگارییه کی دیبلوماسی له ئیران بکات.

## سېھم: سىياسەتى چىنى و

### پەرەسەندەنە كانى دۆسىيى ئەتۆمى ئىرانى:

شىتېكى سروشتىيە كە چىن بايەخېكى «زىاتر» بە دۆسىي ئەتۆمى ئىران بدات لە بەرامبەر ئەو بايەخە نەوتىيەي ئىران ھەيەتى، ئىستا پىشتىوانى لە مافى ياسايى ئىران دەكات لەوھى بۆ مەبەستى ئاشتى تۆيژىنەو ۋە پەرەپىدان لە بواری ئەتۆمىدا بىكات، ئەگەر ھاتو ئەو ھاورپىك و گونجاو بوو لەگەل رېككەوتننامەي بىلاونەبوونەوھى ئەتۆمىدا، بەلام لە ھەمانكاتدا دژى ھەر ولاتىك دەوەستىتەو ۋە بە بيانى بەكارھىتەننى ئاشتىانە بەشدارىبىكات لە بىلاونەبوونەوھى ئەتۆمىدا، ھەرۋەھا پىشتىوانى لە چارەسەردىنى كىشەي ئەتۆمى ئىران دەكات لە رىگەي وتۆيژ و گىفتوگۆو لە چوارچىوھى ئازانسى نىودەولەتى وزەي ئەتۆمىدا. چىن دژ بە ھەر ھەرەشەيەكى سەربازى دەوەستىتەو ۋە بەتايەتى لىدانى خۇپارىزى لەدژى ئىران لەلايەن ھەر ولاتىكى ترەو(15).

ھەلۆستى چىنىش لەناو ھەلۆستە نىودەولەتەيەكاندا وادەردەكەوئىت ۋەك ئەوھى بەتەنھا بخوئىنئىت لەدەردەوھى رىزى كۆمەلە(1+5)، كە برىتەين لە پىنج ولاتە ئەندامە ھەمىشەيەكەي ئەنجومەنى ئاسايش ۋ ئەلمانىا. سەرەپراي فشارە نىودەولەتەيە بەردەوامەكانىش، كە روبەپروى پەكىن بوونەو ۋ دەبنەو، بۆئەوھى رازىبىكەن ھەتاوھكو ھەلۆستى نەرم بىكات، بەلام ئەو ھىشتا سەپاندى سزاكان رەتدەكاتەو، جەخت لەو دەكاتەو كە ھىشتا دەرگا لەبەردەم چارەسەرىكى دىبلۆماسىدا دانەخراو، كە بىئەمايە چارەسەرىكى گونجاو ۋ شىاو بۆ قەيرانەكە. ۋەك دەلئىت رەتى بنەماي سزاكان دەكاتەو لەبەر ھۆكارگەلىكى ئەخلاقى، لەبەرئەوھى خۆي يەككە بوو لە قوربانىەكانى سزا نىودەولەتەيەكان ۋ تا ئىستاش بەدەم ھەندىكىانەو دەنالئىت، ۋەك رىگرتن لەوھى چەك ھاوردەبىكات لە دوو دەيەي رابردودا، پاشانىش زەحمەتە ئەم رازىبىت سزا بەسەر ھەر ولاتىكى تردا بسەپىنرئىت. پەكىن پىيوايە سزاكان دەبنە ھۆي ئەوھى

دەرەنجامېڭى مەترىسدارى لېيىكە وېتتەو، كە بەھۆيەو ھاۋالاتى ئاسايى توشى زىان بېن، وەك ئەوۋى لە عىراق رويدا و ئىستاش لە كۆرپاى باكور رودەدات. ئەمەش ئامرايىكى سەر كەوتونىە بۆ چارە سەر كوردنى ناكۆكيە نىودە ولتەيە كان، بەلكو زياتر ناكۆكيە كان توندەدە كات وەك ئەوۋى لە گەل ئىراندا بەرپايە. ھەرۋەھا پەكېن پىيوايە سزاكان زۇرچار دەبنە ھۆى پەرچە كردارى تورە و بېرىنى پەيوەندىە كان و داخستنى دەرگاكان لە بەردەم چارە سەرە دىبلۆماسىە كاندا، ھەرۋەك چۆن دەبىتتە ھۆى نەمانى متمانە بە ئەنجومەنى ئاسايش و رىكخراۋە نىودە ولتەتییە لاپەندارە كان، بە ئامرازگە لىك دادەنرېن بۆ جىبە جىكردنى سىاسەتى زلھىزە كان (16).

بەھەمانشېۋە ئەو سى بېرىارەى پىشو، كە ئەنجومەنى ئاسايش دەرىكردن سەبارەت بە سەپاندنى سزاكان بەسەر ئىراندا (بېرىارى 1737 لە دىسەمبەرى 2006 و بېرىارى 1747 لە شوباتى 2007. ھەرۋەھا بېرىارى 1803 لە مارسى 2008). چىن دواچار رازىيوو لەسەر بېرىارى (1929)، كە ئامانجى فراوانكردنى بازنەى سزا سەپىتراۋە كانە بەسەر ئىراندا، لە حوزەيرانى 2010 بەكۆى دەنگى ھەر پىنج ئەندامە ھەمىشەيە كەى ئەنجومەنى ئاسايشى نىودە ولتەتى دەرچوو، ئەمەش بووە مايەى سەرسامى ئىران، كە بەرژەوەندىگە لىكى ئابورى گىنگ و ھاوبەشيان ھەيە لەگەل چىندا. لە كاتىكدا بەرژەوەندىە كانى چىن لەگەل وىلايەتە يەكگرتوۋە كانى ئەمىرىكادا گەورەترە بە بەراورد بە بەرژەوەندىە كانى لەگەل ئىران، لەبىنچىنەدا ھەولتەدات پارىزگارى لە بەرژەوەندىە كانى بكات لەگەل وىلايەتە يەكگرتوۋە كاندا، بەتايبەتى قەبارەى و بەرھىننە ئەمىرىكىە كان لە چىن دەگاتە نىكەى (48) بلىۋن دۆلار، سەرەپراى ئەوۋى زىادە لە تەرازوى بازىرگانى چىنى ئەمىرىكىدا بۆ بەرژەوندى چىن دەگاتە (350) بلىۋن دۆلار. (17)

لىدوانە كانى (جىانگ يۆى) وتەبىژ بەناۋى وەزارەتى دەرەوۋى چىن لەدۋاى كۆبونەوۋى نىوان سەرۋكى چىن (ھۆ جىن تاۋ) و سەرۋكى ئەمىرىكى (باراك ئۆباما) لە نىسانى/ئەپرىلى 2010

جەختکردنەووەیەك بوو لەسەر راستی ئەو خستەنەرۆه، ئەو دەلێت: (چین پشتیوانی لە ستراتژیەتی ئاراستەیی دوو جەمسەری دەكات و هەمیشە باوەری وایه، گفتوگۆ و دانوستانەكان باشترین كەنألن بۆ یەكلاکردنەووەی كێشەیی ئەتۆمی ئێران)(18). مەبەستیشی لە ئاراستەیی دووجەمسەرانە: لەلایەك پێشكەشكردنی هاندانە ئابوری و سیاسیهكان بە تاران ئەگەر پیتاندنی یۆرانیۆمی هەلپەسارد، لەلایەكی تریشەو هەپەشەلێكردنی بە ئەگەری سەپاندنی سزاكان بەسەریدا رەتیکردەوه.

### چوارەم: رەهەندی ئابوری

#### لە پەيوەندیەكانی ئێران-چین:

ستراتژیەتی چینی پشت بە گەران دەبەستیت بەدوای نەوت لە دەرەوه (The Go Out Strategy) لەسەر تیکەلکردن لەنیوان وەبەرھێنانی دارایی و زیادکردنی پەيوەندی ئابوری لەگەل وڵاتە نەوتیەكاندا بەوپییەیی كە ئەمە رێگەخۆشكەر دەبیت بۆ پتەوكردنی پەيوەندیە ئابوریەكان و پەيوەندیە سیاسیهكان بەشپۆهیهك گەرەنتی داينكردنی هاوردە نەوتیەكانی بۆ بكات(19).

بەم پێشەش، پەيوەندیە ئابوریەكانی چین و ئێران پشت بە چەند بنەمایەكی بەھێز دەبەستن، لەپیش هەمووشیانەوه:

1-هاوردەكردنی نەوت لە ئێران كە ئیستا چین (%14)ی هاوردە نەوتیەكانی لە ئێرانەوه دەھینیت، هەرەھا چین پەرەیی بە كیلگە نەوتیەكانی ئێران داوه لەپیش هەمووشیانەوه كیلگەیی ئازادیجان (Azadegan) و كیلگەیی بارسى باشورى. چین لە ئێران كار دەكات، ئیدی لەرێگەیی كۆمپانیا نەوتیەكانی چینەوه بیت، یان لە رێگەیی كۆمپانیا نەوتیە چینیه هاوبەشەكانەوه لەگەل وڵاتانی تردا وەك كۆمپانیاى سونگول (Sonagol)ی هاوبەش لەنیوان چین و ئەنگولادا، كەوا گریبەستێكی ئیمزاکردوه لەگەل ئێراندا بە بری (7.5 ملیار) دۆلار بۆ پەرەپێدانی هەردوو كیلگەیی ئازادیجان و بارسى باشورى.

ھەرۈەك چۆن چىن و ئىران گرىبەستىكى زەبەلاھىيان واژۇكردوھ بۆ ھەناردەكردنې نەوت و غاز لە ئىرانەوھ بۆ چىن. لە ئۆكتۆبەرى 2004 ھەردوولا گرىبەستىكىيان واژۇكرد بە بەھای (70) مليار دۆلار بۆ كرىنى نەوت و غازى شل لە ئىران بۆ ماوھى 25 سال و پەرەپىدانى كىلگەى نەوت لە ياداھاران (Yadavaran20).

2-چىن سەرچاۋەيەكى سەرەكىي چەكە بۆ ئىران و پىدانى كەرەستە تەكنەلۇژى و سەربازيە پىشكەوتوھكان لەناويشياندا تەكنەلۇژىي موشەكەكان. ئەو ئامارانەى لەبەردەستدان ئاماژە بۆ ئەوھ دەكەن تىكپراى قەبارەى ھەناردە سەربازيەكانى چىن بۆ ئىران گەىشتۆتە نزيكەى (810) مليون دۆلار بۆ ماوھى (2009-2000) خشتەى (2)، ئەمەش ويلايەتە يەكگرتوھكانى ئەمريكاي ناچاركردوھ بۆ ئەوھى سزاگەلنىك بسەپىنىت بەسەر ژمارەبەك لە كۆمپانيا چىنيەكان، كە لە بواری چەكدا كاردەكەن، بۆ ئەمەش ئىدارەى بۆش (62) جار سزاي كۆمپانيا چىنيەكانى داوھ بەھۆى بەزاندى رىوشوئىنەكانى ويلايەتە يەكگرتوھكانى ئەمريكا يان چاودىرى نىودەولەتى لەبارەى گواستنەوھى تەكنەلۇژىي چەك بۆ ئىران و ولاتانى تر، ھەرۈەك چۆن ئاژانسى ھەوالگى ناوھندى ئەمريكا راپورتىكى پىشكەشكرد بە كۆنگرىسى ئەمريكا، پوختەكەى ئەوھى كۆمپانيا چىنيەكان يارمەتى ئىرانىان داوھ بۆئەوھى بە ئامانجەكانى بگات، بەوھى گەشتۆتە بەسبونى خودى لە بەرھەمپىنانى موشەكە بالىستىەكاندا. ھەرۈەك چۆن بايەخدانەكانى چىن زياتر دەبن لەبارەى پىدانى موشەكى پەرەسەندوى دژە كەشتى جەنگى، كە دەتوانىت سەرۈەرى دەرپايى ئەمريكى لە ناوچەكەدا بخاتە مەترسىەوھ، ھەرۈەھا بە يارمەتيدانى ئىران بۆ پەرەپىدانى بەرھەمپىنانى موشەكى بالىستى مەودادرىژ، بەرنامەكانى بۆ پەرەپىدانى چەكى كىمياوى و ئەتۆمى بەشپوھىەكى گشتى. سەرەپراى ملكەچبونى ھەندەكيانەى چىن بۆ ھەندىك لەو سزايانەى ئەمريكا سەپاندونى بەسەر ئىراندا، بەشپوھىەك چىن لە سالى 1999 ھوھ ھارىكارىيەكانى لەگەل ئىران لە بواری موشەكدا وەستاندا،

بەلّام چىن ھىشتا بە گىرنگىرىن سەرچاۋەكانى چەك دادەنرئىت بۆ ئىران، ئەمەش لە روانگەى سوربوونى چىن لەسەر بەردەوامبوون و پىشتىوانىكىردنى پەيوەندىەكانى لەگەل ئىران بەشىۋىەك دەستەبەرى ھاوردە نەوتىەكانى لەو ولاتەو بەكات، ھەرۋەك چۆن كۆششە ئەمەرىكىەكان شىكستىانھىئا لە رازىكىردنى سەركرداىەتى چىنى بەوەى تەكنىكە سەربازىەكان بۆ ئەو ولاتانە ھەناردە نەكات، كە وىلاىەتە يەكگرتوەكان بەنەيارى خۆى دەزائىت و پىشتىوانى لە تىرۆر دەكەن، وەك ئىران و كۆرىاى باكور.(21)

3-چىن، بەھۆى ئەو شارەزايى و پىسپۆرىانەى ھەيەتى، لە ماوەى دوو دەيەى رابردودا، وەك سەرچاۋەيەكى سەرەكى پىشەسازىيە كىمىياوى و ئەلكترۆنىەكان مايەو، بەشىۋەيەك ئالوگۆرى بازىرگانى لەئىوان ئىران و چىندا لە (11.00) مىليار دۆلار لەسالى 2005 بەرزبۆۋە بۆ نىزىكەى (27.00) مىليار دۆلار لە سالى 2009. بىروانە خىشتەى (3)

#### خىشتەى (2)

قەبارەى ھەناردە سەربازىيەكانى چىن بۆ ئىران (ملىۆن دۆلار)

سالى	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	كۆى ھەمووى
قەبارەى ھەناردەكان (ملىۆن دۆلار)	63	83	111	88	90	63	81	77	77	77	810

Source : Dr.M.P. Amineh, Dr.O.H. Holman, The Geopolitical Impact of the Increasing Trade and Investment Relations between the National Oil Companies of China, Iran and Russia, The Political Economy of Energy Research Project, Universiteit van Amsterdam, 91 July 2010. p.91.



پیداگری ئیرانیش له سهه ره پیدانی په یوه ندیه کانی له گه ل چین، له ریگه ی بونیادنانی لیژنه یه که وه بو بازارگانیکردن له گه ل چین به ئامانجی په ره پیدانی په یوه ندیه بازارگانی و ئابوریه کان له نیوان ههردوو ولاندا رونده بیته وه، به هیوای ئه وه ی له م ریگه یه وه ئالوگوری بازارگانی له نیواناندا له ماوه ی پینج سالدا بگاته (100) ملیار دولا، ههروه ها به رپاکردنی په یوه ندیه دوولایه ندیه کان له سهه ر بنه ما ی دامه زراوه یی، که به رجه سهه ده بیته له لیژنه ی ئابوری ئیرانی-چینی هاوبه شدا، که به شیوه یه کی ریکوپیك کوبونه وه کانی گریده دات، ههروه ها کار ده کاته له سهه ر په ره پیدانی په یوه ندیه هه مه گیریه کان و ئیمزکردنی به لگه نامه ی هاریکاری له بواری وزه و بازارگانی و ئابوری و بازارکردن و خزمه تگوزاربه هونه ری و کشتوکالی و گه شتیاری و زانیاریه کان(22).

### خشته ی (3)

قهباره ی ئالوگوری بازارگانی له نیوان ئیران و چین

سال	2009	2008	2007	2006	2005
قهباره ی ئالوگوری بازارگانی (ملیارد دولا)	27.00	20.00	15.00	12.00	11.00

Source : Dr.M.P. Amineh, Dr.O.H. Holman, The Geopolitical Impact of the Increasing Trade and Investment Relations between the National Oil Companies of China, Iran and Russia, The Political Economy of Energy Research Project, Universiteit van Amsterdam, 91 July 2010, p.81

سهروکی پیشوی ئیرانیش (مهحمود ئهحمادی نهژاد) له مانگی سپته مبهری 2010 ئاماژه ی بو ئه م ئاراسته یه کرد، کاتیک گوتی: «هاریکاری له نیوان ههردوو ولات ده بیته ریگریك له بهردهم دوژماناندا له وه ی ئاستهنگ بخه نه بهردهم گه شهکردن له نیوان ههردوولا»،

ههروهها وتى «دهكرىت قهبارهى بازرگانى له نىوان ههردوو و لاتدا بهرزىكرىتهوه بو 100 مليار دۆلار لهماوهى پىنج سالدو و وهبهرهىنان له پرۆژه هاوبهشهكان به بههايهك دهگاته 200 مليار دۆلار). (23)

### پىنجهم: گۆراوه ئه مريكىيهكان

#### لههاوكىشهى ئىرانى - چىنيدا:

پهيوهنديهكانى نىوان ئىران و ئەمريكا ههميشه شىوهيهكى ناسهقامگىريان ههبووه، له نىوان نزيكبونهوهيهكى وريايانه كه مۆركى بهرژهوهندى پىوهيه، له گه ل شلهژان و ئالۆزىيهكدا دىت و دهچىت، رهنكه بگاته ناستى تهقينهوه، بهلام ئەم ماوهيهى ئىستا ههلكشانىكى بهردهوام بهخۆوه دهبينىت له ئالۆزبوونى پهيوهنديهكان له نىوان ههردوو و لاتدا، ئهويش بههۆى بهرنامه ئهتۆميهكهى ئىران و بهرزخوازىيه ههريميهكانى، له بهرئهمه ويلايهته يهكگرتوهكان لهماوهى رابردودا سوربوو لهسهر تهنگ پيهه لچىنى ئىران بهههموو ئامرازه بهردهستهكان كه رهنكه لهكو تايدا بگاته روبهروبوونهوهى سهرازى. له ناوهراستى ئەم په رهسه نداننه شدا ئىران دهستىكرد به گرتنه رى ستراتىژيه تىك، ناتوانىت بوترىت نوپيه، بهلام لهماوهى رابردودا بايه خى زياترى پىدرا، كه برىتبه له ستراتىژيه تى گه ران بهدواى هاوپهيماندا يان نزيكبونهوه له هه ندىك لايهن، كه دهكرىت به شىوهيهك له شىوهكان پشتيان پىبه سترىت لهماوهى ئايندهدا بهتاييه تى له روبهروبوونهويدا، له گه ل ويلايهته يهكگرتوهكان و ئىسرائىل، ئەم تىروانىنه هه ولده دات رۆشناى بخته سه ر نزيكبونهوهى ئىران له گه ل چىن وهك يه كىك له و و لاتانهى به توندى پالئوراوه بو ئه وهى بىته ركا به رىكى «راسته قينه» ي ويلايهته يهكگرتوهكانى ئەمريكا، سه ره راي هه بوونى مافى فىتۆ له ناو ئه نجومه نى ئاسايشدا و ئه گه رى پشتىوانى كردنى هه لويسى ئىرانى سه بارهت به كيشهى دۆسى ئه تۆمى و سزا ئىوده وه له تيه كان. (24)

گومانى تىدا نيه ويلايهته يهكگرتوهكانى ئەمريكا ماوهيهكه له

زیکه وه چاودږی پهره سندنې په یوه نډیه کانی ئیران-چین ده کات، به تاییه تی له ژېر روښنایی ټه و پیدراوانه دا، که ناماژه به پاشه کشه ی هیزی ټه مریکی ده که ن له سهر ئاستی جیهانیدا دواى ټه و لیدانانه ی، که له عیراق و ټه فغانستان به ریه ککه وتن و قهیرانی ئابوری جیهانی. به لام هیشتا واشنتون ره گزی سهره کی و یه لاکه ره وه یه له ئاسایشی که نداو و تا ماوه یه کی کورتیش به و شیوه یه ده مینیتته وه. بویه به رژه وه نډیه کی ټه مریکی و چینی هه یه بو پاراستنی هه لقوئینی نهوت له ناوچه ی که نداوه وه بو بازاره جیهانیه کان به بی هیچ ئاسته نگیك.

ټه وهش که نوییه له گوړاوی ټه مریکدا سیاسه تی ئوبامایه، که ئامانجی به کارهینانی هیزه کانی تره، له پیشیشیانوه چین، ټه مهش له ماوه ی ټه و ناسه قامگیریه دا، که واشنتون به خوږه وه ده یینیت بو سوککردنی ټه و بارانه ی له جیهاندا که وتونه ته سهر شانی، به تاییه تی ټه وه ی په یوه نډی هه یه به پابه ندبونه ټه منیه کانه وه، ټه مهش به شیوه یه کی رون و راشکاوانه له دوو به لگه نامه ی ټه مریکی ستراتژییدا به دیارکه وت: (25)

1- ستراتژییه تی ئاسایشی نه ته وه یی ټه مریکی 2010، که ده قی وتاری ئیداره که ی بوش بوو ده ئیت: (ویلیه ته یه کگرتوه کان هه رگیز ریگه به ده رکه وتنی زله یزیکى رکابه ر نادات)، له ناماژه یدا بو چین، گوړدرا بو ده قی ئیداره ی ئوباما که ده ئیت: (ویلیه ته یه کگرتوه کان بژاردی چوونه ناوه وه ی ټه ریڼی هه مه گیر له جیهاندا ده گریته بهر، له بهر ټه وه ی گرفته کان، که روبه روی ده بنه وه موړکیکی جیهانیان هه یه و هیچ ده ولټیک ناتوانیت به ته نها خو ی چاره سهریان بکات، ههروه ک چون هیچ لایه نیک ناتوانیت به بی پشتبه ستن به ویلیه ته یه کگرتوه کانی ټه مریکا چاره سهریان بکات، بویه باشتره هاریکاری هه بیټ له سهر بنه مای به رژه وه نډیه هاوبه شه کان و ریژگرتنی هاوبه رامبه ر له نیوان هیزه هه بوه کان، له گه ل ټه و هیزانه دا که له هه لکشان و گه شه کردندان به شیوه یه ک نامانجه چاوه پروانکراوه کان بیننه دی، پاریزگاری له سهرداری ټه مریکا بکات).

3-كشانه‌وه‌ی به‌رگریانه‌ی ئەمریکی 2010، كه تێیدا هاتوه (ویلايه‌ته‌یه‌ك‌گرتوه‌كان پێشوازی له‌ چینیکی گه‌شاهه‌ و سه‌رکه‌وتو و به‌هێزده‌كات، كه‌ رۆلێکی گه‌وره‌تر له‌ سیستمی جیهانییدا بگێرێت، هه‌روه‌ك چۆن ئەرێنیانه‌ پێشوازی له‌ كه‌لكان ده‌كات، كه‌ ده‌كرێت له‌ هاریكاریه‌کی گه‌وره‌تر و قولتروه‌ه‌ بن له‌نیوان هه‌ردولادا) به‌بێ ئەوه‌ی گومانه‌كان بشاریته‌وه‌ سه‌باره‌ت به‌ نیازه‌كانی چین به‌تایبه‌ت له‌بۆاری سه‌ربازیدا.

له‌به‌رامبه‌ردا چین ریز له‌ سنوری قه‌له‌مپه‌وی ویلايه‌ته‌یه‌ك‌گرتوه‌كان ده‌گرێت له‌ ناوچه‌ی كه‌ندا، سه‌باره‌ت به‌ ئاسایشی وزه‌، به‌لام له‌هه‌مانكاتدا له‌سه‌ر چه‌ند نزیكبوونه‌وه‌یه‌ك كه‌ به‌رژه‌وه‌ندیه‌كانی هه‌ردوولا ده‌پخوازێت له‌بواره‌ جو‌راوجۆره‌كاندا كار له‌گه‌ڵ ئیداره‌ی ئەمریكادا ده‌كات. هه‌روه‌ها سه‌باره‌ت به‌ هه‌لوێستی چین له‌ دۆسیه‌ی ئەتۆمی ئێران وا دیاره‌ چین یه‌كێك له‌ وڵاتانه‌یه‌ به‌هۆی ئەو دۆسیه‌یه‌وه‌ زیاتر كه‌وتۆته‌ ته‌نگه‌تاویه‌وه‌، به‌شێوه‌یه‌ك چه‌ندین فاكته‌ری ستراتێژی و ئابوری (به‌دیاریكراوی له‌ بۆاری نه‌وت) ته‌حه‌كومی پێوه‌ده‌كه‌ن، هه‌روه‌ها چه‌ند لایه‌نێکی تری وه‌ك ویلايه‌ته‌یه‌ك‌گرتوه‌كانی ئەمریكا و یه‌كێتی ئەوروپا و وڵاتانی كه‌نداوی عه‌ره‌بیش لایه‌ندار ده‌بن له‌م فاكته‌رانه‌دا. ته‌نگه‌تاوی چی‌نیش به‌پرونی به‌دیارده‌كه‌وێت (نوسینی ئەم توێژینه‌وه‌یه‌ ده‌كه‌وێته‌ پێش به‌رواری رێككه‌وتنی نیوان ئێران و وڵاتانی 15+ سه‌باره‌ت به‌ به‌رنامه‌ ئەتۆمیه‌كه‌ی ئێران- و.ك) له‌دوای ره‌وانه‌کردنی دۆسیه‌ی ئەتۆمی ئێران بۆ ئەنجومه‌نی ئاسایش و سه‌پاندنی سزا نیوده‌وه‌له‌تیه‌كان به‌سه‌ر تاراندا، په‌كین خۆی له‌ هه‌لوێستیکی قورس و دژواردا بینیه‌وه‌، به‌شێوه‌یه‌ك ئەگه‌ر ده‌نگی به‌ بریاره‌كه‌ بدات یان نه‌یدات ئەوا په‌یوه‌ندیه‌كانی له‌گه‌ڵ ئێران له‌ده‌ستده‌دات و ره‌نگه‌ به‌رژه‌وه‌ندیه‌ ئابوریه‌كانی ئیستا و ئاینده‌ی له‌ ئێراندا بخاته‌مه‌ترسیه‌وه‌، به‌لام ئەگه‌ر مافی فیتۆی به‌كارهێنا بۆ په‌كخستنی بریاره‌كه‌ ئەوا ویلايه‌ته‌یه‌ك‌گرتوه‌كانی ئەمریكا و وڵاتانی یه‌كێتی ئەوروپا توپه‌ده‌كات و په‌یوه‌ندیه‌ ئابوریی

و بازرگانی و تەکنەلوژیەکانی لەگەڵ ئەو دوو جەمسەرە گەورەییەدا،  
 کە پەيوەندیگەلێکی بەیەكداچو و گرنگن، دەچنە تۆنیلێکی ونەوہ.  
 پرسیارە کە لێرەدا ئەوہیە: چین دەبێت بە کام لایەن قوربانی  
 بدات، ئایا قوربانی بە پەيوەندیەکانی بدات لەگەڵ یەکتی ئەوروپا و  
 ویلايەتە یەكگرتوہەکانی ئەمریکا؟ بەتایبەتی کە ئەمە ی دوایان بەوردی  
 چاودێری چین دەکات و چاوەروانی ساتمەيەك دەکات لێی بۆ ئەوہی  
 لێیچینەوہی لەگەڵ بکات، یان قوربانی بە ئێران و بە دەستکەوتە  
 ئابوریە گەورە ھەنوکی و ئایندەییەکانی دا؟ لەپاستیدا چین نزیکی  
 چارە کە سەدەيەك لەمەوپیشت روبەرۆی ھەلوئستیکی ھاوشیوہ بۆوہ،  
 ئەویش لەوکاتەدا خۆبندکارە ئێرانەکان ھەلیانکو تايە سەر بآلۆزخانە ی  
 ئەمەریکا لە تاران لەسالی 1980، ئەنجومەنی ئاسایش پڕۆژە بپاریکە  
 ئامادەکرد بۆ سەپاندنی گەمارۆ بەسەر ئێراندا، ئەم پڕۆژە یاسایەش  
 چینی خستەسەر دوپایانیک، لەلایەکەوہ، پەيوەندیەکانی چین-  
 ئێران باشبوونیان بەخۆوہ بینی بوو، لەلایەکی تریش پەيوەندیەکانی  
 چین-ئەمریکا زیاتر گەرموگۆر بوون، لەوانە یە رەتکردنەوہی چین  
 بۆ ئەم بپارە بێتتە مایە ی ئالۆزی ئەم پەيوەندیانە، لەگەڵ ئەوہشدا  
 چین لایەنی ئێرانی گرت و دەنگی لەسەر بپارە کە نەدا، (26) بەلام  
 وا دیارە ئاستەنگی گەورە ھە یە لە ئەگەری دوبارەبوونەوہی ئەم  
 سیناریۆیە، بەتایبەتی لە سایە ی جیاوازی رەوش و ھەلوئست و  
 ئاراستەکانی ھەر لایەنیک، چونکە ئەو سیناریۆیە یە کەم لە سایە ی  
 کەشیک نیودەوڵەتی دوو جەمسەریدا رویدا، ئەمەش بەیچەوانە ی  
 سیستمی نیودەوڵەتی ئیستاوہ، کە ویلايەتە یەكگرتوہەکانی ئەمریکا  
 بەسەریدا زال، وپرای ئاراستە توندەکانی رەوتە پارێزگارەکان لەویلايەتە  
 یەكگرتوہەکانی ئەمریکا. ھەرۆک چۆن ئێران تەنھا بوہ رازی نابێت کە  
 چین دەنگ بە بپارە کە نەدات، بەلکو ئەمجارە دەیەوئت چین ھەر  
 بپاریک رەتەبکاتوہ کە ئێران بکاتە ئامانج.

رونیشە چین ھەوڵدەدات ستراتییەتییکی ھاوسەنگ بگریتەبەر  
 بۆ روبەرۆبوونەوہی ئەم رەوشە، وەك زانراویەشە سەرکردایەتی چینی

لېزانانە سىياسەتتىكى پراگماتىك دەگرېتەبەر و بە كەمترىن زىان خۇي لە  
هەر داۋىك دەريازدە كات و دەزائىت چۆن پارىزگارى لە بەرژەۋەندىيە  
درېزخايەنە كانى چىن بكات. لە بەرئەمە تېيىنىدە كەين پە كىن  
هەۋلىنە دا هەلۆستىكى يەكلا كەرەۋە لە بەرامبەر دۆسى ئەتۆمى  
ئىراندا بگرېتەبەر، بەلكو سىياسەتى رازى كەردنى هەموو لايەنە كانى  
گرتەبەر، كاتىكىش كە ۋەزىرى دەرهۋەى چىنى (جاتوشىنگ) سەردانى  
تارانى كەرد بۇ دىدار لەگەل گەۋرە بەرپەرسانى ئىران و گۆرپنەۋەى  
تېرۋانىيە كان سەبارەت بە پەيوەندىيە دوو قۆلىيە كان، بەتايىيەتى چالاكىيە  
ئەتۆمىيە كان، جەختى لەۋە كەردەۋە ۋلاتەكەى پىشتىۋانى لە هارىكارى  
نىۋان ئىران و ئازانسى نىۋەدەۋلەتى ۋزەى ئەتۆم دەكاتەۋە و دەكرېت  
لە رېگەى گەتوگۆۋە بەسەر ناكۆكىيە كاندا زالېين. سەبارەت بە پىشتىۋانى  
چىنىش بۇ ئىران لە كۆمەلگەى نىۋەدەۋلەتيدا، بەتايىيەتى ئەنجومەنى  
ئاسايش، ۋەزىرە چىنىيەكە ۋتى «ئىتوۋە باش دەزانن مەسەلەى فېتو  
لە لايەنى ھونەرىيەۋە مەسەلەيەك نىيە بۇ رادەيەكى دور بتوانرېت  
سودى لىبېنىزېت، چونكە ئەم مەسەلەيە ئالۆۋە و كۆت و رەۋشى  
تايىيەت بەخۇي ھەيە» (27). بۇيە ۋا ديارە چىن كەردە كات لەسەر  
قوربانىيەدان بەھىچ لايەتېك، چونكە لەرۋى ئابورىيەۋە پىۋىستى بە  
ئىرانە، ھەرۋەك چۆن پىۋىستى بە ۋىلايەتە يەكگرتوۋە كانى ئەمرىكا  
ۋ يەكىتى ئەۋرۋپا ھەيە لەرۋى ئابورى ۋ سىياسى ۋ تەكنەلۆژىيەۋە،  
ھەرۋەھا پىۋىستى بە ۋلاتانى كەنداۋ ھەيە ۋەك بازارېكى بەكاربەرى  
زەبەلاخ ۋان بۇ چىن.

ھەر بۇيە بەدور دەزانرېت پەكىن قوربانى بە پەيوەندىيە كانى  
لەگەل ۋاشتتن بدات لەپىناۋ تاراندا سەرەراى گرنىگىيەكەشى، بەلام  
بىگومان دۆسى ئەتۆمى ئىران بۆتە كارتىكى گرنىگ لە كارتە  
دانوستاندىيە كان لەگەل ۋاشتتۆن ۋ ۋلاتانى تردا، ئەمەش لە كاتىكدا كە  
پەيوەندىيە كانى نىۋان چىن ۋ ئەمرىكا ئالۆۋىيەكى «ئاشكرا» بەخۇۋە  
دەبىنن لەسەر زىاتر لەئاستىك ۋ لەچەندىن مەسەلەدا، بەتايىيەتى  
دۋاى راگەياندىنى رېككەۋتنى چەكى ئەمرىكى زەبەلاخ بۇ تايۋان،

ديارى سەرۋىكى ئەمىرىكا «باراك ئوباما» لەگەل رابەرە رۇخىيەكانى تىت «دالايلاما»، سەرەراي ھەللكشانى ئاستى ناكۆكيەكان لەبارەي مەسەلە بازىرگانى و ئىنتەرنېت و مەسەلە ھاوشىۋەكانى تر. پەكىنىش ھەپەشەي ئەۋەي كرد، ئالۇزبوۋنى پەيوەندىيەكانى لەگەل واشنتون بەشىۋەيەكى نەرىنى كار دەكاتە سەر ھارىكارىيان سەبارەت بە مەسەلە ئىۋدەۋلەتەيەكان، ئەمە ئاماژەيەكى رونە بو ئىران و كۆمەللىك مەسەلەي تر ۋەك ژىنگە و قەيرانى ئابورى و ئەفغانستان و كورىاي باكور.(28)

چىن وا دەركەۋت، بەۋپەرى ئارامىيەۋە چاۋەپروانى ئەۋە بكات سەرۋىكى ئەمىرىكا ئوباما دان بە گىنگى دۆسىي ئىراندا بىننېت بو واشنتون، ئەمەش ئەۋە بوۋ كە ئوباما لە ماۋەي سەردانەكەيدا بو پەكىن لە يەنايەرى 2010دا رايگەياندا، كاتتىك وتى: (مەسەلەي ئىران، مەسەلەي بەرژەۋەندىگەللىكى جەۋھەرىيە سەبارەت بە ويلايەتە يەكگرتۋەكان)، بەپىي ئەمەش چىن ھەۋلەدەت ئىدارەي ئەمىرىكى رازىبىكات بەۋەي ھەلۋىستى لەبارەي دۆسىي ئىرانەۋە تەنھا مەسەلەي بەرژەۋەندى نەۋتى و بازىرگانى نيە، ھەرۋەك چۆن تەنھا مەسەلەيەكى مەبدەئى و ئەخلاقيش نييە، بەلكو بەشىكە لە ستراتىژىيەتتىكى ھەمەگىر لە چوارچىۋەي گەمەي رىكابەرى ئىۋدەۋلەتى نويدا، ئىدارەي ئەمىرىكى ئەگەر وا سەيرى مەسەلەي ئىرانى كردۋە بەۋ پىيەي مەسەلەي بەرژەۋەندى گەللىكى جەۋھەرىيە ئەۋا و اباشترە بو ئالگوڭور بە مەسەلە و بەرژەۋەندىگەللىكى جەۋھەرى چىنى بو نمونە ۋەك ھەردوۋ مەسەلەي تايوان و چىن، بكات.(29)

پەكىن دەيەۋىت نامەيەكى رون ئاراستەي واشنتون بكات، كە چىن چىدى چىنى جاران نەماۋە، بەلكو كاتى ئەۋە ھاتۋە پەيوەندىيەكانى نيوان پەكىن و واشنتون لەسەر بنەماگەللىكى نوئى دابىرژىرنەۋە لەسەر بنەمايە كسانى و رىكابەرى و دىارىكردنى بەرژەۋەندىيە ھاۋبەشەكان بو ھەرلايەك و دانانى ۋەك ھىللى سور، كە ھىچ كامىكىان بويان نيە تىپپەرىنن. دەبىت مەسەلەكانى دانوستان بەپىي سىروشتى خۇيان

دياريبكرين، مهسه له بازرگانیه كان له به رامبه ر مهسه له بازرگانیه كاندا، سياسييه كان له به رامبه ر سياسييه كان، هه ريميه كان له به رامبه ر هه ريميه كاندا و دوا جاريش به رژه وه نديه جه وه ه ريه كان له به رامبه ر به رژه وه نديه جه وه ه ريه كاندا.

### كۆتايى

بوخته ي ئهم باسه به و دهره نجامه مان ده گه يه نيت، كه په يوه نديه كانى ئيران-چين بايه خيكي سترا تيزى وه رگرتوه له سه ر هه ردوو ئاستى هه ريمى و نيوده ولته تى، ره هه ندى جيؤپولوتيكى و دهرامه ته كانى وزه و په ره سه ننده كان له سه ر گوپه پانى هه ريمى و زياد بوونى قه لمپه وى ئه مريكى له گرنگرتين ئه و لايه نانه ن، كه بونى ادى ئهم په يوه نديه پي كده هينن. سه ره پاي ئه وه ي چين ره تيده كاته وه، ئيران چه كى ئه تومى هه بيت، چين رايوايه پيويسته له گه ل ئيراندا ميتؤدى دانوستان په پره وبكريت و ره تى هه ر ده ستتيوه ردانتيكى سه ربازى و سزاگه ليكى قورس ده كات له دژى. ئهم هه لويسته ي چينيش پشت به كومه له ئيعتباري ك ده به ستيت، له پيش هه موويانه وه به رژه وه نديه هاوبه شه كانى له گه ل ئيران، كه به پله ي يه كه م خو ي له ئاسايشى وزه و ئاسايشى ئابورى هه لكشاوى چيندا ده بينيته وه، له ماوه ي رابردودا هاوردده كانى نه وتى ئيرانى له لايه ن چينه وه بازي دا بو %14 و چاوه پوانيشده كريت ريژه ي به كاربردنى چين بو نه وت له ماوه ي ئهم سالانه ي دواييدا شانبه شانى په ره سه ننده پيشه سازيه كانى گه شه بكات، ئه مه وپراى وه به ره مينانه چينه كان له كه رتى وزه ي ئيرانى، كه له ده بان مليار دؤلار تتيه پريوه، سه ره پاي ئه وه ش، په كين هه ولده دات كارتى ئيرانى به كاربه يتي بو به هيز كردنى هه لويستى دانوستانى چينى و روبه رپو و نه وه ي له گه ل ويلايه ته يه كگرتوه كانى ئه مريكا و سازشپي كردنى له باره ي كومه ليك مه سه له ي جينا كوكى هه لپه سي ردراوى نيوان هه ردولا.

له كاتي كيشدا په كين سوره له سه ر تاونه دانى قه يرانه كه يان پي كدادان



لەگەڵ واشنتۆن لەپیناوت ئێراندا، ئەوا هەولێدەدات فشارە ئەمریکی و خۆرئاواییەکان جەلەوگێر بکات، ئەویش لە دوو رێگەوێ: یەكەم، کارکردن بۆ ئەوەی واشنتۆن رازیبکات ستراتیژیەتی دڵنیاوون لەبەرامبەر ئێراندا بەپێرەو بکات، وەك ئەوەی بەلینینبیدات هێرش نەکاتە سەر یان هەولێ گۆرپینی رژیمةکەى نەدات، هەرەوێك چۆن رێگەى پێدەدات تەنکەلۆژىای ئەتۆمى ئاشتىانەى هەبێت، ئەمەش دەبێتە هۆى ئارامکردنەوێى مەترسەىکان و وا لە رژیمی ئێران دەکات نەرمى بنوییت و واز لە بەرزخوایە ئەتۆمى نا ئاشتىانەکانى بێیت.

بەلام دووهمیان، پەکین لە رێگەى خۆیەو هەولێدەدات لە توندی نیازە هەلکشاهەکانى خۆرئاوا کەمبکاتەو لەبەرامبەر تاراندا بەبى ئاماژەدان بە بەکارهێنانى مافى فیتۆ بۆ هەلۆهەشاندنەوێى کۆپراى نۆدەوڵەتى لەبارەى توندکردنى سزاکان لەسەرى.

ئەگەرى کۆمەلێک ئاستەنگ هەبن لەبەردەم سەرکەوتنى هەولێ یەکەمدا کە دیارترینیان پەيوەندى هەیه بە توندبوونى فشارە ئیسرائیلی و ئەمریکەکان لەسەر پەکین بۆ جەلەوکردنى بەرزخوایە ئەتۆمىەکانى ئێران، سەبارەت بە رێگەى دوهمیش زەحمەتە سەرکەوتو بێت ئەویش لەبەرئەوێى زەحمەتە چين هەولێ لەباربردنى هەر پرۆژە بریارێک بدات لەناو ئەنجومەنى ئاسایشى نۆدەوڵەتیدا سەبارەت بە زیادکردنى سزاکان لەسەر ئێران لەماوێى ئایندهدا بەپشتبەستى بە شىوازى رەفتارى دەنگدانى چینی، چونکە لەماوێى چوار دەیهى رابردودا، چين تەنها شەش جار مافى فیتۆى بەکارهێناوێ لە هېچ کامبکياندا هەولینەداوێ بۆ پەکخستنى چوار خولى پيشو لە سزاکان کە ئەنجومەنى ئاسایش بەسەر ئێراندا سەپاندی لەسالى 2006هوه ئیدی بە رەتکردنەوێى بێت یان هەتا بە دەنگەدانیش.

لە هەولێکیشدا بۆ ئەوێى چين واز لەم هەولانە بێیت و هەلۆیستى خۆى بگۆریت، واشنتۆن ستراتیژیەتیکى دووجەمسەرى پەپەرەوکرد، یەکیکیان هەلکشان و ترساندى بوو، کە ئاماژە بو بە ئەنجامدانى فشارەکان لەسەر پەکین و هینانە ناوباسى کۆمەلێکى دۆسى تر، کە

مايهى بېزارىن سەبارەت بە چىن، ۋەك مەسەلەى تايۋان و تبت، وپراى پەيوەندىە ئابورىە كان و گەشە كەردنى قەلەمەرەوى چىن لەسەر گۆرەپانى نىودەۋلەتى و رەۋشى مافەكانى مرۇف لە چىن.

لەم چىۋەيەدا، چىن سلى نە كەردەۋە لە جىبە جىكەردنى رىككەۋتنىكى نوپى چەك لەگەل تايۋان، ئەمەش چىن بە ھىنانە ئاراي كەشى جەنگى سارد و ھەرەشەيەك بۆ سەر پەيوەندىە دوو قوللەكانى نىوان ھەردوو ۋلات ۋەسفىكرد، (30) ھەرۋەھا باراك ئوباماي سەرۆكى ئەمريكا سوربوو لەسەر ئەۋەى لە واشنتون پىشۋازى لە «دەلايلاما»ى رابەرى رۇشى تبتىە كان بكات، ئەمەش وپراى ئەۋەى كە سەرۆكى چىن «ھو جىنتاۋ» لەكاتى دىدارياندا لە پەكىن ھانى سەرۆك ئوباماي دا، كە پىشۋازى لە دەلايلاما نەكات و سەرەپراى بېزارى و نىگەرانى چىن لە پىشۋازىكەردنى ھەر ۋلاتتىك لە دالايلاما، ئەمەش دواى ئالۆزى و پىككادانەكان، كە لە ئازارى 2008 ناۋچەكانى تبتى گرتەۋە، بەلام لاکەى تر لە ستراتىژىيەتى ئەمريكا بەرامبەر پەكىن، دانوستاندن و ئاگاداركەندەۋەيە، بۆ ئەمەش ۋەزىرى دەرەۋەى ئەمريكا دوو ئەندامى ئەنجومەنى ئاسايشى نەتەۋەيى ئەمريكاي نارد بۆ پەكىن، بۆ ئاگاداركەندەۋەى لە زىيانپىگەيشتنى بەرژەۋەندىەكانى لەكاتى شكىستخواردنى ھەۋلە دىبلوماسىيەكان بۆ چارەسەكەردنى قەيرانى ئەتۆمى ئىران كە ئەمە پال بە ئىسرائىلەۋە دەنپت بۆ ئەۋەى بەتەنھا خۆى گورزىكى سەربازى لە ئىران بوەشىنپت. لەمىانەى سەردانەكەشىدا بۆ ۋلاتانى كەنداۋى عەرەب، لە ناۋەرەستى مانگى شوباتى 2010 ۋەزىرى دەرەۋەى ئەمريكا ھەۋلىدا سەركەردەكانى رازىبكات بۆ ئەۋەى پەيوەندىە ئابورىە بەھىزەكانىان ۋەك فشارىك لەبەرامبەر پەكىندا بەكاربىنن، بۆ ئەۋەى رازىبەكەن ھەلوپىستى خۆى لەمەر ئىران بگۆرپت، لەرىگەى دلنكارەندەۋەى پەكىن، كە ھەر پىداۋىستىەكى وزەى بۆ پردەكەنەۋە لە حالەتى رازىبوونى لەسەر سەپاندنى كۆمەلە سزايەكى نوپى بەسەر ئىراندا. (31)

لەنىۋان ھەلكشان و داكشانىشدا ھەرىەك لە واشنتون و پەكىن رىگاكانى چۆنىەتى مامەلەكەردن لەگەل بەرنامەى ئەتۆمى ئىراندا

دەگرەنەبەر، بەلام وا دياره ناکۆکیهکانیان سەبارەت بە چۆنیەتی مامەلەکردن لەگەڵ بەرنامەى ئەتۆمى ئێراندا نەگەشتۆتە ئەو ئاستەى ھەرەشە لە پەيوەندیەکانیان و بەرژەوەندیە ستراتێژیە جیگيرەکانیان بکات، بەشیوەیەك رێککەوتنى چەکی ئەمریکى بۆ تايوان فرۆکەى جوړى f16 لەخۆنەگرتبوو کە چەندین جار تايوان داواى لە ئەمریکا کردبوو، ھەرۆك چۆن ئۆباما خۆى لادا لەوہى پيشوازيکردنى لە دەلايلاما رەھەندیكى سياسى وەربرگئ، بەلکو جەختيکردهوہ کردەوہ «پيشوازيکردنى لە دەلايلاما لە وروانگەيەوہ بووہ کە سەرکردهيەکی ئاينى و روښنبيرى و ريزدارە لەسەر ئاستى نيودهولەتيدا». لەلایەكى ترەوہ، وا دياره پەکين، کە خۆى لە بەرکەوتنى لە زلھيژەکان دەپاريزئ لە قوناغى ئيستاندا، ئارەزووى ئەوہ ناکات کۆراپى نيودهولەتى لەباربەرٔ ئيدى ئەوہ سەبارەت بە ئيران بئ يان ھەر شوئئكى تر، ئەمەش بەپونى دەرکەوت پيشتر لە حالەتى عيراقدا، کە پەيوەندیە ئابورىە بەھيژەکانى ئەو رژيمە لەگەڵ پەکين نەبوونە ھۆى ئەوہى وا لەمەى دواييان بکات ئاستەنگ بخاتە بەردەم ھەر بريارىكى ئەنجومەنى ئاسايش لە دژى عيراق، پاشانىش پەکين ھەميشە سوردەبئ لەسەر جيگيرى پەيوەندیەکانى لەگەڵ واشنتۆن، کە بەدور دەبئ لە روبەرۋوبوونەوہ و پيکدادان، ئەگەرچى بوارى بە پانتاييەك لە ناکۆكى قوناغ داوہ سەبارەت بە ئيران.

بەم شيوەیە، ھەلويستی چين سەبارەت بەئيران خۆى لە جوړئک لە مانۆر دەبينٔتەوہ لەنيوان واشنتۆن و تاران و دواخستنى ساتى فەزل بەخشين بە يەکئکيان لە بەرژەوەندى ئەوى تر بۆ دريژترين کاتئک کە مومکين بئ، ھەتاوہکو ئەو ساتە سەخت و دژوار نەبئ بۆ چين بەھۆى بەرژەوەندیە زەبەلاحەکان لەگەڵ واشنتۆن، لەکاتئکدا پيويستسيە رولەزيادبوونەکانى فشار دەکەن بۆ ھاوردەکانى وزەى ئيرانى. لەم شیکارە سادەيەشەوہ لۆژئک و دەرەنجام سەردەکيشن بۆ دورخستنەوہى دوو بژاردە لە بژاردەکانى چين، يەکەم چين پشتيوانى لە گورزئكى سەربازى بکات لە دژى ئيران، کە ببٔتە ھۆى ويرانکردنى کيلگەکانى نەوت و غاز،

که چین ده‌یان ملیار دۆلار وه‌به‌ره‌ئینانی تیدا کردوه و پلان داده‌ئیت بۆ ده‌وه‌ی له سالانی داهاتودا سه‌دان ملیاری تر وه‌به‌ره‌ئینانی تیدا بکات. دووه‌میش په‌کین به‌شپۆه‌یه‌کی سه‌ربازی روبه‌روی ئەم‌ریکا ده‌بیته‌وه بوئه‌وه‌ی ریگری له لیدانی ئیران بکات، هه‌ردوو بژارده‌که‌ش دورن له لوژیکی به‌رژه‌وه‌ندیه‌ چینیه‌کانه‌وه، بۆیه‌ په‌کین مانۆری دیپلۆماسی ده‌کات. ره‌نگه‌ فاکته‌ره‌کانی به‌رژه‌وه‌ندیه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کانیش روڵ بگێرن له‌ یه‌کلاکردنه‌وه‌ی فەزل به‌سه‌رادانه‌کانی چین له‌نیوان هاوبه‌شه‌ بازرگانیه‌ یه‌که‌مه‌که‌ی و له‌نیوان هاوردی یه‌که‌مه‌که‌ی که‌ وزه‌ی ئیرانه‌.

هه‌لوێستی چینیش له‌به‌رامبه‌ر ئیراندا له‌ واقیعدا وادیارنیه‌ جیاوازییته‌ له‌ هه‌لوێسته‌ باوه‌کانی له‌ به‌رامبه‌ر مه‌سه‌له‌کان و قه‌یرانه‌ نیوده‌وه‌له‌تیه‌کانن که‌ هه‌ولێ ده‌ستگرتنه‌ له‌ ناوه‌راستی گۆچانه‌که‌وه و رازیکردنی هه‌موو لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیداره‌کانه‌ یان توپه‌نه‌کردنیان به‌لانی که‌مه‌وه‌ له‌ ریگه‌ی ده‌ستگرتن به‌ بریاره‌کان و ریککه‌وتننامه‌ نیوده‌وه‌له‌تیه‌کان و چاره‌سه‌رکردنی ناکوکیه‌کان به‌شپۆازی دیپلۆماسی له‌ ریگه‌ی وتوێژ و دانوستانه‌وه. وه‌ک ده‌زانریته‌ چین یه‌کیکه‌ له‌ وه‌ ئه‌ندامه‌ هه‌میشه‌بیانه‌ی که‌وا که‌ترین مافی فیتۆ به‌کارده‌هێننیه‌ له‌ ئه‌نجومه‌نی ئاسایشی نیوده‌وه‌له‌تیدا، به‌کاری ناهێننیه‌ مه‌گه‌ر مه‌سه‌له‌که‌ په‌یوه‌ست بیت به‌ به‌رژه‌وه‌ندیه‌کی جه‌وه‌ه‌ری چینه‌وه‌ و به‌شپۆه‌یه‌کی راسته‌وخۆ کاربکاته‌ سه‌ر ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی چین.

سه‌رچاوه: مجله‌ دراسات ایرانیه‌

<http://www.iasj.net/iasj?func=fulltext&aId=61605>

په‌راویزه‌کان و سه‌رچاوه‌کان

- 1- جودت حسنین جودت، جغرافیه‌ أوراسیا الاقليميه، الطبعة الثالثة، منشأه‌ المعارف، الاسكندرية، 2000، لا 656.
- 2- صندوق النقد العربي التقرير الاقتصادي العربي الموحد 2010، شركة ابوظبي للطباعة والنشر، ابوظبي، 2010، ملحق (2 / 5)، لا 356.
- 3- صندوق النقد العربي، التقرير الاقتصادي العربي الموحد 2010، شركة ابوظبي للطباعة والنشر، ابوظبي، 2010، ملحق (3 / 4)، ص 358
- 4- Robert Pirog, World Oil Demand and its Effect on Oil Prices, 331.

- CRS Report for Congress. Order Code RL 32530, 1 June 2005, pp.1617-1618. On The Following Link:<http://www.fas.org/sgp/crs/misc/RL235230.pdf>
- 5- صندوق النقد العربي، التقرير الاقتصادي العربي الموحد 2010، سهراچاوى پيشو، پاشكو (4/5)، لا358.
- 6 - هه مان سهراچاوه، پاشكو ( 3 / 5 )، لا357
- 7 - سهيله عبد الانيس محمد، العلاقات الايرانيه - الاوروييه : الابعاد وملفات الخلاف، دراسات إستراتيجية، ژماره (126)، مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجيه، أبوظبى، 2007، لا11.
- 8- على شهاب، العلاقات الصينيه - الايرانيه فى مواجهه واشنطن وحلفائها، گوفارى أفريقيا، له 2011/1/6 لا3. له سهر ثم لينكه: <http://afrasianet.net/portal/index.php?option=com>
- 9- براكرىتي غوبتا، لعبه الصين فى ايران، روثنامهى الشرق الاوسط، ژماره (11574)، لندن، له 6 تاب / أغسطس 9616، لا9. له سهر ثم لينكه: <http://www.aawsat.com/details.asp?section=45&article=581193&issueno=11574>
- 10- على حسين باكير، العلاقات الخليجه - الصينيه الاستراتيجيه تحت المجهر، گوفارى نارو حول الخليج، ژماره 80، مركز الخليج الأبحاث، مايو 2011، لا17.
- 11 - خليل حسين، العلاقات الايرانيه - الصينيه : رايحه النفط وطعم التكنولوجيا، المدونه الالكترونيه، پيگهى الدكتور خليل حسين للدراسات والابحاث الاستراتيجيه، فى 2008 / 2 / 16، لا1. له سهر ثم لينكه: [http://drkhalilhussein.blogspot.com/2008-02/blog-post\\_3428.htm](http://drkhalilhussein.blogspot.com/2008-02/blog-post_3428.htm)
- 12 - السيد عوض عثمان، النفط قاطره للعلاقات الايرانيه - الصينيه، مختارات ايرانيه، ژماره (66)، مركز الاهرام للدراسات السياسيه والاستراتيجيه، القاهره، مايو 2005، لا3. له سهر ثم لينكه <http://acpps.ahram.org/>
- 13 - هه مان سهراچاوه، لا4
- 14 - السيد عوض عثمان، المخاوف الامريكيه من التقارب الايراني - الفنزويلي - الصينى، مختارات ايرانيه، ژماره ( 66 ) مركز الاهرام للدراسات السياسيه والاستراتيجيه، القاهره، يناير 2006، لا5.
- 15 - السيد عوض عثمان. النفط قاطره للعلاقات الايرانيه - الصينيه. سهراچاوى پيشو لا4.
- 16 - عزت شحور. الصين والملف النووى الايراني : ورقه تفاوضيه أم رويه إستراتيجيه؟ المركز العربى للمعلومات. ژماره 2378/2010، له 2010/4/6، لا45-.. له سهر ثم لينكهى خواره وه
- PRS / <http://www.arabsino.Com/css/style0421.css>
- 17 -ماكس فيشر. لماذا وا فقط روسيا والصين على معاقيه ايران ؟. مسار الاخبار. فى 9 يونيو 2010. ص1. له سهر ثم لينكه : <http://masarnews.com/modules.php>

- 18 - بروانه: (العقوبات على إيران وموقف الصين منها)، شؤون سياسيه. منتدى الاخبار. له 2010/4/13، لا 1. له سهر ئهم لينكه : <http://vb.svalu.com/mwaextraedit2/mwaextraedit3settings.js>
- 19 - على حسين باكير، العلاقات الخليجيّه - الصينيه الاستراتيجيه تحت المجهر، سه رچاوهى پيشو، لا 18.
- 20 - محمد نعمان جلال، الركائز الاستراتيجيه لسياسه الصين الخارجيه، تقارير، مركز الجزيره للدراسات، فى 2009/11/9، لا 5. له سهر ئهم لينكه يه <http://www.aljazeera.net/NR/exeres/8A87D55E-4BB-5AEDD-F9BF0418E0F8.HTM> : F8BF3179E3F9.htm
- 21 - السيد عوض عثمان. النفط قاطره للعلاقات الايرانيه - الصينيه. سه رچاوهى پيشو، لا 2
- 22 - خليل حسين، العلاقات الايرانيه - الصينيه : رائحه النفط و طعم التكنولوجيا، سه رچاوهى پيشو، لا 3
- 23 - (Iran-China Strong Ties Concern US), Islam Times, 30 September 2002, p.2. On The Following Link: <http://www.islamtimes.org/vdceef8x.jh8vzik7bj.html> -94
- 24 - سمير زكى البسيونى، إيران والبحث عن فيتو، مختارات إيرانيه، ژماره (54) مركز الاهرام للدراسات السياسيه والاستراتيجيه، القاهره، يناير 2005، لا 1.
- 25 - على حسين باكير، العالقات الخليجيّه - الصينيه الاستراتيجيه تحت المجهر، سه رچاوهى پيشو، لا 20.
- 26 - سمير زكى البسيونى، إيران والبحث عن فيتو، سه رچاوهى پيشو، لا 2.
- 27 - سه رچاوهى پيشو، لا 3.
- 28 - عزت شحرون، الصين والملف النووى الايرانى، سلسله التقارير المعمقه، ژماره (2)، مركز الجزيره للدراسات، قطر، مايو / أيار 2010، لا 33.
- 29 - سه رچاوهى پيشو، لا 33.
- 30 - Zhang Yuwei. China blasts US arms deal to Taiwan, China Daily.
- 31 - شير عبد الفتاح، الملف الايرانى فى العلاقات الصينيه - الامريكيه، الاهرام اليومى، له 25 فبراير 2010، لا 5 له سهر ئهم لينكه <http://digital.ahram.org.eg/articles.aspx?Serial=32444&eid=165> :

## فراوانبوونی په یوه نډیه کانی ئیران – چین و رهه نده ستراتژییه کانی

منوشه هر دوراج

- ناوه پوکی ئەم بابه ته:
- په یونډیه میژوییه کان: په یوه نډیگه لیکي به ئاوریشم چنراو
- کۆماری ئیسلامی ئیران و چینی کۆمۆنیستی
- وزه و چهك و بازرگانی هاریکاری له بواری وزه دا
- بازرگانی چهك
- یارمه تیه کانی چین له پهره پیدانی بهرنامه ی ئەتۆمی ئیراندا
- په یوه نډیه بازرگانیه کان
- رهه نده ستراتژییه کانی په یوه نډیه کانی ئیران – چین
- ده ره نجامه کان

## پيشه‌كى

هەردوو وڵاتى ئىران و چين كه نوينه‌رايه‌تى دوو شارستانه‌تى مه‌زن ده‌كەن، زياتر له هه‌زار ساڵه‌ پەيوه‌نديگه‌لپكى ئابورى و رۆشنىيرى له‌نيوانياندا به‌رپابوو، له رابردوشدا زۆر خالى هاوبه‌شيان هه‌يه، كه بۆته هۆكارى ئەم فراوانبوونه‌ى ئىستاي پەيوه‌نديه‌كانى نيوانيان، ئەو ريگا ئاوريشمه‌ى ئىران و ئاسياى ناوه‌راست و جيهانى عەرهبى به‌چينه‌وه ده‌به‌ستنه‌وه، بنه‌مايه‌كى ده‌وله‌مه‌نده كه پەيوه‌نديه‌كانى ئىستاي له‌سەر بونىادنراوه. هه‌روه‌ها گرفته‌كانى هەردوو وڵاتيش له ره‌وشى زه‌بوونى له سه‌رده‌مى داگيركه‌ر له چه‌رخى نويدا و رودانى چه‌ندىن شوپش تىياندا له سه‌ده‌ى بيسته‌مدا، بووه هۆى به‌دياركه‌وتنى بىروكه‌ى نه‌ته‌وايه‌تى و روبه‌رپووبونه‌وى ئىمپىريالىزم، ئەمەش واىكرده‌و دوو وڵاته له‌روى ده‌رونه‌وه له‌يه‌ك بچن. ئەوه‌ش زياتر ده‌يبته هۆكارى به‌هيزكردنى پەيوه‌نديه‌ دوو قولىه‌كانى نيوان هەردوو وڵات، جگه له‌مەش نه‌بوونى هه‌چ جه‌نگ يان ناكوكيه‌كى ميژويه له نيوانياندا. چين، به‌پيچه‌وانه‌وه‌ى وڵاتانى خوړئاوايه‌وه، ميژويه‌كى دريژى نيه له هه‌ژموني داگيركارى له ناوچه‌كه‌دا. له‌كاتىكه‌دا ئەم باگراونده ميژويه بناغه‌يه‌كى گرنگ فه‌راهه‌مده‌كات، به‌لام پالنه‌رى راسته‌قينه‌ بۆ فراوانكردنى پەيوه‌نديه‌ دوو قولىه‌كان له‌كاتى ئىستادا خو‌ى له به‌رژه‌وه‌نديه نيشتمانيه‌كاندا ده‌بينتته‌وه. هەردوو وڵات له فراوانكردنى پەيوه‌نديه‌ بازرگانى و سياسيه‌كانياندا سوڊىكى هاوبه‌رامبه‌ر ده‌بيننه‌وه، له‌گه‌ل ره‌خسانى هه‌ليك بۆ زيادكردنى هيز و قه‌له‌مپه‌وييان له ناوچه‌كه‌ و ده‌ره‌وه‌يدا. ئەم بابته شىكارى ريشه ميژويه‌كانى پەيوه‌ندى نيوان هەردوو وڵات ده‌كات، هه‌روه‌ها ديناميه‌ته سياسيه‌ كارىگه‌ره‌كانى ئەم ماوه‌يه‌ى دوايى، له‌گه‌ل جه‌ختكردنپكى تايه‌ت له‌سەر ماوه‌ى سالانى دواى 1979 و سه‌رنجداىپكى ورد له پەيوه‌نديه‌كانى وزه، فرۆشتنى چه‌ك، يارمه‌تبه‌كانى چين له پەره‌پيدانى به‌رنامه‌ى ئەتۆمى ئىرانى، پەيوه‌نديه‌ بازرگانيه‌كان، له‌گه‌ل ئىعتباره‌ سياسى و ستراتىژيه‌كان كه هەردوو



ولّات پيڳهوه ده به ستيته وه. له چوارچيويه ديناميتيه سياسيه كاني  
تيستاشدا ئه م په يوه نديه پته وده كات، موحازه ره كه روښنايي ده خاته  
سهر چوښه تي كاريگه ري ئه م ديناميتيانه له په يوه نديه دوو قوليه كاني  
نيوان ههردوو ولّات و له هه لويستي هه ريه كه يان له باره ي و يلايه ته  
يه كگرتوه كاني ئه مريكاوه ده كوښته وه. ده بيت ليره دا هه لويستي چين  
بخريته پرو له باره ي به نامه ي ئه تومي ئيرانه وه، كه هاوسه نكيه كي ورد  
رونده كات وه، كه په كين هه ولده دات پاريزگاري ليكات، به ئامانجي  
هيشتنه وه ي په يوه نديه كي باش له نيوان هه ريه ك له ئيران و يلايه ته  
يه كگرتوه كاني ئه مريكاوا، له كو تايشدا بابه ته كه شيكاريه ك ده كات  
سه باره ت به ئاراسته ي ئاينده ي په يوه نديه كاني نيوان ئيران و چين.

### **په يونديه ميژوييه كان: په يوه نديگه ليكي به ئاوريشم چنراو**

ئيران و چين دوو شارستانيه تي ميژويين، شانازي به رابردوي  
ديرينيانه وه ده كهن و ليه وه هيژي خويان وه رده گرن. سهر كرديا ته  
ههردوو ولّاتيش، له تاران و په كين، پتيان وايه هيژه خوړناواييه كان  
كه داگيريان كردون رابردوي ئيمپراتوري و مه زني و شكودارياني  
له كه رداركردوه و به ئه نقه ست پلانيان هه بووه بو ئه وه ي ريگيري  
له هه ر پيشكه وتنيك بكن له و دوو ولّات ه دا. بويه فراوان كردني  
په يوه نديه كاني ئيستا، كه زورچار له ژير دروشمه كاني بنبركردني  
داگيركه ر و هاريكاري له نيوان ولّاتاني جيهاني سيه مدا ناوده هيژيت،  
نميشي ئه لقه يه كي نوئي ده كات له ميژوي په يوه نديه كاني نيوان  
ههردوو ولّات، كه ده گه رپته وه بو ماوه ي پيشوتري فتوحاتي ئيسلامي  
بو ولّاتي فارس له سه ده ي حه وته مي زانيدا.

وادياره يه كه م په يوه نديكردن له نيوان ههردوو ئيمپراتوريه ته  
مه زنه كه دا له سالي 139 ي پيش زانيدا رويداييت، سه رده مي  
ئيمپراتوريه تي پارسي و خيزاني هانز له چين. ئه م په يوه نديه

رۆشنییری و سیاسی و بازرگانیه فراوان بوون، بۆ ئەوهی وڵاتی فارسی کۆن و جیهانی عه‌ره‌بی و ئاسیای ناوه‌پست پێکه‌وه به‌ستیته‌وه له‌و رێگه‌یه‌وه که به‌ناوی «رێگای ئاوریشم» ناسرابوو. لێره‌دا زه‌رده‌شتی و مه‌سیحیه‌ت و نه‌ستوری و مانه‌ویی که سێ ئاینه‌ گه‌وره‌که‌ بوون له‌ وڵاتی فارسی کۆندا، کاریگه‌ریه‌کی گه‌وره‌یان هه‌بوو له‌ په‌ره‌سه‌ندنی ئاینی بودیزم له‌ چین له‌هه‌ردوو سه‌ده‌ی شه‌شه‌م و هه‌وته‌مدا، شیعر و چێشتخانه‌ی فارسی پێگه‌یه‌کی گه‌وره‌یان په‌یداکرد له‌ سه‌رده‌می خیزانی تانگدا، له‌کاتیکدا وڵاتی فارس کاریگه‌ریبوو به‌ زانستی فه‌له‌کناسی چینی و چاپکردن و دراوی کاغه‌زی چینی.

ئهم په‌یوه‌ندیکردنه‌ به‌رای و کاریگه‌رانه‌ له‌سه‌ر په‌که‌تر رێگه‌ی خۆشکرد بۆ په‌ره‌پێدانی په‌یوه‌ندیه‌کانی ئیوان هه‌ردوو وڵات له‌ چاخی نوێدا. بۆ نه‌ونه‌ له‌ سه‌ره‌تا‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا، په‌یوه‌ندیگه‌لێکی بازرگانی و سیاسی له‌ئیوان هه‌ردوو وڵادا هه‌بوو، هه‌رچه‌ند هێنده‌ نه‌بوو شیای باس بی‌ت، به‌لام ئهم په‌یوه‌ندیانه‌ تارا‌ده‌یه‌کی زۆر کزیوون دوا‌ی شو‌پشی سا‌لی 1949 له‌ چین و گه‌یشتنی حزبی شیوعی به‌ ده‌سه‌لات. له‌و کاته‌دا ئی‌ران سه‌ر به‌ بلۆکی خۆرئاوا بوو له‌دوا‌ی شو‌پشی سا‌لی 1953 له‌ ئی‌ران، که‌ ده‌زگا‌کانی هه‌وا‌لگری ئه‌مریکا و به‌ریتانیا کارسازیان بۆ کرد و سه‌رکرده‌ی نیشتمانی (محمد صادق) لادرا و شا له‌ مه‌نفاوه‌ گه‌راپه‌وه‌ بۆ ده‌سه‌لات. به‌و پێیه‌ش ئی‌ران هاوپه‌یمانیکی پته‌وی ویلایه‌ته‌یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا بوو، حکومه‌ته‌که‌ی سه‌رقا‌لبوو به‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ هه‌ره‌شه‌کانی حزبی کۆمۆنیستی ئی‌رانی که‌ سه‌ر به‌ مۆسکۆ بوو (حزبی توده‌ی) له‌ماوه‌ی جه‌نگی سارددا، خۆی به‌دورگرت له‌ هه‌ر ئاسایکردنه‌وه‌یه‌کی په‌یوه‌ندیه‌کانی له‌گه‌ڵ حکومه‌ته‌که‌ی ماوتسی تۆنگدا. له‌گه‌ڵ زیادبوونی مملانیی چینی-سۆفیه‌تی له‌ کۆتایی شه‌سته‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م

و بهرپاگردنی حکومتی ئەمریکی په یوه نډیه کانی له گه‌ل چینی کۆمۆنیستی له سه‌ره‌تای چه‌فتاکاندا، رژیمی شا هه‌لو‌یستی سیاسی خۆی گۆری. له سالی 1971 کاتیکیش چین پشتیوانی بۆ به‌ره‌ی میلی بۆ رزگاگردنی عوممان راگرت، ئیران په یوه‌ندی دیپلۆماسی له گه‌ل چین دروستکرده‌وه.

دوای ئاساییوونه‌وه‌ی په یوه‌ندیه‌کانیش، زیادبوونیکی گه‌وره رویدا له قه‌باره‌ی بازرگانی له‌نیوان هه‌ردوو ولاتدا. به‌هاتی سالی 1978، ئەو ساله‌ی که سه‌رۆک وه‌زیرانی چین (هوا جیو فینگ) سه‌ردانی تاران کرد، قه‌باره‌ی بازرگانی بیست جار زیادیکردبوو به به‌راورد له گه‌ل ئەوه‌ی له سالی 1971 دا هه‌بوو.

#### شیوه‌ی (1)

نه‌خشه‌ی ریگای ئاوریشمی کۆن که چینی

به ولاتی فارس و نیمچه‌دورگه‌ی عه‌ره‌بیه‌وه ده‌به‌سته‌وه



## كۆماری ئىسلامى ئىران و چىنى كۆمۇنىستى

دوای شوپۇشى ئىرانى سالى 1979، چىن پىشەنگىيى كىرد له دانان به حكومهتى نوپدا له تاران، پشتىوانى خۇيشى نىشاندا بۇ شوپۇشى ئىسلامى بهو پىيەي «خەباتىككە له دژى ههژمونی ئىمپىريالىزم»، هاوكات ئارهزوى خۇي نىشاندا بۇ بهردهوامى پهيوهندييهكان له نيوان ههردوو ولاتدا. ههروهها چىن كه مينهئى موسلمانى ولاتهكهئى بهكارهپنا وهك ئامرازىك بۇ پهيوهندى لهگه ل ئىران و پتهوكردنى پهيوهنديه ديبلوماسيهكان لهگه لىدا. بۇ ئەمەش به چاودىرى حكومهت چهئىدىن شاندى كۆمه له موسلمانهكانى نارد بۇ تاران.

بهلام هه لگىرسانى جهنگى نيوان عىراق-ئىران له سالى 1980 گرفتىكى بۇ چىن دروستكرد، كه دهيويست پهيوهنديهكى باشى لهگه ل ههردوو ولاتدا ههپىت. بۇ بهديهاتنى هاوسهنگىش له نيوان ههردولادا چىن چهكى به ههردوو لايه نه دژه كه دهفرۆشت. لهو تهحه داينهى تريش، كه روبهروى پهيوهنديه دووقۆليهكان له نيوان ئىران و چىندا بووه، قهيرانى بارتمه ئەمريكهكان بوو له سالى 1980، كاتىك ژمارهيهك خوئىندكارى توندره وه لىانكوتايه سه ر بآيوژخانهئى ئەمريكا له تاران و فه رمانبه رهكانيان وهك بارتمه گرت. چىن ئىدانهى رفاندى ديبلوماسيهكانى كرد، بهلام دوای ئازادكردنيان چىن پابهئى نه بوو به داوايهكى ئەمريكاهو بۇ برىنى پهيوهنديهكانى لهگه ل تاراندا و دانه پالى خورئاوا بۇ ئەوهئى سزاگه لىك به سه ر كۆماری ئىسلامى ئىراندا بسه پىنزيئىت. پهكىن پىيوابوو رۆيشتنى ئەمريكا و هاوپهيمانه خورئاواويهكانى له ئىران هه لىكى گه ورهيه بۇ فراوانكردنى پهيوهنديه سياسى و ئابوريهكان لهگه ل تاراندا، پاشان گه رهننى گه يشتنى به ده رامتته زۆرهكانى وهئى ئىران و بازاره قازانچ به خشهكانى. ئەم حساباته سياسيه پالىان به چينهوه نا بۇ نه ياربوونى سه بارهت بهو سزايهئى كه ئەمريكا/نه ته وه يه كگرتوهكان به سه ر ئىراندا سه پانديان بوئته وهئى چهك بهو ولاته نه فرۆشريت. له واقيعيشدا، چىن پىيوابوو سه پاندى ئەو سزايه وه وه لىدان بۇ داپركردنى ئىران هه لىكى گه ورهيه

بۇ فرۆشتىنى چەك بە كۆماری ئىسلامى ئىران. زۆرچارىش ھەردوولا دروشمەگەلىكى دژ بە ئىمپىريالىزم و ھارىكارى لەنىوان گەلانى جىھانى سىيان بەكاردەھىنا بۇ پاساودانى فراوانکردنى پەيوەندىەکان لەنىوان دوو رژىمى سياسى جياواز لەپروى ئايدىؤلۆژىيەو، كە يەكىيان پەپرەوى لە فکرى مارکسى-لینىنى دەکات، لەکاتىکدا ئەوى تریان پەپرەوى لە رژىمى ئىسلامى شىعى دەکات.

لە سەرەتای ھەشتاگاندا سياسەتى دەرەوہى ئىران لەسەر دروشمى «نە خۆرھەلاتى، نە خۆرئاوايى» راوہستابوو، ھەرۋەھا ئىران چوہ بزافى ولاتانى بىلاپەنەوہ. کاتىكىش فشارەکانى خۆرئاوا ھەلکشان بۇ داپرکردنى ئىران، سەرکردەکانى ناچاربوون پەپرەوى لە «ستراتىژىيەتتىكى خۆرھەلاتى بکەن»، كە لەسەر پتەوکردنى پەيوەندىەکانى لەگەل چىن و روسيادا بەرپادەبىت لەپىناو شکستىپھىنانى ھەولى وىلاپەتە يەگگرتوہکانى ئەمريکا و ھاوپەيمانەکانى بۇ ئىحتىواکردنى رژىمى حکومەتى ئاينى و روخاندنى ئەگەر کرا. بۇ دەرچوونىش لە گۆشەگىرى کاتى خۆى لە سالى 1989 (ەلى خامنەيى) سەردانى چىنى کرد، لەمیانەى سەردانەکەشيدا لەگەل سەرۆک وەزيرانى چىنى (دنگ شياو بىنگ) کۆبۆو و جەختى لەوہ کردەوہ، كە حکومەتەکەى پابەندە بە پارىزگارىکردن لە پەيوەندىەكى دۆستانە لەنىوان ھەردوو ولات و فراوانکردنى.

لەگەل کۆتايى ھەشتاگان، دوو روداو روپاندا، كە رۆلىكى گرنگان ھەبوو لەسەر قولکردنەوہى پەيوەندىەکانى چىنى-ئىرانى. لە سالى 1988 جەنگى عىراق-ئىران کۆتايپات، ئەركى سەرلەنوئى بونپادانانەوہى ئابورى و ژىرخانى ئابورى داتەپيو بووہ يەكەم کار لە خشتەى کارەکانى حکومەتى ئىرانيدا. ھەرۋەھا ئەو ماوہيە سەرەتای گەشەکردنىتىكى ئابورى بوو كە چىن بەخۆيەوہىنى بە تىكراپىيەكى سالانە، كە ماىەى سەرسامىيە لەنىوان 8% و 10% دا بوو، ھەرۋەھا پىويستى چىن بۇ وزە زيادىکرد بۇ پالدىنى خلۆكەى ئابورى و ھەستانەوہ ئابورىەكەى لەسەر گۆرەپانى جىھانى. بۆيە

داینبکردنی سهراوه گه لیکي گه وره له وزه، بووه نه و په پری پتووستی بو سترا تیزیه تی جیهانی په کین. به هاتنی سالی 1993، به ره می چین له وزه چیدی به شی به کار بردنی ناو خو پي نه ده کرد، له ولاتیکه وه که خو ی نه و وزه یه داینبه کرد، گورا بو ولاتیکي هاورده کاری وزه، ئیدی ئاسایشی وزه بووه یه کیک له گرن گترین نه و ره گه زانه ی ده چوووه ناو حساباته کانی ئاسایشی نه ته وه یی چینه وه، پاشانیش پتووستی چین بو فراوان کردنی په یوه ندی ه کانی له گه ل نه و ولاتانه دا، که به ره مه پتیی وزه ن به دیار که وت، له ناویشی اندا ئیران.

## وزه و چهک و بازارگانی

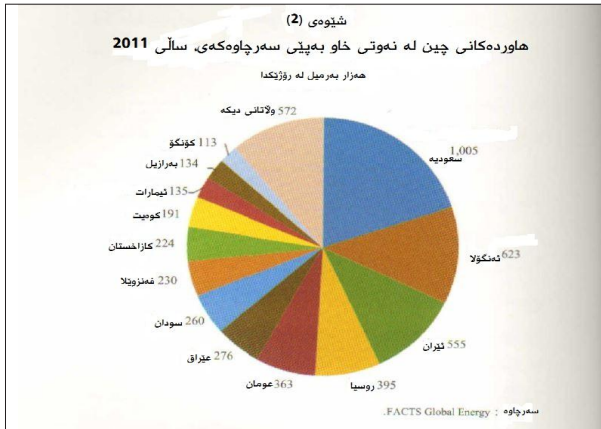
### هاریکاری له بواری وزه دا

یه کیک له و تاکتیکه سه ره کیانه ی چین گرتیه بهر بو پته و کردنی په یوه ندی ه کانی له گه ل ولاته سه ره کیه کانی به ره مه پتییانی وزه دا، بریتییوو له به شداری کردن له ئابوری نه و ولاتانه دا، نه وه ش له ریگه ی یارمه تیدانیان بو بونیادنانی ژیرخانی ئابوری و هه نارده کردنی ته کنه لوژیا و به ره هم و شمه کی دروستکراو، هه روه ها به ستنه وه ی ده رانه ته کانیان له وزه به گریبه سستی مه ودا دریزه وه. هه روه ک چون چین پشینیاری گریبه سستی تری زیاده ی کرد، وه ک پاره دار کردنی کنه کردنی کیکه ی نو ی، زیاد کردنی وزه ی پالوتن، پرؤژه ها و به شه کان له بواری کنه کردن و گه ران به داوی کیکه ی نو ی و پالوتن، پرؤژه ها و به شه کان له بواری کنه کردن و پالوتن بو نه وه ی خستنه پروه کانی زیاتر که مه ندکی شترین له خستنه روی رکابه ره کانی 6.

به و پتیه ش ئیران یه کیکه له زه به لاهه کانی به ره مه پتییانی وزه له جیهاندا و ژماره ی دانیش توهانه که ی ده گاته 80 ملیون که س، نه و ها ها و به شه یکی سه رانچرا کیشه بو چین له بواری وزه دا. هه روه ک چون یاریزانیکی سه ره کیه له بازار ی وزه ی جیهانیدا، که خاوه ن چواره ی یه ده گی نه وتی دلنیا یه؛ (132.5) ملیار به رمیل، واته نزیکه ی 10% ی یه ده گی جیهانی و دووهم گه و ره ترین یه ده گی گازه له جیهاندا.

ئەگەر يەدەگى گازى سروشتىمان گۆرى بۇ ھاوبەرامبەرى بە بەرمىلە نەوت، ئەوا شانشىنى عەرەبى سعودىيە خاوەن (302.5 مىليار) بەرمىلە و ئىرانىش (301.7 مىليار) بەرمىل، لە کاتتىکدا روسيا پلەى سېھەمى ھەيە لە يەدەگى جىھانى کە دەگاتە (198.3 مىليار) بەرمىل. بەلام يەدەگى چىن لە نەوت و گاز (2%) و (1%) بەدواى يەکدا دىت لە يەدەگى جىھانى. لەمەش گرنگتر تىکراى دەرھىتانی نەوتى ئىرانى نزمە بە بەراورد بە دوو بەرھەمھىتە سەرەکیەکەى تر (بەشپوھەک بەرھەمھىتانی نەوتى ئىرانى گەيشتە لوتکە لە دەيەى رابردودا و گەيشتە (4.2 مىليۆن) بەرمىلى رۆژانە، بەلام ئىستا بەھۆى سزاکانى سەرپوھە دابەزىوھ بۇ نىزىکەى يەک مىليۆن بەرمىلى رۆژانە، بە بەراورد بە (11.5 مىليۆن) بەرمىل کە سعودىيە بەرھەمى دەھىتت). ئەگەر وەبەرھىتانی دارايى پىويست فەراھىبىت بۇ نوپکردنەوھى دەزگاکانى بەرھەمھىتان، ئەوا توانستەکانى ئىران زیاددەکەن وەک دابىنکارىكى وزە بۇ مەودايەکی درىژ.

لە ئەنجامى کۆمەلپک لە زىانەکانەوھ کە لە ماوھى جەنگى عىراق-ئىراندا بەر ژىرخانى ئابورىى وزەى ئىران کەوت، ھەرۋەھا کارىگەرى زىانبەخشى سزاکان لە سىن دەيەى رابردودا و کەمى دارايى و وەبەرھىتانی پىويست بۇ دۆزىنەوھى کىلگە نوپپەکان، وایکردوھ کە ھىشتا زۆرەي ھەرە زۆرى يەدەگەکانى وزەى ئىران وەبەرھەمھىتە، ئەمەش وادە کات ئىران پالىوراو بىت بۇ ئەوھى بىتتە ھەناردە کارىكى سەرەکی وزە بۇ چىن و ولاتانى تری ئاسيايى لە ئايندەدا، ئەگەر سزاکان ھەلبىگىرىن و وەبەرھىتانی گەورە فەراھەمىن بۇ بونىادنان و نوپکردنەوھى کەرتى وزەى ئىرانى و گەران بەدواى کىلگەى نوپدا. وپنەى (2)، ئەوھ روندەکاتەوھ کە ئىران لە سالى 2011 لە دواى شانشىنى عەرەبى سعودىيەوھ دووھم گەورەترىن ھەناردە کارى وزە بووھ بۇ چىن لە خۆرھەلاتى ناوھپرستدا، و چوارەم گەورەترىن ھەناردە کارى وزە بووھ بۇ چىن لە ھەموو جىھاندا.

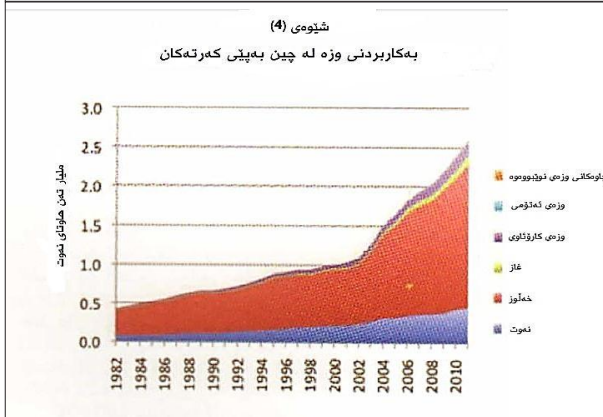
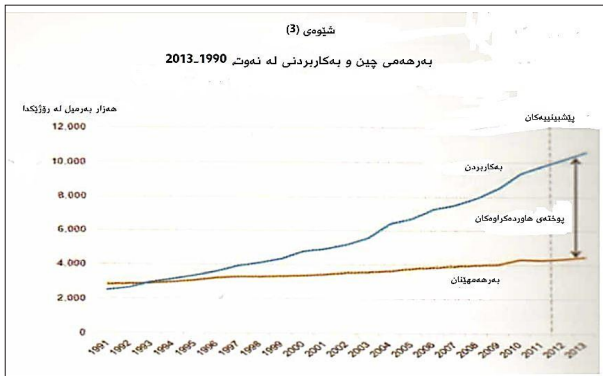


له نهوه دهکاندا قوناغی گهشی راسته قینهی ئابوری چینی دهستیپیکرد، ریزهیهکی نایابی توومارکرد و گهیشه نیوان (8% و 10%) له سێ دهیهی رابردودا، فهزلی ئەمهش به شیوهیهکی ههندهکی دهگه پرتوهوه بۆ ئەو سیاسهتی کرانهوهیهی که (دینگ شیواو بینگ) گرتیه بهر. ئەم گهشه ئابوریه به شداریکرد له فراوانکردنی چینی ناوهراستدا له چین، پاشانیش زیادبوونی خواست له سههر شمهکی به کاربردن و کهلوپهلی ناوماڵ و کارهبا و نیشه جیبوون و راخهاری ناوماڵ، که ههموو ئەمانهش پشت به به کاربردنی وزه ده بهستن. له ماوهیهدا زۆرێک له چینیه دهوله مهندهکان وازیان له پاسکیلهکانیان هینا و لهبری ئەوه ئۆتۆمبیلیان کړی. ئەمرۆش چین به دووهم ولات داده نریت له ژماره ی ئۆتۆمبیلدا له دوای ویلایه ته یه کگرتوه کانهوه.

له گهڵ پیسبوونی ههوا له شاره گهورهکانی چیندا و گهیشتنی به ئاستیکی شلوق، حکومهتی چینی که پشتی به سوتاندنی خه لوز ده بهست بۆ فهراهه مکردنی 75% ی وزه، روبه پوری فشارهکان بۆوه بۆ ئەوهی سهراچاوهیهکی تری وزه به کاربهینیت، که که متر ژینگه پیسبکات، ئەویش گازی سروشتیه. له بهرئهمهش، کاتیکی چین له سالی 1993 دا له ولاتیکی پشت به خۆبهستو له بواری وزهوه گۆرا



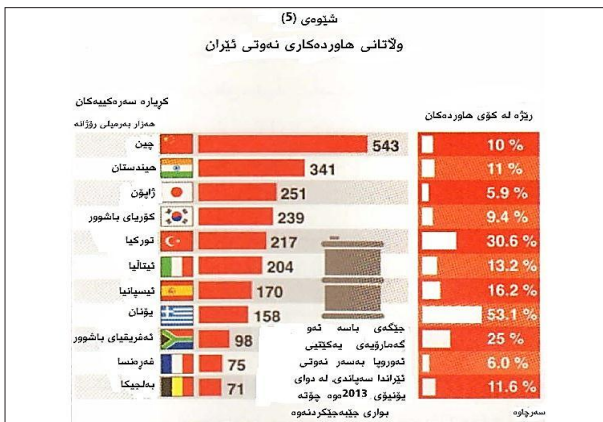
بۆ ھاورده كارىكى وزه، پشتى به سىياسه تىك بهست كه ئامانجى ئىمزا كرنى گرىپه سى گه و رى زه و درى زخاين بوو له گه ل ئه و ولاتانه دا، كه به ره مه پنه رى نه و تن، زور به شيان له خو ره ه لاتی ناوه راستدان، له ناویشياندا ئىران. به مشیوه یه گه یشتن به دا بینكاره كانى وزه و گه رهنى ئاسایشى، بووه ئه وله ویه تی كاره كانى چین له پینا و پارىزگار یكردن له هه ستانه وه ئابوریه دره وشاوه كه ی، گه شانه وه و سه قامگى ریه سىاسیه كه ی. هه ردوو وینه ی (3) و (4) په ره سه ندنى به كاربردنى چىنى رونده كه نه وه له وزه و دابه شبونى ئه م به كاربردنه به سه ر هه موو كه رته كان تىیدا.



بهۆی کاربگهري ويرانكهرى جهنگى عيراق-ئيرانه وه له سه ر  
ژيرخانى ئابورى وزه ي ئيرانى، و شوينه واره نه رينه كانى ياساى سزاكانى  
ئيران و لىبيا وه كه له سالى 1996 دا ئيداره ي (بيل كلنتون) بريارى ليدا و  
كۆمه لئىك سزاي به سه ر ئه وولاتانه دا سه پاند، كه زياتر له بيست مليون دۆلار  
له كه رتى وزه ي ئيرانيدا وه به رده هينن، وه هاى كرد تواناي كۆمارى ئيسلامى  
ئيران له سه ر زياد كردنى وزه ي به ره مه پئانى سنورداربيت، سه ره راي  
هه بوونى يه ده گيكي زه به لاهيش. له هه شتاكانيشدا ئيران وه به ره پئان  
و ته كنه لۆژيائى پيويستى نه بوو بۆ فراوان كردنى به ره مه پئانه كه ي،  
به لام به هۆى وه به ره پئانه كان و گواستنه وه ي ته كنه لۆژيائى چينيه وه،  
له سه ره تاي نه وه ده كانه وه به شيوه يه كى هه نده كى ئابورى ئيران به ره و  
باشى چوو. ماوه ي نيوان 1997 و 2000 يش فراوانبوونى په يوه نديه كانى  
نيوان ئيران و چينى به خو وه بينى له بوارى وزه دا، به شيوه يه ك له سالى  
1997 چين (700.000 به رميل)ى روژانه هاورد هه كرد، ئه م ژماره يه له  
سالى 2000 دا بازي دا بۆ (2.700.000 به رميل)ى روژانه.

به لام خالى وه رچه رخان له سالى 2004 دا بوو. له و سالا دا ئيران و  
چين به به هاى (20 مليار) دۆلار ريككه و تننامه يه كيان ئيمزا كرد، به پيى  
ئهو ريككه و تنه ش ئيران له سه ره تاي سالى 2008 وه بو ماوه ي 25 سال  
گازى سروشتى شل به چين ده فرو شيت. دواى چه ند مانگي كيش هه ردوولا  
گريبه ستيكيان ئيمزا كرد و به پيى ئه و گريبه سته ش چين ده توانيت (250  
مليون) ته ن گازى سروشتى شل له ماوه ي سى سالى ئاينده دا له ئيران  
بكرپت. به هاى ئه م ريككه و تنه ش به نزيكه ي (70 بۆ 100 مليار) دۆلار  
ده خه مليزييت، كه له و كاته دا ئه وه به گه و ره ترين گريبه سته كانى گاز  
دانرا له جيهاندا. هه روه ها به رپرسه چينيه كان توانيان ئه م گريبه سته  
به ستنه وه به به لئيتيكي به رپرسه ئيرانيه كانه وه به هه نارده كردنى برى  
(150.000 به رميل) نه و ت له روژيكا دا بۆ چين، ئه مه ش دواى ته واو بوونى  
په ره پيدانى كيلگه ي «يادا فاران» و هه نارده كردنى بريكي زياده له گازى  
سروشتى شل كه ده گاته 10 مليون ته نى سالانه. هه روه ها وايه يات  
چين بووه گه و ره ترين وه به ره پئنه ر له كه رتى وزه ي ئيرانيدا و په ره پيدانى  
كيلگه ي نويشى گرته نه ستۆ. بۆ نه و نه، چين له هه ردوو سالى 2006 و

2007دا، (18 مىليار) دۆلارې ۋە بەرھىناۋە بۆ گەران بەدۋاى سەرچاۋەى نوپى ۋەزەدا. دۋاى ئەۋەش ئىمزاكردى رېككەۋتن بوو لەسەر ۋە بەرھىناۋە لە ھەردوو كىلگەى نەوت و گازى زەبەلاھى «ئازادىجان» و «ياداڧاران». لەسالى 2009شدا كۆمپانىاى نەوتى نىشتمانى چىنى (cnpc) گرىبەستىكى ئىمزاكرد لەگەل ئىراندا بۆ ماۋەى 25 سال، بۆ دۆزىنەۋەى كىلگەى ئازادىجانى باكور و پەرەپىدانى، ئەمەش پىۋىستى بە ۋە بەرھىناۋەى (1.76 مىليار) دۆلارە لە قۇناغى يەكەمدا و (3.5 مىليار) دۆلار لە قۇناغى دوۋەمدا. ھەرۋەھا كۆمپانىاى نەوتى نىشتمانى چىنى لە ھەمان سالدا ياداھتتىكى لىككەىشتتى ئىمزاكرد لەگەل ئىراندا بۆ ۋە بەرھىناۋەى (2.25 مىليار) دۆلار لە پەرەپىدانى قۇناغى يەكەم لە كىلگەى ئازادىجانى باشور. بەم شىۋەى، كاتىك كۆمپانىاى نەوتى فەرەنسى «توتال» كەۋتە ژىر فشارى سزا ئەمرىكىە/ئىۋودەلەتەى كەنەۋە بۆ كشانەۋە لە پەرەپىدانى كىلگەى پارسى باشور بۆ گاز لەسالى 2009، يەكسەر چىن ئەۋ بۆشايىھى پركردەۋە. لە ماۋەى سالانى 2009-2000شدا قەبارەى بازىرگانى ۋەزە لەنپوان ھەردوو ۋلاتدا سى ھىندە زىادىكرد. ئەم ئاراستە ھەلكشانەش بەردەۋامبوو لە پەىۋەندىەكانى ۋەزە لەنپوان ھەردوو ۋلاتدا. بەشىۋەىەك لەسالى 1994دا تەنھا رىژەى %1ى ھاوردەكانى ۋەزى چىن لە ئىرانەۋە دەھات، بە ھاتنى سالى 2001 ئەم رىژەى بەرزبۆۋە بۆ %10، (برۋانە شىۋەى 5).



چين بووه گه وره ترين به كاربهري نهوت و گازی ئيران له جيهاندا. روبه پوری فشاریکی گه وره ئه مريکاش بووه وه بو وه ستاندى مامه له کانی له گه ل ئيران له بواری وزه دا و ده سته رداربوون له هاورده کردنی وزه ئيراني و له بری ئه وه پشتبه ستن به ولاتانی هاوپه يمانی ئه مريکا له ولاتانی عه ره بی، وه ک شانشینی عه ره بی سعودیه، به لام تا ماوه يه کی نزیکيش چين ئه مه ی ره تده کرده وه، له بری ئه وه هه ولیدا هاورده کانی له نهوت و گاز له هه ردوو ولاته وه زیاتر بکات. له سالی 2010، هاورده کردنی چين له نهوتی ئيراني به ريژه ی %31 دابه زی، به لام له سالی 2011 جاريکی تر ئه و ريژه يه به رزبووه تا گه يشته (559.000 به رمیل) ی روژانه. به لام فشاره کانی ئه مريکا و سه پاندى سزا ئه مريکيه/ئه وروپيه/ئيوده وله تيه نوپيه کان، که رتی وزه ئيراني گرتوه و وای له چين و ئه و ولاتانه ی تری ئاسیا کرد، که نهوت له ئيرانه وه هاورده ده کهن، هاورده کانين له نهوتی ئيراني که مبه که نه وه له سالی 2012، وه ک خسته که ی خواره وه رونیده کاته وه.

دابه زینی هاورده کردنی نهوت له ئيران  
به پيی ولاتان (هه زار به رمیلی روژانه)

ولات	2011 (به نايره بو یونیۆ)	2012 (به نايره بو یونیۆ)	ريژه ی سه دی بو کۆران
چين	559	434	22.-%
هيند	532	344	2.2.-%
ژاپون	335	205	39.-%
کۆريای باشور	231	182	21.-%
کۆی هه مووی	1.477	1.165	21.-%

له یۆلیۆی 2012، ده سترکا به جيبه جيکردنی کۆمه له ی چواره م له سزا ئه مريکيه/ئه وروپيه/ئيوده وله تيه کان، که که رتی نهوت و بانکه کان و گواسته وه ی ده ریا یی گرتوه له ئيران. ئه م سزایانه ش بوونه هو ی دابه زینی وزه ی به ره مه پینانی ئيراني له (4.3 ملیۆن)

بەرمیلەووە لە دەیەى رابردودا، بۆ (كەمتر لە یەك ملیۆن) بەرمیل لە یۆلیۆى 2013. سەرەرای ئەمەش، هێشتا چین گەورەترین ھاوردەکاری نەوتى ئێرانە. لەسالى 2013 دا ھند ھاوردەکانى لە نەوتى ئێرانى بەرێژەى %12.2 دابەزاند، کۆریای باشورى بەرێژەى %8.3 دایبەزاند، بەلام بە پێچەوانەى ئەمانەووە چین ھەلاوێردەبەگى لە حکومەتى ئەمەریکەووە پێدرا، کەوا کۆمپانىاکانى نەوتى چینی، کە نەوت لە ئێرانەووە ھاوردەدەکەن، دەبوێدرێن لەو سزایانەى ویلايەتە یەكگرتووەکانى ئەمەریکا یەکلایەنە خستونیەتە سەر ئێران. لە ئەنجامى ئەمەش ھاوردەکانى چین لە نەوتى خاوى ئێرانى لە ماىۆى 2013 بەرێژەى %50 بازیدا، بە بەراورد بە مانگى پێشو، ئەم ژمارەش لە ماىۆدا بازیدا بۆ (555.557 بەرمیل) ی رۆژانە، ئەم ئاستەش زۆر نزیکە لەوہى چین ھاوردەبەدەکرد پێش کۆمەلەى چوارەم لە سزاکان. لە سالى 2012 شەووە پەکین ھەولیدا پەنابەریتە بەر ئالوگۆرەووە لەرینگەى پێدانى نرخى نەوتى ئێرانى بە یەنى ژاپۆنى و دانانى برە پارەکانى حسابەکان لە بانکەکانى چیندا، پاشانىش خۆدزینەووە لەو کۆتانەى کە سزاکان دەیسەپێنن. بەمشێوہە کۆمەلەى چوارەم لە سزاکان، ھەلیکی ھەلاوێردەبەى بۆ چین رەخساند بۆئەوہى نەوتى ئێرانى بە نرخىکى نزم بکریت و برىکی زیاترىش شەمەک و خزمەتگوزارى بە ئێران بفرۆشیت. چین رۆلێکی گرنگى گێرا لە زیادکردنى وزەى پالۆتنى نەوتى ئێرانى. ھەتا کاتیکی نزیکیش، وزەى پالۆتن لە ئێراندا لاواز بوو بەشى خواستى ناوخۆیى نەدەکرد، کۆمارى ئىسلامى ئێرانیش نزیکەى %40 ی پێداویستىەکانى لە سوتەمەنیەووە ھاوردەدەکرد، ئەمەش وایکرد کاریگەریت بەو سزایانەى، کە ھاوردەکردنى سوتەمەنى پالڤتەکراویشیان دەگرتەوہ. بەلام بەھۆى یارمەتیەکانى چینەوہ، ئێران توانى وزەى پالۆتن بەشێوہەگى گەورە زیادبکات، بۆ ئەمەش حکومەتى ئێرانى لە سالى 2012 رایگەیاندا گەیشتۆتە ئاستىک دەتوانیت بەشى ناوخۆ لە سوتەمەنى پالڤتەکراو بەرھەمبھینیت، بەلکو خەریکە دەگاتە ئاستىک توانای ھەناردەکردنىشى ھەبیت.

## بازرگانی چەك

لەماوەی شەری عێراق-ئێراندا، چین چەکی بە ھەردوو لایەنی ناكۆك دەفرۆشت، ھەندێكجار بە شپۆھەکی ناراستەوخۆ، ھەندێك جاریش لە رینگە لایەنی سێھەمەوہ وەك كۆریای باكور. ئەوہی گرنگە لەمەدا ئەوہیە چین لەم ماوەیەدا یارمەتیدەر بوو لە بونیادنان و نوێکردنەوہی ژێرخانی سەربازی ئێران لە رینگە گواستنەوہی تەکنەلۆژیاوہ بە شپۆھەکی گشتی، پێدانی تەکنەلۆژیای موشەکی مەودا كورت و درێژ بە ئێران بە تاییەتی. بۆ نمونە، كۆماری ئیسلامی ئێران موشەکی جووری سیلکرومی بە کارھینا، کە لە حکومەتی چینیەوہ دەستیکەوتبوو بۆ لێدانی بەندەر و کەشتییە بارھەلگرەکانی کۆھیت لەسالی 1987، ئەوہش وەك سزادانیکی ئەو وڵاتە لە بەرامبەر پشتیوانیکردنی لە سەدام حسیین. ھەر وەك چۆن نەخشەسازی موشەكە ئێرانە مەودا كورتەکانی وەك «عقاب» و «نازیات» و موشەكە دورھاوێژەکانی وەك «شەھاب3» لە نەخشەسازی چینیەوہ وەرگیراون. بەھۆی یارمەتیەکانی چینیەوہ ئێران موشەكە دژە کەشتیەکی پەرەپیدا؛ «نصر» کە بە كۆپیەکی موشەکی چینی C-704 دادەنریت. ھەندێك لە راپۆرتەکانیش ئاماژە بۆ ئەو دەكەن چین بە لەمی ھێرشبەری خێرا و مینی دژە کەشتی داوہتە ئێران. بەھای تێكڕایی ئەم چەکانە و گواستنەوہی تەکنەلۆژیای سەربازی بۆ ئێران لە نیوان سالانی 1980 و 2010 بە بری 4 بۆ 10 ملیار دەخەمڵنریت. فرۆشتنی چەکی چینی بۆ ئێران «وەك رێژەییەکی سەدی لە تێكڕای ھەناردەکانی چەکی چینی، لەسالانی 1986 بۆ 1988 لەنیوان (9% و 21%) دایە، پێش ئەوہی ئەم رێژەییە دواي كۆتایی ھاتنی جەنگ داكشییت بۆ خوارەوہ. بەلام ھېشتا نزیکە 50% لە تێكڕای ھاوردە مەدەنیەکانی ئێران لەو 10 سالەي دواي جەنگدا لە چینیەوہ بوو». سەرەرای ئەوہی فرۆشتنەکانی چین لە چەك لەسەر ئاستی جیھان لە نەوہدەکاندا دابەزیوہ، بەلام ھېشتا فرۆشتنەکانی بە ئێران بەھێزە، ئێران بە گەورەترین کپریاری چەکی چینی دادەنریت لە خۆرھەلاتی

ناوهراستدا. به پیتی هه ندیك له راپۆرته كانیس چین یارمه تی ئیرانی داوه له بونیادنانی کارگه یه کی موشه كدا له نزیك ئەسفه هان، ههروهها شوپنیک بۆ تاقیکردنه وهی مهودا نزیك له تاران و دامه زراوه یه ك بۆ دروستکردنی سوتهمه نی رهق له نزیك سمنان، ههروهها مهشق و پشتیوانی تهکنیکی بۆ زانا ئیرانیه کان فراهه مکردوه بۆ هه لوه شانده وهی موشه کی سکۆد و فیربوونی شیوازی کاریپکردنی، ههروهها پۆلایه کی تایبه تی پیداهه بۆ دروستکردنی موشه ك، له گه ل پیدانی تهکنه لوژیای ئاراسته کردن و کۆنترۆلکردن، که پپیوسته بۆ په ره پیدانی موشه ك.

به هوئی ئه وه وه ئیران خاوه ن چه کیکي ئاسمانی به هیز نیه، ئه وا سیستمی به رگری موشه کی به پایه یه کی بنچینه یی داده نیت بۆ توانا سه ربازیه کانی. لیره دا چین رۆلئیکی سه ره کی بینی له به هیزکردنی توانا سه ربازیه کانی ئیراندا، پاشانیس به شداریکردن له ئاسایشی نه ته وه یی کۆماری ئیسلامی ئیران. له لایه نی تهکنه لوژیه وه چین گواستنه وه ی ته که لوژیای موشه ك بۆ ولاتانی تازه گه شه سه ندوی وه ك ئیران به ئامرازیک داده نیت بۆ دژایه تی (هه ژمونه که). له کاتیکدا په کین پشکه شکردنی چه ک به تاران به وه پاسا وه داده وه، که هه موو ولاتانی تازه گه شه سه ندو مافی ئه وه یان هه یه به رگری له خویان بکه ن، واشنتۆنیش فشاره کانی له سه ر په کین زیاترکرد سه باره ت به وه چه ک و که لوپه له سه ربازیه یه که به ئیرانی ده فرۆشیت، و گواستنه وه ی ئه وه تهکنه لوژیایانه ی که بۆ دوو مه به ست به کارده هینرین. بۆیه له ماوه ی 1995-2005 چین فرۆشتنه کانی به ئیران که مکرده وه. له وه کاته وه، روسیا وه که هه نارده کاریکی سه ره کی که لوپه لی سه ربازی بۆ ئیران به ده رکه وت. به لām ده بیته ئاماژه بۆ ئه وه ش بکه ین هیشتا چین له پله ی دووه مدا دیت له دوای روسیا وه له نیوان ئه وه ولاته بیانیانه دا که چه ک بۆ ئیران هه نارده ده که ن، که به های فرۆشتنه کانی چه کی چینی به ئیران له ماوه ی 2001-2009 گه یشته نزیکه ی 702 ملیۆن دۆلار. له نیوان سالانی 2005 و 2009 شدا ئیران دووه م گه وره ترین کرباری

چەكى چىنى بوو لەدوای پاكستانهوه، كړېنه كانىشى ژماره يه كى زور له موشه كى بالىستى دژه كه شتى و دژه فرۆكه كى له خوډه گرت. له سالى 2005يشدا ئيران بووه ئەندامىك له رېكخراوى هاريكارى فهزايى بو ئاسيا و زهرياي هادى (APSCO)، كه ولاتانى وهك چين و تايلهند و پاكستان له خوډه گرېت و زياتر جهخت له تهكنه لوژيائى فهزا و مانگى دهستكرد دهكرېت، ئەمهش بووه كه قهريك بو هاريكارى له نيوان چين و ئيران له بوارى گواستنه وهى تهكنه لوژيائى موشه كى باليستيدا. ههروهك چون چين مهشق و گواستنه وهى تهكنه لوژيائى پيوستى فهراهه مكرد بو ئيران و وههايكرد ئەندازياره ئيرانيه كان بتوانن چهندين موشهك په ره پيښه ن كه له ناوخوى ئه و ولاته دا دروستده كرېن.

### يارمه تيه كانى چين له په ره پيښه كانى به رنامه ي ئەتۆمى ئيراندا

چين هه ر له قوناغه به راييه كانه وه روئىكى سه ره كى گپرا له په ره پيښه كانى به رنامه ي ئەتۆمى ئيراندا (1985-1996)، به شيوه يه ك زانا و ئەندازياره ئيرانيه كان له سه ر به كارهيئاننى تهكنه لوژيائى په يوه نديدار به به رنامه ي ئەتۆمى و پيتاندى يورانيوم له چين مه شقيان پيكره. له سالى 1985، چين چوار كوره ي دايه ده زگاكانى تووژينه وهى ئەتۆمى (كه فه رهنسا پيش شوپش له سالى 1979دا بونىادى نابوون)، ئەوهش به مه به ستى فيربوون و تووژينه وه، دوای ئەوهش به ندىك له ماده ي په رتبوونى پيدا به مه به ستى دروستكردنى كرۆكى كوره ي ئەتۆمى. ههروهها چين تهكنه لوژيائى له يزه رى ئەتۆمى و به ره مه هيئاننى بوورى زيركونيوم كه يورانيومى تيدا داده نرېت دايه ئيران، ههروهها كوره ي تيهه لكيشكردنى ئەتۆمى له جوورى توكاماك. به پيى جوون گريفر، له سالى 1991دا «چين به نهينى 1.8 تن له هاوشيوه كانى يورانيومى داوه ته ئيران بو ئەوهى له زنجيره يه ك ئەزمونى پيوه ري دا به كاربانهيئيت، كه په يوه ستن به شاره زابوون له كيميائى ئەتۆمى



بنچينەيى. لە ناوھەراستى نەوھەدەكاندا، چين نەخشەسازى وردەكارى دامەزرانەيەكى داوھتە ئيران بۆ گۆرپىنى يۆرانيۆم. زۆرپىكىش لەم يارمەتيانە ھىشتا بە نھىتى ماونەتەو و ئاژانسى نۆدەولەتى وزەى ئەتۆم دواى چەند سالىك نەبىت لىي ئاگادارانكارىتەو». بەپىيى ميلمان و جافيدانفار، چين لەنيوان سالانى 1990 و 1992 دا يۆرانيۆمى سروشتى (UF4) ى فرۆشتو بە ئيران، كە دەكرىت بەكاربھىتريت بۆ دەستكەوتنى كانزاي يۆرانيۆم، كە مادەيەكى بە سودە بەتايبەتى لە بەرنامەى سەربازىدا. ھەرۇھە چين يارمەتى حكومەتى ئيرانى دا لە بونىادنانى وىستگەيەكى گۆرپىنى يۆرانيۆم لە ئەسفەھان. لە سالى 2003، ئەو سالەى كە ئاژانسى نۆدەولەتى وزەى ئەتۆم دەستى بە پشكىنى جدى كرد بۆ دامەزرانە ئەتۆمەكانى ئيران، چين يارمەتى ئيرانى داوھ لە بونىادنانى وىستگەيەكى نوى بۆ پىتاندى شەشەم فلۆرىدى يۆرانيۆم (UF6) لە نزيك ئەسفەھان، پلانىشى داناوھ بۆ يارمەتيدانى لەسەر تەواوكردنى بونىادنانى وىستگەى بوشەھرى ئەتۆمى كە فەرەنسى و ئەلمانەكان بە تەواونەكراوى لە پيش سالى 1979 وە بەجىيان ھىشتبوو. ھەرۇھە چين ئامپىرى سەنتەر فيوچى دايە ئيران، كە بۆ دوو مەبەست بەكاردەھىتريت، ھەرۇھە ئامپىرىك بۆ جياكردنەوھى يۆرانيۆم بەشيوھى كارۆموگناتىسى پىيدەوتريت «كالوترون»، كە يارمەتى ئيرانى دا لە دەرھىنانى يۆرانيۆم و گۆرپىندا. بەلام لەدواى لوتكەى ئەمريكى-چينى سالى 1997، چين لەژىر فشارەكانى ئەمريكادا ناچاربوو ھارىكارىيە ئەتۆمەكانى لەگەل ئيراندا بەشيوھەكى گەورە بەرتەسك بكاتەوھ. سەرەراى نەيارى چينىش لە فشارەكانى ئەمريكا و راگەياندى ئەوھى كە سروشتى يارمەتە ئەتۆمەكان، كە پيشكەشى ئيرانىيان دەكات، دەكەونە چوارچىوھى ئەو بنەمايانەى كە ئاژانسى نۆدەولەتى وزەى ئەتۆمى دايناون و بەرنامەى ئەتۆمى ئيرانى بۆ مەبەستى ئاشتە، بەلام كەوتە ژىر ئەو فشارانەوھ بەھۆى گرنكى پەيوەندىە دوو قولبەكانى نيوان چين و ئەمريكا لە حسابەتە سياسىيەكانى پەكىندا. لەو كاتەوھ وەك

هاوبه‌شیکى سهره‌كى له پهره‌پیدانى به‌رنامه‌ى ئەتۆمى ئێرانیدا، روسیا جینگەى چینی گرتەوه. دواى ئەوه روسیا بونیادنانى ویستگەى ئەتۆمى بوشه‌هرى ته‌واوکرد، هه‌روه‌ها كۆره‌ى ئاوى قورسى ئێرانى له ئاراك بونیادنا. له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا، چین به‌رده‌وام بوو له‌ گواستنه‌وه‌ى هه‌ندیک ته‌کنه‌لوژیای پیتاندنى یۆرانیۆم بۆ ئێران.

### په‌یوه‌ندیه‌ بازرگانیه‌كان

پێش شۆرشى ئێرانى، ئەوه‌په‌رى بازرگانى چین له‌گه‌ڵ ئێران كه‌م‌تر بوو له‌ 1% له‌ تێك‌پراى بازرگانى ئێرانى، به‌ هاتنى سالى 1991 كاتیک ئێران ده‌ستیکرد به‌ جیبه‌جیکردنى ده‌ستپیشخه‌ریه‌كه‌ى بۆ سه‌ره‌له‌نوێ بونیادنانه‌وه‌ى وڵات له‌دواى جه‌نگه‌وه‌، قه‌باره‌ى بازرگانیه‌كه‌ى له‌گه‌ڵ چین زیادیکرد. له‌م قۆناغه‌دا، قه‌باره‌ى بازرگانى ژماره‌یه‌ك له‌ وڵاتانى ئەوروپى و ژاپۆن و ویلايه‌ته‌ یه‌كگرتوه‌كان له‌گه‌ڵ ئێراندا گه‌وره‌تر بوو له‌ قه‌باره‌ى بازرگانى چین، به‌لام به‌هاتنى سالى 2003 رێژه‌ى 8% هاوردەى ئێران له‌ چینه‌وه‌ ده‌هات. له‌ سالى 2006 چین جیگای ژاپۆنى گرتەوه‌ وه‌ك هاوبه‌شیکى بازرگانى سهره‌كى بۆ ئێران، له‌ سالى دواتریشدا بووه‌ یه‌كه‌م هاوبه‌شى بازرگانى ئەو له‌ جیهاندا. له‌ سالى 2009 پشكى چین گه‌یشه‌ 16% له‌ تێك‌پراى هاوردەكانى ئێران.

په‌یوه‌ندیه‌ بازرگانیه‌كانى ئێران-چین فره‌جۆریه‌كى فراوان له‌خۆده‌گریت. هه‌نارده‌ سه‌ره‌كیه‌كانى ئێران بۆ چین بریتیه‌ له‌ نه‌وت و گاز (كه‌ سێ له‌سه‌ر چواری به‌هاى تێك‌پراى هاوردەكانى چینه‌ له‌ ئێران)، هه‌روه‌ها كانزاكان و كه‌ره‌سته‌ى بنچینه‌یى پتروكیمیاوى، له‌ كاتیکدا هه‌نارده‌كانى چین بۆ ئێران فراوان ده‌بیت و شمه‌كى سه‌رمایه‌دارى و خزمه‌تگوزاریه‌ ئەندازه‌یه‌كان و ئەو به‌ره‌مانه‌ له‌خۆده‌گریت كه‌ ته‌کنه‌لوژیای به‌رزیاى هه‌یه‌، وێپراى كۆمه‌لێكى فراوان له‌ شمه‌كى دروستكراو. هه‌روه‌ها فروشته‌كانى وزه‌ و چه‌ك كه‌ له‌ سه‌ره‌وه‌ باسمانكرد، چین به‌شیوه‌یه‌كى قوڵ به‌شداریده‌كات له‌ بونیادنانى ژێرخانى ئابورى له‌ ئێران، هه‌ر له‌ كۆتایى هه‌شتاكانه‌وه‌

هەتاوھە کو ئىستا، كاتتىك كۆماری ئىسلامى ئىران دەستپىشخەرىھە كەى راگەياند بۆ سەرلەنوۆى بونىادنانەوھى ولات لەدوای جەنگەوھە. لە نەوھەدەكانىشەوھە، چىن رۆللىكى سەرەكى بىنى لە بونىادنانى مېترۆى تاران و دروستکردنى تۆرلىكى چىوھى پان لەھەموو شىنەكانى ولاتدا و بونىادنانى بەنداو، پرد، تونىل، بەندەر، كارگەى ئۆتۆمبىل، چىمەنتۆ، كەشتى بازىرگانى و تۆرى ھىللى ئاسن، كە ئامانجى بەستنەوھى ئىران و ولاتانى ترە لە خۆرھەلاتى ئاسىيا بە ئاسىيا ناوھەراست و چىنەوھە. لە ئىستاىدا پەكىن چەند پىرۆژەيەك پارەدار دەكات بۆ چاكکردنى شارى تاران، بەھاكەى دەگاتە يەك مىليار دۆلارى ئەمىرىكى، فراوانکردنى تۆرى مېترۆ و رىگەى خىرا لەخۆدەگرىت بۆ كەمكردنەوھى قەرەبالغى ھاتوچۆ لە پايتەختى ئىراندا. ھەرۋەھا چىنەيەكان يارمەتىدەر بوون لە بونىادنانى تۆرى مېترۆ لە شارى مەشھەد، كە دەكەوئىتە باكورى ئىران.

لە سالانى 1990 و 1991دا، بازىرگانى ئىرانى-چىنى بە تىكرايىھە كى سالانە گەشەيىكىرد، كە بىرەكەى %55 بوو. بە ھاتنى سالى 2003، رىژەى %9.5 لە كۆى ھاوردەكانى ئىرانى لە چىنەوھە دەھات. بازىرگانىيە دووقۆلىھەكان لەنىوان ھەردوو ولاتدا بەشىوھەيەكى بەردەوام گەشەيىكىرد، ھەر لەسالى 2000ھوھە لە 3.3 مىليار دۆلارھوھە فراوانبوو بۆ نىزىكەى 30 مىليۆن دۆلار، ئەمەش واى لە چىن كىرد، لە سالى 2007ھوھە بىيئە گەورەترىن ھابەشى بازىرگانى ئىران لە جىھاندا. لە سالى 2011شدا تىكراى بازىرگانى دوو قۆلى لەنىوان ھەردوو ولاتدا گەيشتە 39 مىليار دۆلار. لە ماىۆى سالى 2011دا چىن بۆ فراوانکردنى ھارىكارىيى دووقۆلى لە ھەردوو كەرتى كانزاكارى و پىشەسازىدا لە ئىران، رىككەوتنەمەيەكى بە بەھاي 20 مىليار دۆلار ئىمزاكىرد، سەركردايەتى ھەردوو ولاتىش پلانگەلىكىيان راگەياند بۆ زىادكردنى قەبارەى بازىرگانى دووقۆلى سالانە لە 30 بۆ 40 مىليار دۆلار لە كاتى ئىستاىدا بۆ 100 مىليار دۆلار بە ھاتنى سالى 2016. لە سالى 2012شدا قەبارەى بازىرگانى نىوان ھەردوو ولات گەيشتە 45 مىليار دۆلار.

ھەرۈەك چۆن چىن بوۈ گەۈرەترىن بازار بۆ ھەناردە پتروكېمىياۈەكانى ئىران، بەتايىبەتى مىسانول. بەۈتەى سەرۈكى كۆمپانىيەى بازارگانى ئىرانى بۆ پتروكېمىياۈيات (رەزا ھەمزە لو)، «ئىران پىش سەۈدىيە كەۈتۈە ۈەك گەۈرەترىن ھەناردەكارى مىسانول بۆ چىن، كۆمپانىيا چىننەكانىش ئىستا دانوستان دەكەن بۆ بونىادنانى كارگەيەكى مىسانول لە شارى ماھشەرى ئىرانى، كە تىچۈۈنەكەى دەگاتە 5 مىليار دۆلار». لەكاتى ئىستاشدا 70 كۆمپانىيەى چىنى لە ئىراندا كار دەكەن، كە دامەزراۈەى «ھىرىتىج»ى ئەمىرىكى بۆ توپۇزىنەۈەكان، ئىران ۈەك «گەۈرەترىن دەۈلەتى خۆرەھلەلتى ناۈەرەست لەرۈى پشكەۈە لە ۈەبەرھىنەنە چىننەكان» پۆلىندەكات. سەبارەت بە چىنىش، لە كاتىكدا فراۈانكردى بازارگانى دووقۆلى لەگەل ھاۈبەشەكانىدا بۆ خۆى ئامانچىكە، ھەرۈەھا بازارگانىش بۆتە ئامرازىكى گىنگ بۆ گەرەنتىكردى دەستبەرىى ۈزە. چىن ھەۈلدەدات فراۈانكردى لە بازارگانىدا بىتتە ھاندەرىكى تر بۆ ۈلاتانى بەرھەمھىنى ۈزەى ۈەك ئىران بۆ ھەناردەكردى نەۈت و گاز بۆ چىن لە مەۈدایەكى درپۇخايەندا. زۆرچار پەكىن ھارىكارىكردى لە بوارى ۈزەدا دەبەستىتەۈە بە فراۈانكردى بازارگانى و زىادكردى ۈەبەرھىنەكان لە زپۇرخانى ئابورى ئەۈ ۈلاتانەدا، ھەندىچارىش رىككەۈتننامەى لابهلايى يان لاۈەكى قازانجەخش و ھاندانى سەرنجراكىش پىشكەشەدەكات لەپىناۈ گەرەنتىكردى گىپەستە درپۇخانەيەكانى ۈزەدا.

ئىران ۈەھا سەبرى ناكۆكى تىۈان ئىران و ۈيلايەتە يەكگرتۈەكانى ئەمىرىكا دەكات، بەۈپىيەى ھەلىكە نەك بار و قورسايىەك. چۈنكە لەگەل تۈندكردى سزا تىۈدەۈلەتتەكان و سزا تاك لايەنەكان، كە لە سالى 2005ۈەۈ ئەمىرىكا بەسەر ئىراندا دەيسەپىنىت، بەجىھىشتىنى ئىران لەلايەن زۆرىك لە كۆمپانىيا خۆرئاۈايىەكان و ۈەبەرھىنە خۆرئاۈايىەكانەۈە بۆتە شتىكى بەرچاۈ، چىن ئەمەى بە ھەلىكى

گهوره بېنېه وه بۆ هه ژمونکردن به سهر بازارى قازانجه خشى ئيراندا له هه موو كه رته كانيدا، وهك وزه، ژېرخان، بېنا، ته كنه لوژيا و... هتد. بۆ غونه، كاتيك يه كيتى ئه وروپا برياريدا گه مارۆ بسه پېنت به سهر هاورده كردنى نه وتى ئيراندا له يۆليۆى 2012 وه، چين ئه م هه له لى قۆسته وه بۆ داوا كردنى داشكاندى گه وره له كرپنه كانى له نه وتى ئيرانى، تارانش پازيوو به م داوايه به هۆى پيوستى زورى كۆمارى ئىسلاميه وه بۆ دارايى. به دهسته واژه يه كى تر، يه كيك له دهره نجامه نامه به ستيه كانى سزاكان به سهر ئيراندا، پالدانى ئيرانه بۆ ئاميزى چين و زياتر پشتپېبه ستنى، پاشانيش پته وكردنى په يوه نديه دوو قوليه كانى نيوان ههردوو ولات.

ئهم په ره سه ندنه تايبه ته نديه كى ترى به خشيە چين بۆ فراوان كردنى ئاماده بوونى له بازارى ئيراندا. ويپراى ئه مه ش، كۆمپانيا بچوكه كانى ئيران سكالاده كهن له وهى به رزبونه وهى به هاى دۆلارى ئه مريكى له به رامبه ر يالى ئيراندا، وايكردوه شمه كه هاورده كراوه كان نرخیان گران بېت، پاشانيش ئه و كۆمپانيا يانه وایان ليها توه ناتوانن ركا به رى شمه كه هه رزانه دروستكراوه كانى چين بكن، بۆيه زۆر پيكيان داخران. پاشانيش پيدانى پرۆژه كانى ژېرخانى سه ره كى به كۆمپانيا چينيه كان، كه زۆر جار كرپكاره كانيشى له گه ل خۆى ده هينيت، هيژى كارى ناوخۆيى بېبه شده كات، كه خۆى له بنه رته دا له دژى هه لئاوسان و به رزبونه وهى ريژه ي بېكارى ده جه نگيت له پيشه كانى بېنا و ئه ندازياريدا. بۆيه ناكريت ئه گه رى رودانى په رچه كردارىكى توند به دور بزانريت، ههروه ها زياد بوونى بېزارى له دژى چينيه كان. سه ره پراى پشتيوانى بيمه رجى چينيش بۆ كۆمارى ئىسلامى ئيران، زۆر ئه گه رى ئه وه ده كات هه ستى بېزارى له دژى چينيه كان له و ولاته دا زياد بكات، ئه گه ر هاتو ئۆپۆزسيۆنى ئىستاي حكومه تى ئيرانى به هيژ بوو.

## ره‌ه‌نده ستراتیژیه‌کانی

### په‌یوه‌ندیه‌کانی ئیران - چین

له‌گه‌ل مردنی (ماو تسی تۆنگ) له‌ سالی 1976 و گه‌یشتنی سه‌رکرده‌یه‌کی زیاتر واقعی به‌ ده‌سه‌لات، که (دینگ شیاو بینگ) بوو، ئیداره‌ی نوێ تازه‌کردنه‌وه‌ی ژێرخانی ئابوری ولاتی خسته‌ پێشه‌وه‌ی لیستی کاره‌کانیه‌وه‌. بۆ به‌دیهاستی ئەم ئامانجه‌ش، چین په‌ره‌ی به‌ په‌یوه‌ندیه‌کانی دا له‌گه‌ل ویلايه‌ته‌یه‌ کگرتوه‌کانی ئەمريکا و ئەوروپای خۆرئاوا و ده‌ستیکرد به‌ سه‌رله‌نوێ هه‌لسه‌نگاندنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کانی له‌گه‌ل ولاتانی تری جیهان له‌سه‌ر بنچینه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی ئابوری هاوبه‌ش. به‌ هاتنی هه‌شتاکانی شین وازی له‌ سیاسه‌ته‌ ئایدیۆلۆژیه‌کانی و هه‌ناردنه‌کردنی سۆسیالیزم هینابوو، ده‌ستیکرد به‌ بونیادنانی په‌یوه‌ندیه‌کانی له‌گه‌ل ولاتانی کدا، که پێشتر هه‌یچ په‌یوه‌ندیه‌کی دیپلۆماسی نه‌بوو له‌گه‌لێاندا. له‌ خۆره‌لاتی ناوه‌راستیش، ئەم ده‌ستپێشخه‌رییه‌ به‌شپوه‌یه‌کی رونتر گه‌لاله‌ بوو، کاتیک (دینگ) سیاسه‌تی پێشوی گۆری که له‌به‌ر پشتیوانیکردنی رادیکالیه‌ت له‌ ناوچه‌که‌دا بونیادنرابوو، وه‌ک یه‌مه‌نی باشور و ریکخراوی رزگاربخواری فه‌له‌ستینی، به‌و پێشه‌ش ئه‌وله‌ویه‌تی یه‌که‌م بۆ سیاسه‌تی ده‌ره‌کی چینه‌ له‌ ناوچه‌که‌دا، ده‌ستیکرد به‌ بونیادنانی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل سیستمه‌ عه‌ره‌بیه‌ میان‌ه‌وه‌کان له‌ ناوچه‌ی که‌نداودا، له‌ ناویشیاندا ئیماراتی عه‌ره‌بی یه‌کگرتو (1984)، قه‌ته‌ر (1988)، به‌حه‌رین (1989)، سه‌عودیه‌ (1990).

له‌کاتیکدا پالنه‌ری سه‌ره‌کی بۆ په‌یوه‌ندیه‌کانی چین به‌ ئیرانه‌وه‌، بریتیبوو له‌ دۆزینه‌وه‌ی سه‌رچاوه‌ی نوێی وزه‌ و فره‌ هاوبه‌شیی بازرگانی، هه‌روه‌ها ئەم په‌یوه‌ندیانه‌ش له‌سه‌ر ژماره‌یه‌ک له‌ ئیعتیاراتی سیاسی و ستراتیژی گرنگ به‌رپاده‌بن. چین به‌و پێشه‌ی هه‌یژیکه‌ هه‌ریمی هه‌لکشاهه‌ و یستی به‌رزخواریه‌کی سیاسی هه‌یه‌ له‌ به‌رته‌سه‌رکردنه‌وه‌ی قه‌له‌مپه‌وه‌ی ئەمريکا و خۆرئاوا له‌ ناوچه‌که‌دا، ئەمه‌ش ئامانجیکه‌ی سیاسی هاوبه‌شه‌ له‌گه‌ل ئیراندا. به‌شپوه‌یه‌که‌ ده‌کریت کۆماری ئیسلامی

تيران خزمه تي چين بکات له هه ولداني بو فراوانکردني دهسه لات و قه له مړه وي له ناوچه که دا له مه و دای دريځخايه ندا، هه روه ها له رکابه ريکردني ويلايه ته په کگرتوه کاني ته مريکا دا به شيويه ک سيستمه عه رهبويه ميانپوهه کان ناتوان به و راده يه خزمه تي بکن، به هو ي هه بووني په يوه ندي توندو تو لپانه وه له گه ل ويلايه ته په کگرتوه کاني ته مريکا دا. له بهرته مه تيران تي کي گه شاهه له پروي تابوري و به هي ز له پروي سه ربازيه وه، له وانه يه به سود بيت بو چين، چونکه ده کري ت به شيويه کي سنوردار، بيته ئاسته نگ له به رده م ته مريکا له ناوچه که و دروستکردني هاوسه ننگي له گه لپدا.

هه روه ها چين له روبه رويونه وه ي ته مريکا-تيران و مه سه له ي به رنامه ي ته تو مي دا، ئامراز ي کي سياسي ده بينيه وه بو هي شته وه ي هي زه سه ربازيه ته مريکيه کان له ناوچه ي که ندا و دا، له گه ل ري گرتن له «وه رچه رخانه سوپا ي ته مريکا به ره و ئاسيا - Pivot to Asia» . وي پراي ته مه ش، به هو ي وه به ره ي تانه چيني ه زه به لاحه کانه وه له هه موو که رته کاني تابوري تيرانيدا، وه ک پيشتر باسمانکرد، چيني ه کان چه زنا که ن شله ژاني سياسي يان گو راني رژيم له تيراندا روبدا ت، چونکه ته گه ر ته وه رويدا توشي زياني کي تابوري و سياسي ده بنه وه. ته وه ي چه ختي ش له مه ده کاته وه، نارپه زايي ده ربړيني چين بوو له دژي شو رشي سه وز ي سالي 2009 و وه سفکردني ته وانه ي به شداريان تيدا کردبو و به «به کري گي راوي ئيمپرياليزم»، هه روه ها ره خنه گرتني له سياسي ته دي بلو ماسيه زوره ملي ته کاني ويلايه ته په کگرتوه کاني ته مريکا، له ناوي شي دا زي اتر فشار خسته سه ر تيران و هه ولدان بو خنکاندني له پروي تابوري ه وه. بو نمونه، ته و سزايانه ي له سالي 2010 به سه ر تيراندا سه پيتران، ري له ناردي به نزي ني پالفته کرا و ده گري ت بو ته و ولاته، ته مه ش بو وه هو ي دابه زيني فرو شته کاني به نزي ني پالفته کرا و بو تيران به ري ژه ي 72%، بو ته مه ش چين قايل بو و به نزي ني پالفته کرا و ي پتويست بداته تيران بو پرکردنه وه ي که موکوري له بازا ري ناو خوييدا. له پاداشتي ته مه ش دا تيران به نزي ني چيني به نرختي کي به رترتر به ري ژه ي 25% له نرخی بازا ر کړی.

سەرەرای ئەمەش، پابەندبوونی ئایدیۆلۆژی هەردوو وڵات بە بێلایەن مانەوه و ھاریکاری لەتێوان وڵاتانی جیھانی سێھەمدا و بەرزخوایزی ھاوبەشیان بۆ دروستکردنی جیھانئێکی فرە جەمسەر، تەحەدای «ھەژمونی ئەمریکی» دەکات و دەبێتە خائێکی ھاوبەشی نێوانیان و پێرای وابەستەبوونی ھەریەکەیان بە فکریکی ئایدیۆلۆژی تەواو جیاوازهو، واتە مارکسی-لینینی، لەبەرئامبەر ئیسلامی شیعیدا. ھەرۆک چۆن ھاریکاری ھەردوو وڵات لە رێکخراوەکانی ئاسایشی ھەریمیدا، وەك رێکخراوی شەنگەھای بۆ ھاریکاری (کە لە سالی 2001 دامەزراو و ئەندامی ھەریەک لە چین، روسیا، قیرغیزستان، کازاخستان و تاجیکستان لەخۆدەگریت) و ئێرانیش لە سالی 2005 بۆتە چاودێر تێیدا، ئاماژەپەکی ترە بۆ نزیکبوونەوهی بەرژەوہندیە سیاسەکان لەتێوان ھەردوو وڵاتدا. رێکخراوی شەنگەھای بۆ ھاریکاری بەئامانجی چاککردنی بازرگانی، ھاریکاری ھەریمی، بەھێزکردنی ئاسایشی کۆمەڵ و بەرەنگاری قەلەمەوی ئەمریکا لە ئاسیای ناوہراست دروستبوو. سەرەرای راگەیاندنئیکش لە سالی 2010 سەبارەت بە ئەگەری بوونە ئەندامی ئێران، ھیندستان و پاکستان لە رێکخراوەکەدا، بەلام تا ئێستا ئەوہ روینەداوہ.

بەھۆی قەبارەى ھیزی ئەمریکی و دەرخستنی ئەم ھێزە لە ھەموو ناوچەکانی جیھان و پەيوەندیە ئابوری و سەربازی و سیاسە توندوتۆلەکان کە ویلایەتە یەکگرتوہکانی ئەمریکا بە زۆریک لە وڵاتانی خۆرھەلاتی ناوہراستەوہ دەبەستیتەوہ، ئەوا ھەر مشتومپرێک لەبارەى رەھەندی ستراتژی بۆ پەيوەندیە دووقولپەکانی ئێران-چین بەبێ وەسفکردنئێکی ورد بۆ رۆلی ویلایەتە یەکگرتوہکان و پەيوەندیەکانی بە ھەردوو وڵاتەوہ، ناتەواو دەبیت. پەيوەندیەکانی ئەمریکاش بە چینیوہ تێکەلەپەکە لە ھاریکاری و رکابەری. بەھۆی قەبارەى مەوجوداتی ھەردوو وڵات و پەيوەستی ئابوری لەتێوانیاندا، ھەریەکەیان ئامرازی فشاری ھەپە کە بتوانیت لەدژی ئەوی دیکەیان بەکاربھێنیت ئەگەر پێویستیکرد. لەبەرئامبەردا، پەيوەندیەکانی



نيوان ئيران و ئەمريكا روبەروبوونەو و توندى پېۋە ديارە و هيچ پەيوەندىەكى ئابورى و سياسى لەنيوانياندا نيه، ئەگەر ھەشېت ئەوا سئوردارە. جگە لە ھەرەشەكان و سزاكان، هيچ يەككە لە دوو و لاتە ئامرازى فشاريان نيه لەدژى يەكتر بەكاربيئەن.

سەرەراي پەيوەندىە فراوانەكان، كە چين بە ويلايەتە يەكگرتوەكانى ئەمريكاو دەبەستىتەو، ئەوا چينەكان ھەست بەگومان دەكەن لە بەرامبەر نيازەكانى ئەمريكا، دەپرسن ئايا ويلايەتە يەكگرتوەكانى ئەمريكا تەنھا وەك تەماشاكاريك دەمىنئىتەو لە بەرامبەر ھەلكشانى چيندا لەسەر حسابى ئەوان. زۆرئىكش لە شىكەرەو چينەكان پىيان وايە ويلايەتە يەكگرتوەكانى ئەمريكا ئەگەرى زۆرە پەنابەرئىتە بەر بەكارھىنئانى ئامرازى ئابورى و سياسى و ھەتا سەربازىش بۆ رېگرتن لە ھەلكشانى چين و گوپرانى بۆ ھىزىكى جىھانى. بۆيە وا دەروان بۆ و لاتانى وەك ئيران، كە ھاوبەشكى ئامادەيە لە «سەربازگەى دژ بە ھەژموند» و ھەولئى ئەو دەدات سنورىك بۆ قەلەمپەوى ئەمريكا دابئىت لە خۆرھەلاتى ناوھراست و ئاسيائى ناوھراست و ناوچەكەدا، بەويپىيە بەلگەنامەيەكى دئىيايە بۆ ئايندە لە ھالەتى ئەگەرى رودانى روبەروبوونەوكان لەگەل ويلايەتە يەكگرتوەكاندا. ئەم روانىنەش بەشپۆيەكى تايبەتى بەدياردەكەويئ لەنيوان سەركردەكانى سوپاي رزگارى ميللى، چينى كە وا بۆ سيستمى نيودەولەتى ئىستا دەروان سيستمىكە خۆرئاوا بەسەريدا زالە و بە پلەي يەكەم بۆ خزمەتكردى بەرژەوئەندىەكانى ويلايەتە يەكگرتوەكان و ھاوپەيمانەكانى دروستبوو، بۆيە پىويستە ھاريكارىكردى لەگەل ئەم سيستمەدا كورتبكرئىتەو بۆ ئاست رادەي پىويست بۆ خۆلادان لە رەخنەكانى خۆرئاوا. ھەرۋەھا پىويستە چين هيچ وەھمگەلىكى نەيئت سەبارەت بە ھەلئويستى بەناو بىلايەنانەي رىكخراوەكانى ھكومەتى جىھانى كە خۆرئاوا بەسەريدا زالە. ھەرۋەھا پىويستە لەسەر چين ھەولئى بەرپاكردى ھاوپەيمانئىتى و پەيداكردى ھاوبەشى مەودا درىژبدات لەگەل ھەموو و لاتانى جىھاندا لەپىناو

فراوانکردنی بژارده ستراتژییه کانی له کاتی هه لکشانیدا، به شیوه یه که ناماده باش بێت بۆ هه موو ته حه داکان و حاله ته کتوپره کان، که نه گه ری نه وه یان هه یه له ناینده دا روبه دن.

له واقیعدا، ئاماژه کان نه وه ده گه یه نن نه م تیروانینه لای که رتیکی فراوانی ده سه ته بژیری چینی زاله. بۆ نمونه، زوریک له شیکه ره وه چینه کان جه خت له وه ده که نه وه ئیران یه کیکه له شارستانیته هه ره گه وره کان له جیهاندا و ولاتیکه خاوه ن توانا گه لیکی نیشتمانی هه مه گیر و هیزیکی هه ری می هه لکشاهه، ده توانیت زور شت پیشکesh به چین بکات و زور به رژه وه ندی هاوبه ش هه یه له نیوان هه ردوو ولاندا. نه م شیکه ره وانه بییان وایه ته نگژه کانی نیوان ویلایه ته یه کگرتوه کان و ئیران، له بنه په ته وه له دژیه کییه که وه هه لده قولیت له نیوان هیزیکی هه ری می به رزخواز و هیزیکی جیهانی هه ژموندار، که ده یه ویت هیزه لاوازه که (ئیران) بخنکیت و ملکه چی بکات. لیره وه روبه رپو بو نه وه ی نه تومی به رای نه وان دوکه لیکه له پشتیه وه هه وله کانی نه مریکا شاراوه ته وه بۆ زالبوون به سه ر ده رامه ته کانی وزه له ناچه که و که نداوی عه ره بیدا له پیناو به دیه اتنی دوو ئامانجا، یه که میان زالبوون به سه ر ئابوری جیهانیدا، دووه میشیان بۆ ریگریکردن له ئیران له وه ی هه ر ئاسته نگیک بۆ سیاسه تی نه مریکا له ناچه که دا دروستبکات. به وپینه ش که په ره پیدانی چه کی نه تومی له لایه ن ئیرانه وه خاله لاوازه کانی داده پو شیت، نه وا به رده وامی سه پاندنی سزاکان ئامانجی نه وه یه کۆماری ئیسلامی ئیران به لاوازی به یلیته وه و نه توانیت وه ک هیزیکی هه ری می ده ربکه ویت.

سه ره رای نه وه ش، سه رکرده چینه کان له ریگه ی پشتیوانیکردنیان له ئیران، وا له ویلایه ته یه کگرتوه کانی نه مریکا ده که ن له هه مان نه و پیا له نوشبکاته وه، که پیشتر نه مریکا ده رخوا ردی چینی ده دا. حکومه تی نه مریکا بۆ ماوه ی چه ندین ده یه پشتیوانی سه ربازی و سیاسی پیشکesh به تایوان ده کرد، سه ره رای ناره زاییه دووباره بووه کانی په کین. واشنتون له به رده م سه رکرده کۆمۆنیسته چینه کاندایه وه

پاساوی ھەلۆیستی خۆی دەدایەو، کە دەیوت پۆیستە لەسەریان لەو ھەتتەگەن ویلايەتە یە کگرتوھکانی ئەمریکا بايەخ بە پارێزگاریکردن لە پەيوەندیە باشەکانی نێوان ھەردوو وڵات دەدات و پۆیستە پەکین ریز لە بریارە سیاسییە دەرەکیەکانی ئەمریکا بگریت، کە لەسەر پارێزگاریکردن لە بەرژەوھەندیەکانی ئاسایشی نەتەوھیی وەستاوھ. وادیارە سەرکردە چینیەکان ئیستا ھەمان ئەو پاساوانە دەھێننەوھ بەرامبەر نەیاریی واشنتۆن سەبارەت بە پشتیوانییە سیاسی و سەربازییەکانی چین لەئێران.

ھەندیک لە شیکارە سیاسییە ستراتییە ئەمریکیەکان دەلێن: ناکریت سەرکردە چینیەکان رازیبکرین بەوھ پەيوەندیەکانیان لەگەڵ ئێراندا بچرپین مەگەر ئەوھ ویلايەتە یە کگرتوھکان پەيوەندیەکانی لەگەڵ چیندا قولبکاتەوھ، لە رێگە ی فراوانکردنی پەيوەندیە بازرگانیە دووقۆلیەکانەوھ لەنێوان ھەردوو وڵاتدا بەشپۆھییەکی گەورە. لەم حالەتەدا حساباتەکانی سەرکردە چینیەکان دەگۆریت، کاتیکی دەرک بەوھ دەکەن تیچوونی پەيوەندیە توندوتۆلەکانیان بە ئێرانەوھ گەورەترە لە سودەکانی ئەو پەيوەندیە. بەلام بەھۆی ناسەقامگیریەکانی پەيوەندیەکانی نێوان چین-ئەمریکا، کە ویلايەتە یە کگرتوھکان پینوایە چین و کۆریای باکور و کوبا دواين پەناگە ی کۆمۆنیزمە، بۆیە پۆیستە لەسەرمان چاوەروانیبکەین بۆ ئەوھ ببینین، ئایا حکومەتی ئەمریکا ئامادەییە بۆ قولکردنەوھ پەيوەندیەکانی لەگەڵ چین. ھەرۆھەا دەرککردنیک ھەبە لە واشنتۆن، کە توانای ویلايەتە یە کگرتوھکان بۆ فشارخستنە سەر پەکین لەم سالانە ی دوايیدا زۆر کەمیکردوھ. بۆ نمونە لە 17 ی یۆلیۆ 2013دا بەھای سەنەداتەکانی خەزینە ی ئەمریکی، کە چین خاوەنیەتی گەیشتە زیاتر لە 1.3 تریلیۆن دۆلار، بۆیە لە حالەتی سەرھەلانی ناکوکیەکان چین ناچارەبیت وەبەرھێنانەکانی لە دامودەزگا داراییەکانی ئەمریکا بکیشیتەوھ، بەمەش بەھای دۆلاری ئەمریکی دادەرمیت. پاشانی، ئەگەر لە توانای ئەمریکادا ھەبوايە پیش ئەوھ چین پەيوەندی بە ریکخراوی بازرگانی جیھانیەوھ بکات

له سالی 2001، هه‌ره‌شه‌ی به‌کاربه‌ی‌نایه‌ به‌وه‌ی ئاسته‌نگی بختایه‌ته به‌رده‌م به‌ئەندامبوونی چین له‌و ریک‌خراوه‌ ئی‌وده‌وله‌تیه‌دا له‌پیناو ئەوه‌ی هه‌ندیک‌ سازشی پێبکات، ئەوا چیدی ئیستا ئەو بژارده‌یه‌ی له‌به‌رده‌ستدا نه‌ماوه‌ته‌وه‌. له‌ژێر رۆشنایی ئەم راستیه‌ نوێیانه‌شدا که‌ دابه‌شکردنی نوێی هێزی دارایی و سیاسی له‌ جیهان له‌گه‌ڵ هه‌لکشانی چیندا ده‌یسه‌پینیت، حکومه‌تی ئەمریکا ده‌رک به‌ سنورداری تواناکانی ده‌کات له‌ موماره‌سه‌کردنی فشار له‌سه‌ر چین.

ئه‌گه‌ر گۆرانیکی ریشه‌یی له‌ سیاسه‌تی ئەمریکادا رونه‌دات، ئەوا ئەگه‌ری زیاتره‌ چین به‌رده‌وام بیت له‌سه‌ر ئەم سیاسه‌ته‌ی ئیستای، که‌ له‌سه‌ر پاراستنی هاوسه‌نگی له‌نیوان واشنتۆن و تاران وه‌ستاوه‌، هه‌روه‌ها هه‌ولێ پارێزگاریکردن له‌ په‌یوه‌ندیه‌کی باش له‌نیوان ئەو دوو لایه‌نه‌ رکابه‌رده‌دا. سیاسه‌تی چینیش سه‌باره‌ت به‌ به‌رنامه‌ی ئەتۆمی ئێرانی به‌ئاشکرا ده‌رده‌که‌وت له‌م راگرتنی هاوسه‌نگیه‌دا. بۆ ئه‌مونه‌ چین له‌ سه‌ره‌تاوه‌ رۆلێکی په‌کلاکه‌ره‌وه‌ی گێرا له‌ په‌ره‌پێدانی به‌رنامه‌ی ئەتۆمی ئێرانی‌دا و به‌توندی دژی سه‌پاندنی سزاکان بوو به‌سه‌ر ئێرانا (هه‌ولێدا دوا‌یخات کاتیک که‌ پێشنیارکرا)، به‌لام دواجار رازی‌بوو و ده‌نگی له‌سه‌ر هه‌موو سزاکانی کۆمه‌له‌ی چوارهم دا، که‌ ئەمریکا/یه‌کیتی ئەوروپا/ نه‌ته‌وه‌ یه‌گه‌رتوه‌کان سه‌پاندبوویان به‌سه‌ر ئێرانا. ئەم ره‌فتاره‌ی چین سه‌باره‌ت به‌ سزاکان شیوازیك‌ ئاشکراده‌کات، که‌ هه‌میشه‌ دووباره‌ ده‌بێته‌وه‌، له‌ سه‌ره‌تاوه‌ چین دژی سه‌پاندنی سزاکان ده‌بیت، پاشان هه‌ولده‌دات سوکیان بکات، پاشان ده‌هه‌ستیت و جوړیک‌ له‌ سستی ده‌نوینیت پێش ئەوه‌ی له‌ کۆتاییدا ره‌زامه‌ندی نیشاندات. به‌مه‌ش هه‌ولده‌دات دوو ئامانج بپیکیت، له‌لایه‌ک وای نیشانی تاران ده‌دات هه‌ولێداوه‌ هه‌ندیک‌ کات به‌ده‌سته‌بێنیت و هه‌نده‌ی بکری‌ت سزاکان سوک بکری‌ن، بۆ واشنتۆن و هاوپه‌یمانه‌کانیشی وای نیشانداده‌ت چین هاوبه‌شیکی به‌رپرسه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ی ئی‌وده‌وله‌تیه‌دا و له‌کاتی پێویستدا ئاماده‌یه‌ ره‌زامه‌ندی نیشاندات له‌سه‌ر سه‌پاندنی سزاکان له‌ دژی یه‌کیک‌ له‌ هاوبه‌شه‌کانی له‌پیناو پارێزگاریکردن له‌ په‌یوه‌ندیه‌کی باش له‌گه‌ڵ

كۆمەلگەى نۆدوۋلەتیدا. لەم كاتەدا زۆر جار چىن نەرم دەبىت لە بەردەم فشارەكانى ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكادا و رەزاملەندى نىشان دەتە ھەلبەتتە دواى بەدەستەپىنانى كۆمەلە سازشېك لەلايەن ويلايەتە يەكگرتوۋەكانەو. لەكاتىكدا دەكرىت بوترىت سزاكان زىانىكى گەورە بە ويلايەتە يەكگرتوۋەكان و ئىران دەگەيەنئىت، چىن ھەتتا ئىستا تۋانىويەتى سودى لىۋەبەگرىت لە مامەلە كەردنى لەگەل ھەردوولادا، لەماۋەى دوو دەيەى رابردودا تۋانىويەتى بە كاراملەيىھەو يارىھەكى دولايەنە بىكات و خەزەمتى بەرژەۋەندىھەكانى بىكات.

چىن پشتىۋانى لە ھەلشكانى روبەروبوۋنەو ناكات لە نىۋان ويلايەتە يەكگرتوۋەكان و ئىراندا، چۈنكە دەبىتتە ھۆى مەملەتتەيەكى درىژ يان جەنگ بەۋىپىيەش ۋلا تىكە بەشېۋەيەكى گەورە پشت بە سەرچاۋەكانى وزە لە نەوت و گاز دەبەستىت لە ناۋچەكەدا، ئەۋا ھەر مەملەتتەيەكى سەربازى زىان بە بەرژەۋەندى نىشتەمانىھەكانى دەگەيەنئىت. سەركردە ئىرانىھەكانىش باش دەزانن لە ھالەتى رودانى ھەر روبەروبوۋنەو يەكگرتوۋەكانى سەربازى لەگەل ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكا، ناتۋان پشت بەۋە بەستەن، كە چىن دىت بەھانايانەو. چۈنكە ھىچ پەيماننامەيەكى بەرگىرى يان ھاۋپەيمانى لە نىۋان چىن و ئىراندا بوۋنى نىھ، ھەرۋەك چۆن چىن لە ئىستادا ھىچ ھىزىكى بىلاۋەپىكراۋى نىھ لە ناۋچەى كەنداۋى عەرەبدا بۆ بەرگىرىكەردن لە ئىران لە ھالەتى رودانى ھەر روبەروبوۋنەو يەكگرتوۋەكانى سەربازىدا لە نىۋان ويلايەتە يەكگرتوۋەكان و ئىران يان لە نىۋان ئىران و ئىسرائىلدا. سەرھەرى ئەمەش، چىن لە ئىستادا پشت بە ھىزى دەريايى ئەمەرىكا دەبەستىت بۆ پاراستنى ئاسايشى رېرەۋە كەشتىۋانىھەكان بۆ گواستەنەۋەى نەوت لە كەنداۋى عەرەبىھەو. پاشانىش، ھەموو ئامازەكان ئەۋە دەگەيەنن كە چىن زۆر دوۋدۇل دەبىت لەۋەى خۆى پابەند بىكات بە بەرگىرىكەردن لە كۆمارى ئىسلامى يان ھەلپىژاردنى دانەپال لاىەتتەك لە ھالەتى تىۋەگلانى ئىران لە ھەر مەملەتتەيەكى سەربازىدا. ئەمەش لەۋانەيە بەشېۋەيەكى ھەندەكى رافەى ئەۋە بىكات، كە بۆچى ئىران سىفەتى

چاودپیری پیدراوه، نهك ئەندامیكى تهواو، له ریکخراوی شەنگەهای بو هاریکاری. چونکه ئەندامیتی تهواو لهوانیه چین پابه‌ندبکات بهوهی به هیزیکى گه‌وره‌تره‌وه بداته پال ئیران، ئەمەش ئەگەرئیکه سه‌رکرده چینه‌کان ده‌یانه‌وئیت خوینى لى لابدهن. ده‌رککردنى ئەم مه‌سه‌له‌یه‌ش له‌لایه‌ن سه‌رکرده‌کانى ئیرانه‌وه ره‌نگه هه‌روه‌ها رافه‌ی ئەوه بکات، بوچى به وریاییه‌وه جو‌له و هه‌لسوکه‌وت ده‌که‌ن سه‌باره‌ت به روبه‌پووبونه‌وه‌ی ئەتۆمى، بو ئەوه‌ی هه‌یله سوره‌کانى ئەمریکا نه‌به‌زینن.

و‌پ‌رای ئەمەش، له چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌كى گرنگدا جیاوازی له‌نیوان به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانى چین و به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانى ئیراندا هه‌یه. زوریک له تو‌یژه‌ران پ‌پیان وایه چین هیزیکه پش‌تیوانى له هه‌شته‌وه و پار‌یزگاریکردن له‌م ره‌وشه‌ی ئیستا ده‌کات، چونکه شو‌رشى چینی کو‌تایهات، چیدی چین وهك ده‌وله‌تیکى شو‌رشگپ‌ری هه‌لسوکه‌وت ناکات که بایه‌خ به هه‌نارده‌کردنى سو‌سیالیزم بدات، به‌لکو دروشمى ئیستای بریتیه له پ‌دانی ئەوله‌ویه‌ت به بازرگانى، ریزگرتن له سه‌روه‌رى و‌لاتانى تر، ده‌ستوه‌رنه‌دان و خراب مامه‌له‌نه‌کردن، له‌گه‌ل هه‌یچ لایه‌نیک. هه‌لکشانى چینیش له‌سه‌ر گو‌پ‌ره‌پانى جیهانى تاراده‌یه‌كى دور په‌یوه‌سته به تواناکانى ئەو و‌لاته‌وه بو گه‌یشتن به بازاره‌کان و سه‌رمایه و ته‌کنه‌لوژیا، که ئابورییه سه‌رمایه‌داریه‌کان فه‌راهه‌میده‌که‌ن به سه‌رکرده‌یه‌تى ئەمریکا. له‌به‌رامبه‌ریدا، ئیران به‌ده‌ست گو‌شه‌گیریه‌وه ده‌نالی‌نیت و ملکه‌چى سزاگه‌لیكى سه‌ختبو‌ته‌وه، که ئامانجى ئەوه‌یه له‌پ‌روى ئابورییه‌وه بیخ‌نکینیت، هه‌روه‌ها له‌جه‌نگیکى ئابوریدا، که له‌لایه‌ن به‌شیکى گه‌وره‌ی کو‌مه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تیه‌وه به‌سه‌ریدا سه‌پ‌تزاوه. هه‌روه‌ها کو‌مارى ئیسلامى ده‌ستیگرتوه به چه‌ندین روخسارى ئایدیۆلوژى میلیلى شیعیه‌وه، که شو‌رشى 1979 ئیلهام به‌خشیه‌تى، ئەمەش به رونی ده‌رده‌که‌وئیت له پش‌تیوانیکردنى له (حزب‌و‌للا)ى لوبنانى و بزوتنه‌وه‌ی هماسى فه‌له‌ستینى.

زوریک له تو‌یژه‌ران جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه هه‌لکشانى چین

و فراوانبوونی هیزه‌که‌ی له ئاستی جیهانیدا، وه‌ک پتیویست ناییتته هۆی هه‌لگیرسانی جه‌نگ و مملانی له‌گه‌ل ویلایه‌ته یه‌کگرتوه‌کانی ئەمریکادا. به‌لکو به‌پێچه‌وانه‌ی ئەمه‌وه، فراوانبوونی په‌یوه‌ندیه ئابوریه‌کان له‌نیوان هه‌ردوو وڵاتدا، ئەو راستیه‌ی ئەمریکا گه‌وره‌ترین بازاری هه‌ناردی به‌ره‌مه‌کانی چینه له‌جیهاندا و چین خاوه‌ن سه‌نه‌ده‌کانی خه‌زینه‌ی ئەمریکه، که به‌هاکه‌ی ده‌گاته 1.3 تریۆن دۆلار، جوړیک له‌پشتپیه‌ستنی هاوبه‌رامبه‌ر ده‌سه‌پینیت، که له‌وانه‌یه بیته‌ته‌گه‌ری هه‌لگیرسانی جه‌نگ له‌نیوان هه‌ردوو وڵاتدا مه‌سه‌له‌یه‌کی دور بیته‌ته‌گه‌ری بازرگانی دوو لایه‌نه‌ی نیوان چین و ویلایه‌ته‌یه‌کگرتوه‌کانی ئەمریکا زۆر گه‌وره‌تره له‌قه‌باره‌ی بازرگانی نیوان چین و ئێران. پاشانیش، ویلایه‌ته‌یه‌کگرتوه‌کان به‌وپییه‌ی هاوردنه‌کاریکی سه‌ره‌کی وزه‌یه و کورته‌پینانیک‌کی نیشتمانی هه‌یه‌په‌که‌ی 16 تریلیۆن دۆلاره، سود له‌وه‌به‌ره‌پینانه‌ چینه‌کان وه‌رده‌گریته‌ته‌ که‌رتی نه‌وت و گاز له‌خۆره‌لاتی ناوه‌راست و شوپانی‌تردا، که زۆریک له‌وزه‌فراهه‌مده‌کات له‌بازاری جیهانیدا، پاشانیش ریگری له‌فشاری هه‌لکشانی ده‌گریته‌ته‌سه‌ر نرخه‌کان. سه‌ره‌پای ئەوه‌ی هه‌ردوو وڵات له‌سه‌ر ئاستی سیاسی هه‌میشه‌کۆک‌نین، ئەوا هه‌ردوکیان بایه‌خ به‌پاریزگاریکردن له‌سه‌قامگیری سیاسی ده‌ده‌ن له‌ناوچه‌که‌دا، چونکه‌شله‌ژانه‌سیاسیه‌کان زۆر جار ده‌گۆرین بۆ زیانگه‌لێک له‌وه‌به‌ره‌پینانه‌کان و به‌رزبوونه‌وه‌له‌رخ‌وی و زه‌دا، ئەمه‌ش ده‌ره‌نجامیکن وڵاتان ده‌یانه‌وێت خۆیانی لێ لایه‌ن. له‌به‌رامبه‌ریشدا، ئێران له‌ئێستادا هه‌یج په‌یوه‌ندیه‌کی له‌گه‌ل ویلایه‌ته‌یه‌کگرتوه‌کانی ئەمریکادا نییه، په‌یوه‌ندیه‌کانیشی له‌گه‌ل هاوبه‌پیمانانه‌کانی ویلایه‌ته‌یه‌کگرتوه‌کانیشدا باش نیه، هاوکات له‌ژێر کۆمه‌له‌سزاکدایه‌له‌لایه‌ن ویلایه‌ته‌یه‌کگرتوه‌کان/یه‌کتیتی ئەوروپا/ نه‌ته‌وه‌یه‌کگرتوه‌کانه‌وه‌به‌سه‌ریدا سه‌پینراوه. پاشانیش، ئێران له‌سه‌ر ئاستی جیهاندا دا‌پرکراوه، له‌ناوچه‌یه‌کیشدا، دوژمنه‌کانی زۆرت‌رن له‌دۆسته‌کانی. به‌لام چین ژماره‌یه‌کی زۆر کارتی به‌ده‌سته‌وه‌یه

دەتواییت له پەیوهەندیە دوو قۆلیەکانیدا لە گەڵ ئێران بە کاریانەبەیت. وێرە بۆنی جیاوازیی لە نیوان چین و ئێران لە پەڕی هێزی ئابوری و سیاسی و ئەو مەوجوداتانەو، کە هەریەکیان هەیانە بۆنی هەندیک شەژان لە پەیوهەندیە دوو قۆلیەکانی نیوانیدا، ئەوا هاریکاری و فراوانکردنی پەیوهەندیەکان لە نیوان هەردوو وڵاتدا سویدیان زیاتر دەبێت بۆ هەردووایان لە چاوتیچوونەکاندا. سەبارەت بە ئێران، چین بریتیە لە یەكەم هاوبەشی بازرگانی و بەکاربەری سەرەکی لە جیهاندا لە بەرھەمێنانی وزەدا، هەروەھا چین ئەوێ کە ئێران پێویستی پێی بێت لە چەك و تەکنەلۆژیا و وەبەرھێنانەکان پێدەدات. هەروەھا ئەندامی چین لە ئەنجومەنی ئاسایشی نیو دەوڵەتی و هەبوونی مافی فیتۆ تێدا، هەروەھا ئەندامی چین لە ئەنجومەنی پاراستنی ئاژانسی نیو دەوڵەتی بۆ وزی ئەتۆمی بایەخەکی زیاتر دەکات وەك هاوبەشێك. پاشانی چین رۆلێکی هەرە گەرم دەگێرێت لە ئاسایشی ئابوری و نەتەوێی ئێراندا. سەبارەت بە چینیش، ئێران وڵاتێکە بەرێژە 10% هاور دەوی وزی بۆ داڕێژدەکات، قەبارەیی بازرگانی دوو قۆلی نیوان هەردوو وڵاتیش دەگاتە 45 ملیار دۆلار، پێشبینیشدەکێت بە هاتی سالی 2016 گەشەبکات بۆ 100 ملیار دۆلار. ئەمەش وا لە ئێران دەکات بێتە یەکی لە دیارترین هاوبەشە بازرگانیەکانی چین لە نیوان وڵاتانی تازە گەشەسەندودا. بەو پێشەش کە چین بەکاربەری یەكەمی وزیە لە جیهاندا، ئەوا ئاسایشی نەتەوێی بەشێوەکی توندوتۆڵ پەیوەست دەبێت بە ئاسایشی وزەو. لێرەدا ئێران رۆلێکی گەرم دەگێرێت لە حساباتە سیاسیەکانی چیندا سەبارەت بە بەرژووەندیە نەتەوێی زیندووەکانی، ئەمەش وا لە ئێران دەکات بازاڕێکی قازانجەخش بێت بۆ وەبەرھێنانەکان و شەمەك و خەزەتگوزاریە چینیەکان، هەروەھا بایەخیکی زۆری هەیه بۆ هەلکشانێ چین لە جیهاندا. سەرکردایەتی چینی بەرزخوای ئەوێ هەیه پارێزگاری لە پەیوهەندیەکی درێزخایەن بکات لە گەڵ ئێراندا، ئەمەش وا لێدەکات بەردەوامی



لهسەر سیاسه‌تی هاوسه‌نگیکردن له‌نیوان واشنتۆن و تاراندا، که هه‌تا ئیستا به‌شیوه‌یه‌کی باش خزمه‌تی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی کردوه.

ئه‌گەر ویلایه‌ته‌یه‌که‌گرتوه‌کانی ئه‌م‌ریکا و یه‌کیتی ئه‌وروپا توانیان له‌ماوه‌ی سه‌رۆکایه‌تی چه‌سه‌ن رۆحانیدا بگه‌نه‌رێککه‌وتن له‌گه‌ڵ ئێراندا له‌باره‌ی قه‌یرانی ئه‌تۆمیه‌وه، به‌دیها‌تنی کرانه‌وه‌ له‌ په‌یوه‌ندیه‌کانی ئه‌م‌ریکا-ئێران بیه‌ته‌هۆی لابر‌دنی سزاکان به‌شیوه‌یه‌کی هه‌نده‌کی یان هه‌مه‌کی، ئه‌وا پشت پیه‌ستنی ئیستای تاران به‌چین له‌وانه‌یه‌که‌مبیه‌ته‌وه. ئه‌گه‌ریش ئه‌م سیناریۆیه‌ به‌دیها‌ت، ئه‌وا شیوازی په‌یوه‌ندیه‌کان له‌نیوان ئێران و چیندا له‌وانه‌یه‌خا‌بوونه‌وه‌ به‌خۆوه‌ بیه‌نیت، ئێران هه‌ولده‌دات په‌یوه‌ندیه‌کانی فره‌جۆر بکات و ژماره‌ی هاوبه‌شه‌کانی زیادبکات وه‌ک ئه‌وه‌ی چین کردی. به‌لام ئه‌گه‌ر ئه‌م سیناریۆیه‌ به‌دینه‌هات، ئه‌وا پشینه‌کری‌ت په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان ئێران-چین له‌فراوانبوونی به‌رده‌وامدا بیه‌ت.

### ده‌ره‌نجامه‌کان

په‌یوه‌ندیه‌ میژویه‌کانی نیوان ئێران و چین ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ سه‌ده‌ی چه‌وته‌می زایینی، زۆرجاریش سه‌رکردایه‌تی هه‌ردوو وڵات جه‌خت له‌هه‌ستی هاوبه‌ش ده‌که‌نه‌وه، به‌وه‌ی هه‌ردوو وڵات قوربانی ده‌ستی هیه‌زه‌ داگیرکه‌ره‌ خۆرئاواییه‌کان بوون له‌سه‌ده‌ی بیه‌ستمه‌دا، هه‌روه‌ها هاوبه‌شیان له‌ناسنامه‌ی ئاسیاییدا و پایه‌ندبوونیان به‌هاریکاری له‌گه‌ڵ گه‌لانی جیهانی سه‌یه‌م و وڵاتانی بیلایه‌ن، وێرای ویه‌سته‌کانیان بۆ دۆزینه‌وه‌ی جیهانیکی فره‌جه‌مه‌سه‌ر، ئه‌وه‌ش له‌په‌ینا‌و هه‌ینانه‌گۆری هه‌سته‌یک به‌بوونی په‌یوه‌ندیگه‌لیکی رۆشنیری و سیاسی له‌نیوان هه‌ردوو وڵاتدا. به‌لام په‌یوه‌ندیه‌کانی ئه‌م دوا‌ییه‌ی نیوان هه‌ردوو وڵات ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ حساباته‌کانی به‌رژه‌وه‌ندیه‌ ئابوری سیاسییه‌ هاوبه‌رامبه‌ره‌کان.

دوا‌ی سه‌پاندنی سزا ئه‌م‌ریکیه‌/ئه‌وروپیه‌/ئێدوده‌وله‌تیه‌کان به‌سه‌ر ئێراندا، کیشه‌وه‌ری ئاسیا، له‌سه‌رو هه‌مووشیا‌نه‌وه‌ چین، بوونه‌ ده‌ماری

ژيانى كۆمارى ئىسلامى ئىرانى، كە زياتر لە نيوەى ھەناردەكانى لە وزە دەنارد بۆ ئاسيا، ئەمەش جەخت لە «ستراتېژىيەتى چوون بەرەو خۆرھەلات» دەكاتەو، كە ئىران پەپرەويەكردو. بەمشۆە، لەم ژىنگە سىياسىيە دوژمنكارى و فشارە بەردەوامانەدا، چىن بوو ەگرنەگرتىن ولات لە جىھاندا سەبارەت بە ئاسايشى ئابورى و سەربازى و نەتەوہىيى ئىران.

بەلام پەيوەندى لەنيوان ئىران و چىندا پەيوەندىيەكى ھاوتايى نى. چونكە چىن لەبارەى ئابورىيەو زۆر بالاترە لە ئىران، خاوەن ھىزىكى ئابورى و پىشكەوتنى تەكنەلۆژى و يەدەگى نەختىيى بىانيە، كە دەگاتە نزيكەى سى تریلۆن دۆلار. ھەرەھا پەكىن خاوەن تواناگەلىكى سەربازى بەھىزترە، ئەندامى ھەمىشەيى ئەنجومەنى ئاسايشى نۆدەولەتية و خاوەن مافى قىتۆبە تىيدا، ھەرەھا ئەندامە لە ئەنجومەنى پارىزگارانى ئازانسى نۆدەولەتى وزەى ئەتۆمىدا، ئەندامە لە رىكخراوى بازىرگانى جىھانيدا، خاوەن پەيوەندىگەلىكى بازىرگانى و سىياسى فراوانە بە ويلايەتە يەكگرتوەكان و ھاوپەيمانەكانىيەو، پاشانىش خاوەن ھىزىكى سىياسى زۆر گەورەيە. لە بەرامبەردا ئىران زۆرىك لەم توانايانەى نى، روبەروبوونەو ئەتۆمىيەكانىشى لەگەل ويلايەتە يەكگرتوەكان و ھاوپەيمانەكانيدا لەسەر ئاستى نۆدەولەتى گۆشەگىريان كىردو. بەھوى ئاستەنگە ئابورىيەكانىش، كە روبەرويان دەبىتتەو، گومان ھەيە لە تواناكانى بۆ بەدبىھتىنانى بەرزخوازيەكانى لە بالابوونى ھەرىمىيدا. ئىران لە زۆر بۆنەدا فراوانكىردنى پەيوەندىيە دوو قۆلىيە سىياسى و ستراتېژىيەكانى خستۆتەرۆ، بەلام چىن بەو رازىنەبوو. پەكىن بايەخ بە پەيوەندىيە بازىرگانىيەكان دەدات، زياتر لە بايەخدان بە بەرپاكىردنى ھاوپەيمانىتتەكى ستراتېژى لەگەل كۆمارى ئىسلامى ئىراندا، كە رەنگە زيان بە پەيوەندىيە سىياسىيە ھەرە گىرنگىرەكانى بگەيەنتت، كە دەبىيەستەنەو بە خۆرئاواو.

سەرەپاى ھارىكارى و بەيەكگەيشتنى بەرژەوہەندىيە ئابورى

و سیاسیه‌کانی نیتوان هه‌ردوو ولات، وهك پښتر باسمانكرد، نه‌وا په‌یوه‌ندیه‌کانی نیتوان ئیران-چین پشکی خۆیان هه‌یه له شه‌ژانه‌کان. چین ده‌رك به‌وه ده‌كات تیکه‌ل به‌ توّره داراییه‌کانی جیهانی سه‌رمایه‌داری و بازار و ته‌کنه‌لوژیاکانی بووه، که ریگه‌یان خۆشکردوه بوّ نه‌وه‌ی له‌ گۆره‌پانی جیهانیدا به‌دیار بکه‌وئیت. پاشانیش به‌رده‌وامی هه‌لکشانی له‌ ناینده‌دا پشت به‌ هاریکاری نه‌و ده‌به‌ستیت له‌گه‌ل سیستم و ریڅخراوه‌داری و سیاسیه‌کان، که خورئاوا هه‌ژمونی به‌سه‌ردا کردون، وهك بانکی نیوده‌وله‌تی، سندوقی نه‌ختی نیوده‌وله‌تی، ریڅخراوی بازرگانی جیهانی، که ویلايه‌ته په‌کگرتوه‌کان رۆلێکی گرنګ ده‌گړپت تیتیدا. له‌به‌ر نه‌م هۆیانه، پیوسته له‌سه‌ر چین هاوسه‌نگی بکات له‌نیتوان په‌یوه‌ندیه‌کانی به‌ ئیران و په‌یوه‌ندیه دوو قولیه‌ فراوانتر و گرنگتزه‌کانی به‌ ویلايه‌ته په‌کگرتوه‌کانی نه‌مربکاوه.

نهمه‌ش به‌ رونی له‌و سیاسه‌ته‌دا ده‌رکه‌وئیت، که چین په‌په‌وه‌ی ده‌كات، بینیمان له‌ کۆتاییدا ده‌نگی ره‌زامه‌ندی دا له‌سه‌ر سه‌پاندنی کۆمه‌له‌ی چواره‌م له‌ سزاکان به‌سه‌ر ئیراندا. واته‌ پشتبه‌ستنی ئیران به‌ چین زۆر زیاتره له‌ پشتبه‌ستی چین به‌ ئیران. چین هه‌میشه ده‌تواتیت بری نه‌وت و گاز زیاد بکات، که له‌ شانیشی عه‌ره‌بی سعودیه‌ هاوردی ده‌كات یان نه‌نگولا بوّ قه‌ره‌بووکردنه‌وه‌ی هه‌موو یان به‌شیک له‌ هاوردی‌کانی وزه، که له‌ ئیرانه‌وه‌ ده‌ستیده‌که‌وئیت، که ده‌گاته 10% له‌ هاوردی‌کانی وزه‌ی چینی. به‌لام ئیران به‌هۆی نه‌و سزایانه‌وه که به‌سه‌ریدا سه‌پینزا و که‌رتی وزه‌ی گرتیه‌وه، له‌ راستیشدا چین ئیستا گه‌وره‌ترین به‌کاربه‌ری نه‌وتی ئیرانییه و په‌که‌م هاوبه‌شی بازرگانی ئیرانه له‌ جیهاندا و دووهم گه‌وره‌ترین هه‌نارده‌کاری چه‌که بوّ، وا ده‌كات پیوستی به‌ چین زۆر زیاتر بیت له‌ پیوستی چین به‌ ئیران. به‌مشیویه‌ نه‌و په‌یوه‌ندیه‌ی که له‌ هه‌شتاکاندا ده‌ستپیکرد، وهك په‌یوه‌ندیه‌کی هاریکاری هاوبه‌رامبه‌ر، گۆرا بوّ په‌یوه‌ندیی پشتپه‌ستنیکی ناهاوسه‌نگ. سه‌باره‌ت به‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کی وهك ئیرانیش که شانازی به‌خۆیه‌وه ده‌كات و سوره له‌سه‌ر پارێزگاریکردن له‌

سەرۆهری و سەرپه‌خۆیی، بېرۆکه‌ی ئەم پشتپێه‌ستنه نادرۆسته به چين سەرچاوه‌ی نېگه‌رانی و شله‌ژانه.

چين به چاوپکي دوربينانه سهری په‌یوه‌ندیه‌کانی ده‌کات له‌گه‌ل ئيراندا بۆ مه‌ودای دريژ، ئەو بۆ قونای دواي بوون و ئاماده‌گی ئەمريکاي هه‌ژموندار ده‌روايتت له‌ خوره‌لاتی ناوه‌راستدا، شیکارانی سیاسي پينان وايه له‌گه‌ل خیرابوونی که‌مبونه‌وه‌ی قه‌له‌مپه‌وه‌ی ئەمريکا له‌ ئاینده‌دا، ئەمريکا له‌ کۆتاييدا ناچارده‌بیت هه‌يزه‌کانی له‌ ناوچه‌که بکشیپیتته‌وه، به‌لام ئيران دواي کسانه‌وه‌ی ئەمريکا ده‌میپیتته‌وه، چونکه‌ په‌کيکه له‌ شارستانیه‌ته‌ کۆنه‌کان و هه‌يزی هه‌ریمی دياره. به‌په‌چه‌وانه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کانی روسيا-ئيرانه‌وه، که میژوه‌که‌ی پره له‌ جه‌نگ و مملانی و نه‌بوونی متمانه، میژوی په‌یوه‌ندیه‌کانی ئيران-چين هه‌چ مملانییه‌کی تیدا نه‌یه. ئەمه‌ش یارمه‌تیده‌رده‌بیت له‌ گه‌شه‌ی په‌یوه‌ندیه‌ دوو قۆلیه‌کاندا، که تا ئیستا خزمه‌تی هاوبه‌رامبه‌ری پيشکه‌ش به‌ هه‌ردوو ولات کرده.

هه‌لسه‌نگاندنی زانستی بۆ هه‌لکشانی ئیستای چين و پيشبینیه ئاینده‌ییه‌کان بۆ هه‌يزه‌ ئابوری و سیاسیه‌که‌ی دوو مه‌سه‌له‌ی ته‌واو جیاوازن، هه‌ندیك له‌ توێژه‌ران وه‌ك (ديفی شامبو) پینانوايه سهرپرای ئەو پيشکه‌وته‌ گه‌وره‌یه‌ی، که چين له‌ ماوه‌ی سن ده‌یه‌ی ئەم دوايه‌دا به‌ده‌ستیه‌یناوه، به‌لام هه‌موو ره‌گه‌زه‌کانی هه‌يزی نه‌یه، وه‌ك قه‌له‌مپه‌وه‌ی سیاسي و ئاسایشی و رۆشنییری جیهانی، که بیکاته هه‌يزی مهن وه‌ك ویلايه‌ته‌ په‌کگرتوه‌کانی ئەمريکا. تا ئیستاش نه‌بۆته «رکابه‌ریکی ستراتژی بالابوونی ئەمريکا» ئەمه‌ش وا ده‌کات «هه‌يزی هه‌نده‌کی» بیت. که‌سانیکي تریش هه‌ن، وه‌ك (سوزان شيرک)، گومانیان هه‌یه له‌ توانای ده‌سته‌بژیری چيني له‌وه‌ی بتوانن پاريزگاری له‌ په‌کگرتوی ناوخوی بکه‌ن و له‌گه‌ل گۆراندای سازین و توانایه‌کی دامه‌زراوه‌ی و سیاسي پيوستیان هه‌بیت بۆ به‌رپه‌ردنی هه‌لکشانی چين به‌شپه‌یه‌کی جیهانی و کارا. له‌ کاتیکدا که‌سانیکي تر هه‌ن وه‌ك (تیمپي بېردسون) برۆیان وايه ئەوه‌ی ده‌وتریت له‌باره‌ی چينه‌وه

وهك ھېزېكى مەزن زىادەپروپى زۆى تىدايە، چونكە چىن روبەروى كۆمەلە تەھدەدايەكى ناوخۆى گەورە بۆتەو، كە دەبنە ئاستەنگ لەبەردەم ئەوھى بېتتە ھېزېكى مەزن، لەناوېشياندا پېرېبونى دەستى كار، جياكارى گەورە لەنىوان ھەردوو رەگەز، بەرەو خراپ چوونى ژىنگە، نەبوونى توپىكى كارا بۆ ئاسايشى كۆمەلايەتى، گەندەلى سىياسى و بونىادىكى فەرمانپروەيى چەقبەستو. ھەروەھا ئابورى چىن ھېشتا لە زۆر لايەنەو كەم پشت بە تەكنەلوژيا دەبەستىت و داھىنان تىيدا دەگمەنە. لەبەر ھەموو ئەم ھۆكارانە، چىن لە ئايندەيەكى نىكدە نايبتە تەھدەدايەكى گەورە بۆ روپى ھەژموندارى ئەمريكا لە جىھاندا.

لەلايەكى ترەو، توپزەرانىكى تر ھەن پىيان وايە ھەلكشانى ئابورى چىن لەم سى دەيەى دوایيدا تەنھا دياردەيەكى ھەنوگەيە، ئەگەريش ئەم ئاراستەيە بەردەوامبوو، ئەوا چىن جىگەى وىلايەتە يەكگرتوھكان دەگريتەو وەك گەورەترىن ئابورى و گەورەترىن دەولەت لە جىھاندا لەماوھى چوار دەيەى ئايندەدا، ئەمەش بە گريمانەى بەردەوامى ئەو رىتمى داكشانەى، كە ئابورى ئەمريكا بەخووە دەيىنيت. لەو توپزەرانەش (ئىشان تسىليچىف) دەلەت جىھانى نوپى ئازا لەژىر سەركردايەتى خۆرئاوادا نايبت، جىھانى ناخۆرئاوایى بەسەركردايەتى چىن، پىشەنگدەيىت لە گەشەى ئابورى جىھاندا. ھەروەك چۆن چىن زۆر كاريگەر نەبوو بە قەيرانى دارايى لە ھەردوو سالى 2008-2009، كە بەھۆيەو كشانەوھەيەكى خىرا لە ئابورى خۆرئاوادا رويدا و ھاوسەنگى جىھانى ھىزى ئابورى بە بەرژەوھەندى چىن گەرايەو، ئەمپروۆش لە روى پەيكەرىي و ئابورىيەو لە زۆربەى ولاتانى خۆرئاوایى بەھىزترە. لەمپرو بەدواوھە يەك ولات حوكمى جىھان ناكات، چونكە ھەلكشانى چىن ئامازەيەكە بۆ سەرھەلدانى جىھانىكى نوپى فرە جەمسەر. (فەرىد زەكەريا) پىي وايە خىرايى ھەلكشانى چىنى و قەبارەكەى لە ماوھى سى دەيەى رابردودا، دەستكەوتىكى بېھاوتايە، ئەگەريشى زياترە لە

ئايندەدا بەردەوامىيەت. بە بۇچوونى زەكەريا، بەدېھتەننى رېژە 9% ى گەشەى ئابورى لە ماوهى 30 سالى رابردودا و تواناى دەرهتەننى 40 مىليون لە ھاوالاتىەكانى لەناو بازنى هەژارى، شتىكە مېژو ھاوشىوھى ئەمەى بەخووه نەبىنوھ. لەماوهى سى دەيهى رابردودا، چىن توانى ھەر ھەشت سال جاريك قەبارەى ئابورى دوو قات بكات و ناوھندى داھاتى ھاوالاتىەكانىشى بەرادەى نزيكەى ھوت جار زىدايدىكردوھ. ئەمەش ماناى ئەوھ دەگەيەنيت چىن بە گەورەترىن و خىترترىن پروسەى گۆراندە پروات بەرەو ھىزىكى جىھانى، كە مېژو بەخوويه وە بىنبييتى، ھەتا گەورەتر و خىترترە لە پروسەى گۆرانى وىلايەتە يەكگرتوھكان بۇ ھىزىكى جىھانى. (رونالد تامن) پىشېنېدەكات ھەلشكانى چىن بەردەوامىيەت و بە ھاتنى سالى 2050 جىگەى وىلايەتە يەكگرتوھكان بگريتەوھ، وەك گەورەترىن و بەھىزترىن ئابورى لەجىھاندا، دەلېت: بەپىچەوانەى ئەوھى رويدا لە مەلمانىيە ئەمريكى-سۆفئەتى، چىن لەگەل تپەپروبونى كاتدا بەسەر وىلايەتە يەكگرتوھكاندا بالا دەبىت لە قەبارەى بەرھەمى ناوخوئى تىكراييدا. ئەگەر ئەمەش رويدا، ئەوا ئەگەرى زۆرە ھاوتايى و بەرابەرى ئابورى چىن، بە تەنىشت ژمارەى دانىشتوانە زەبەلاھەكەيەوھ، بىنە ھۆكارى بالابوونىكى سەربازى. ئەگەرىش گەشەى چىن بەم شىوازەى ئىستەى بەردەوام بىت، ئەوا لە بەشى كۆتايى سەدەى بىست و يەكدا دەبىتە دەولتەى يەكەم لە سىستەمى جىھانيدا.

گومانى تېدا نىە سەركردايەتى سىاسى لە تاران درك بەم گۆرانە دەكات لە ھىزى ئابورى و سىاسى جىھانيدا كە ئەگەرى زۆرە بىتە ھۆى گۆران لە تەرازوى ئىستەى ھىزەكاندا. پاشانىش بپارى سەركردە ئىترانىەكان سەبارەت بە فراوانكردنى پەيوەندىە دوو قۆلئەكانيان بە چىنەوھ، نەك تەنھا ئەو تەنگەبەرىە ئابورى و سىاسىە دەىخوازىت، كە ئىستە روبەروى ئىران بۆتەوھ لەگەل ئەو بارە ناھەموارەشى تىيەكەوتوھ، بەلكو ھەرەوھا پىويستى نامادەباشىش بۇ رودانى ئەم

ئەگەرە لە ئایندهدا. ھەموو پېشبینیەکانیش ئاماژە بۆ ئەو دەکەن  
 کە خواستی جیهانی لەسەر وزە بەردەوام لە زیادبووندا دەبێت.  
 بەپێی ئازانسی ئۆدوولەتی وزە ئۆتۆمیش، لە ماوەی بیست و پێنج  
 سالی ئایندهدا خواست لەسەر وزە، سێ ھیندە ئیستا زیاتر دەکات.  
 چینی بە تەنھا خۆی بەرپرسیارە لە 30% ی ئەم زیادەییە، بە ھاتی  
 سالی 2035، پېشبینیدەکرێت بەکاربردنی چین لە وزە بەبەری 70%  
 زیاتر بکات لەو ویلاھتە یەگرتوکان بەکاریدەبات. ئەگەریش  
 ئەم پېشبینیانە راست دەرچوون، ئەوا قەبارە ی بازگانی وزە لە نیوان  
 ھەردوو ولاتدا بەشێوەیەکی گەورە زیاددەکات، بایەخی ئێرانیش لە  
 حساباتە چینیەکاندا سەبارەت بە ئاسایشی وزە زیاتر دەکات.

لەگەڵ بەردەوامی ھەلکشانی چین و نزیکبوونەوێی لە پێگە ی  
 ھێز لە کۆمەڵگە ی جیھانیدا، ئەوا ھاوبەشی لەگەڵ ئێران بە بەشێکی  
 پێویست دەزانیت لە ئامادەکردنی «ژینگە ھەمەکیەکە» بۆ ھەلشکان  
 و بآلبوونی. چین پێویستی بە زیادکردنی ژمارە ی ھاوبەیمانەکانیەتی،  
 ھەرەھا وا بکریت زۆرتین ژمارە ی مومکین لە ولاتان پەییوەندیەکانی  
 لەگەڵدا فراوان بکەن. لە ناوچە ی خۆرھەلاتی ناوھراستی دەولەمەند  
 بە وزە و گرنگ لەروی ستراتژیەو، ئێران بە ھیزیکی ھەریمی  
 سەرەکی دادەنریت، کە خاوەن دووھم گەورەترین یەدەگە لە وزە  
 (نەوت و گاز پێکەو) لە جیھاندا و دەتوانیت رۆلێکی گرنگ بگپرت  
 لە پشتیوانی ھەلشکانی چین لە جیھاندا. لەژێر رۆشنایی پەییوەندیە  
 فرەکان کەوا کەلکی ھاوبەرامبەریان ھەییە بۆ ھەردوو ولات، ئەگەر  
 گۆرانیکی ریشەیی لەو دوو ولاتەدا رۆنەدات لەناویشیدا گۆرانی  
 رژی، ئەوا ئەگەری زۆرە پەییوەندیە چینیە-ئێرانەکان بەردەوامن لە  
 فراوانبوون لە ئایندهیەکی نزیکدا. کاریگەری ئەم پەییوەندیەش تەنھا  
 کورتناپتەوھە لە بەھێزکردنی پەییوەندیەکانی نیوان ھەردوو ولات لە  
 میانە ی دەییەکانی ئایندهدا، بەلکو ھەرەھا دەنگدانەوھەکی سیاسی  
 دەبیت لە ناوچەکە و دەرەویدا.

سه رچاوه:

توسع العلاقات الإيرانية-الصينية و ابعادها الاستراتيجية، منوشهر  
دوراج، مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية، طبعة الاولى  
.2015



## «چين» چى له رىككە وتىننامەى ئەتۆمى ئىران دەچىتتەوہ؟

مايكل سينگ

رانانى: تارق راشد عليان، توژەرى زانستە سياسىەكان

واديارە كارىگەرىيەكانى ئەو رىككە وتىننامە ئەتۆمىەى، كە بەم دواییە لە نىوان ئىران و كۆمەلەى (1+5) ئىمزاكرا، تەنھا كورتنايىتتەوہ لە لايەنە ئەمنىيەكانى خۆرەلەتى ناوہراستدا، بەلكو درىژدەبىتتەوہ بۆ ئەوہى لايەنە ئابورىەكانىش بگريتتەوہ، بەتايبەتى لەگەل بوونى ھىزگەلىكى گەورەى وەك چين، كە ئارەزودەكات وەبەرھىنانەكانى لە خۆرەلەتى ناوہراستدا فراوانبكات.

لەم چوارچىوہيدا، (مايكل سينگ) پسپۆر لە پەيماگانى واشنتۆن بۆ سياسەتى خۆرەلەتى دورى ئەمرىكى، لە شىكارىكىدا كە گوڤارى «فۆرین ئەفەرز» ئەمرىكى بلۆيكردۆتتەوہ، پىيوايە ئەو رىككەوتتە گەورەترىن كارىگەرى و رەنگدانەوہى لەسەر چين دەبىت، ئاماژە بۆ ئەوہ دەكات، كە چين و ئىران لە دىر زەمانەوہ پەيوەندىگەلىكى چىگىر بەيەكيانەوہ دەبەستىتتەوہ، ئەو جۆرە گرتتە سياسىانە لەخۆناگرىت، ئەو پەيوەنديانە ئالۆزدەكات، كە ھەن لەنىوان ئىران، روسيا، شانشىنى بەكگرتو و ويلايەتە بەكگرتوہكانى ئەمريكادا.

### پەيوەنديگەلىكى كۆن و درىژبۆوہ

سينگ ئاماژە بۆ ئەوہ دەكات پەيوەنديە نوپىكانى چين و ئىران دەكەووتتە پىش ھەلبژاردنەوہى «رىچارد نىكسۆن» بەسەرۆكى ئەمريكا، ھەرۆك چۆن چين بۆتە ھاوبەشىكى ئاسايشى گرنگ بۆ تاران، بەتايبەتى لەسەر ئاستى پىدانى چەك و پىكھاتە بنچىنەيە

ئەتۆمىيەكان. ھەروەھا رونىدەكاتهو، بەھۆى پەيوەندىە توندوتۆلە مېژوبىيەكانى نىتوان ھەردوو ولات، گومان و دوودلى ھەردوكيان بەرامبەر ويلايەتە يەكگرتوۋەكان، زۆرىك لە ئەكادىمىيە چىنيەكان بېشبنيانكرد پەكىن رۆلىكى خراب لە گفتوگوكاندا بگىرپىت، بەلام بە شايتىدانى ھەموو لايەك، بەشدارىكردنى چىن بونىادنەرانە بوو.

بەلكو شياوترە بلىين چىن ئارەزوى ئەوۋى دەكرد دەرەنجامىكى دىبلۆماسى دىيارىكراو فۆرمەلە بىت، بەبى ئەو دوو دەرەنجامەى كە نەخوازراون، ئەوانىش بەرپابوونى جەنگىكى ئەمريكى-ئىرانى، كە بىتتە ھۆى ئەوۋى ھاوردە نەوتىەكانى نەوت لە كەنداوى ەەرەبىدا بخاتە مەترسىەو، يان رودانى نىكبوونەوۋەيەكى ئەمريكى-ئىرانى، كە بىتتە ھۆى ئەوۋى رپرەوى ئاوى پرىت لە ھاوبەشە ئەمريكىەكان. ھەروەك چۆن چىن، ئەویش وەك ئىران، ھەوليدەدا بۆ ھەلۋەشانندەوۋى سزا ئەمريكىەكان، كە ھەرەشەكانى لەم سالانى دوايىدا كورتنەبۆۋە لەسەر ھەناردەكارەكانى كەرەستەى ئەتۆمى و چەكى چىنى، بەلكو ھەروەھا ئەو دامەزراوانەشى گرتەوۋە كە بايەخىكى ستراتىژى ھەرە گەورەيان ھەيە، وەك بانكەكان و كەرتى نەوتى چىنى.

بەپپى راي ئەو پىپۆرە لە پەيمانگاي واشنتون، چىن بەدرىژايى دانوستانە ئەتۆمىەكان سوربوو لەسەر پارىزگارىكردن لە پەيوەندىگەلىكى پتەو لەگەل ئىران لەناو كۆمەلەى 1+5، ئەوۋەش بۆ ئەوۋى ئەو ولاتە لابتات لە كارىگەرەيەكانى سەپاندى سزاكان، ھەتا سەرەراى دەنگدانى چىن بۆ بەرژەوۋەندى ئەم بىرپارانە لە نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان، بەشىۋەيەك ئالوگۆرى بازىرگانى لەنىتوان چىن و ئىراندا لە سى مىليار دۆلارەو لەسالى 2001 بەرزبۆۋە بۆ زياتر لە 50 مىليار دۆلار لەسالى 2014، ھەروەك چۆن ھاوردەكانى نەوتى چىنى لە ئىران لەنىتوان سالانى 2014 و 2015 بەرزبۆۋە بۆ بەرزترىن ئاستەكان، ئەمەش دواى پاشەكشەيەكى كاتى لەنىتوان سالانى 2012 و 2013.

## پەيوەندىي ئاسايشىي چىنى-ئىرانى:

پەيوەندىي ئاسايشىي چىن-ئىرانى بە ھەمانشېۋە بەردەوامبوون لە فراوانبوون لە ماۋەي دانوستانەکاندا ھەتا زۆر لە سنورى ھەناردەکانى كەرەستەي چەكى ئەتۆمى تېپەپرانکرد، بەشېۋەيەك راپۆرتەكان ئاماژە بۆ ئەو دەكەن فرۆكە جەنگيە چىنيەكان لەسالى 2014دا لە ئىران سەرلەنوئ سوتەمەنيان تېكراۋەتەو، لە سالى 2014 ھەروەھا كەشتيە جەنگيە چىنيەكان سەردانى بەندەر عەباسيان كرده، كە ئەو دوو روداۋە پېشتەر مۇنەيان نەبوو. سەرەپاي ئەمەش، چىن بەلانى كەمەو بەشېۋەيەكى ناراستەووخۆ، يارمەتى ئەجىندا ھەرىمەكانى ئىرانى داۋە بە بەكارھىناني مافى فیتۆ لە دژى چەندىن بىرپارى ئەنجومەنى ئاسايشىي نۆودەولەتى لەبارەي سوريائو.

بە بۆچونى سىنگ، ئەم رېككەوتننامە ئەتۆمىە رېگە بە پەيوەندىيە بەھىزەكانى چىن- ئىران دەدات، بەبى ھىچ كۆت و ئاستەنگىك فراوانبىن، بەشېۋەيەك سزا ئەمريكى و ئەوروپى و نۆودەولەتەيە پەيوەندىدارەكان، كە پەيوەندىيان بە چالاكيە ئەتۆمىەكانى ئىرانەو ھەيە لادەبرېن، لەناۋىشياندا ئەو سزايانەي، كە لە دەرەوہى سنورى ھەرىمەكانەو بەركارن و لە واقعەدا بەئامانجگرتنى قەوارە چىنيەكان، يان ھەلپەساردنى بوو، ھەروەھا دەپېتە ھۆي رېگەدان بە ھەناردە ئەتۆمىەكان كە لەژېر چاۋدېرىدان، بەلكو كۆتايى بەو كۆتانە دەھىترېت، كە سەپىنراون سەبارەت بە پىداني چەك و تەكنەلۆژىاي موشەكى، پاش پىنج سالى تر سەبارەت بە يەكەميان، و دواي ھەشت سالى تر سەبارەت بە دووەميان. ھاوكات ئىران بەدواي ھاوبەشە نۆودەولەتەيەكاندا دەگەرېت بۆ يارمەتيدانى و بۆ ئەوہى ئەم رېككەوتنە بۆ سودى خۆي بەكاربھىنيت و قەلەمپەويەكى ئابورى و ديپلوماسى گەرەتر بۆ خۆي لە ناۋچەكەدا و لە پانتاييەكى فراواتردا بۆ خۆي دەستەبەربكات.

سەبارەت بە سەرۆكى چىن: (شى جىن پىنگ)، ئەم رېككەوتنە لەگەل ئىران لەم كاتەدا لەوہ باشتر فەراھەمنابيت، دەستپىشخەريەكانى ئەو

که ناویشانی (یهك پشتینه و یهك ریگه) ی هه لگرتوه، وینای بونیادنانی زنجیره یهك له ئەلقه کانی په یوه سترکردن ده کات له بواره کانی وزه و ژیرخان و کهشتیوانی، که له خۆره لاتی ئاسیاوه درپژده بیتته وه بۆ ئەوروپا به ناو خۆره لاتی ناوه راست و ئاسیای ناوه راستدا. پینگه ی ئیرانیش له یه کگرتنه وه ی ریگاکانی ئەو ناوچانه دا وایلپیده کهن به شداریکردنی له ده ستپیشخه ریه که دا گرنگبیت بۆ په کین.

### پیداویستیه وه به رهینانیه کانی ئیران:

له لایه ن خۆیه وه تاران، به پچه وانه ی ولاتانی عه ره بیه وه، که و گومان و دودلی خۆیان نیشاندا له م ده ستپیشخه ریه چینیه، ئیران دلگه رمی و په رۆشی خۆی نیشاندا بۆ پلانی «یهك پشتینه و یهك ریگا». هه ره و هك چۆن ئیداره ی تۆباما هه ولیدا ئەوه رونبکاته وه، که پیداویستیه وه به رهینانیه خۆجیبیه کانی ئیران ده گه نه 500 ملیار دۆلار، ئەمه ش بریکی زۆر زیاتره له و پاره بلۆککراوانه ی، له تیوان 100 بۆ 150 ملیار دۆلاردان، که ئەگه ری هه یه له ریککه و تننامه ئەتۆمیه که جیبه جیبکریت ئیران ده ستیده که ویتته وه، به پیتی ئەلفورین ئەفیرز.

ئهو شته ی بیده نگه له باره وه کراوه لیره دا، ئەوه یه که به های ئەو پارانه له کوپوه دین؟ په کین به م دوا ییانه به لینی وه به رهینانی 46 ملیار دۆلاری دا له «ریره و یکی ئابوری» له پاکستان، ده یان ملیار دۆلار بۆ پاره دارکردنی بانکی ئاسیای بۆ وه به رهینان له ژیرخانی ئابوریدا، خۆشحالده بیت به پشکیک له و پارانه دا به شداریبکات. جینگری وه زیری ئیرانیش سالی رابردو ئاماژه ی بۆ ئەوه کرد، که چین به لینی داوه وه به رهینانه کانی له ژیرخانی ئابوری ئیراندا وه به رهینیت. بریکی گه وره ش له و وه به رهینانه ئاینده بیه که چین پشککه شیده کات ته رخانده کریت بۆ که رتی وزه له ئیراندا. پیش سه پاندنی کۆته کانیش به سه ر هه نارده کانی نه وتی ئیراندا، ئیران سیه م گه وره ترین هه نارده کاری نه وتی خا و بوو بۆ چین، به لام له سالی 2014، ئیران کشایه وه بۆ پله ی شه شم.

ههتا له گه‌ل لابردنی سزاکانیشتا، ئه‌وا په‌کین دوو‌دلده‌بیت له زیادکردنی ریژه‌ی هاوردنه‌وتیه‌کانی له ئی‌ران له‌ترسی ئه‌وه‌ی ئه‌مه‌ بیه‌ته‌هۆی پشتی‌بهبه‌ستنیکی زیاتر له‌وه‌ی، که پتویسته‌بخریته‌سه‌ر یه‌ک سه‌رچاوه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، وه‌به‌ره‌ئینه‌کانی چین له‌چالاکیه‌کانی بیه‌شودا بۆ به‌ره‌مه‌ئینان له‌که‌رتی نه‌وتی ئی‌رانیدا له‌وانه‌یه‌ زیاترین بۆ به‌هیه‌زکردنی ئاسایشی وزه‌ی چینی، رونیشیده‌کاته‌وه‌ ئی‌ران تاکه‌ ولاتی‌که‌ پینگه‌که‌ی ریگه‌ده‌دات به‌راکیشانی هیل‌ی بۆری وشکانی بۆ گه‌یشتن به‌که‌نداوی عه‌ره‌بی ده‌وله‌مه‌ند به‌نه‌وت، پاشانیش په‌کین به‌هۆی ئه‌مه‌وه‌ له‌هه‌ر مه‌ترسییه‌ک دورده‌که‌وتیه‌وه‌ سه‌باره‌ت به‌ هه‌ر په‌که‌وتنیک یان ئالۆزیه‌ک که له‌گه‌روه‌ ده‌ریاییه‌کانی هورمز و مه‌له‌قادا له‌ئاینده‌روبده‌ن.

سینگ ئه‌وه‌شی رونکرده‌وه، که هیه‌نده‌ی ئه‌وه‌ی ده‌که‌ریت هاریکاری ئابوری چین-ئیرانی سود له‌ریککه‌وتننامه‌ی ئه‌تۆمی وه‌ربرگرن، ئه‌وا ئیمکانیاتی گه‌شه‌کردن له‌په‌یوه‌ندیه‌ ستراتژییه‌کاندا ره‌نگه‌ گه‌وره‌ترین، ئه‌مه‌ش وه‌ک ئاماژه‌یه‌ک به‌وه‌ی، که ئی‌ران بۆ روبه‌رپووبونه‌وه‌ی قه‌یرانه‌ هه‌ریمییه‌ سه‌خته‌کان و له‌چوارچۆیه‌ی هه‌ولدان‌ی بۆ فراوانکردنی قه‌له‌مه‌روی هه‌ریمی، پتویستی به‌هاوبه‌شه‌ به‌هیه‌زه‌ ده‌ره‌که‌یه‌کان ده‌بیت، ئه‌وانه‌ش پالیئوراوان بۆ ئه‌مه‌ روسیا و چین، به‌لام‌ توانای ئه‌مه‌ی دووه‌میان بۆ یارمه‌تیدان زۆر زیاتره‌ له‌ توانای یه‌که‌م.

### مسۆگه‌رکردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی چین:

وه‌ک به‌لگه‌نامه‌یه‌کی سه‌ربازی، که به‌م دواییه‌ بلاوکرایه‌وه‌ رونیده‌کاته‌وه، چین هه‌ولده‌دات توانای هیه‌زه‌کانی فراوانبکات بۆ «مسۆگه‌رکردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی چین له‌ده‌ره‌وه‌»، که ئه‌مه‌ش له‌به‌شداریکردنی که‌شتیه‌ جه‌نگیه‌کانی چیندا به‌دیاره‌که‌وت له‌ئه‌رکه‌کانی بنپه‌رکردنی چه‌ته‌یی له‌ناوچه‌که‌دا و هه‌ستانی هیه‌زی ده‌ریایی سوپای ئازادکردنی میلی، به‌دورخستنه‌وه‌ی هه‌زاران هاوالاتی چینی له‌

لیبیا له سالی 2011، ئەمەش یەكەم پرۆسە ی لەو جۆرە بوو، كە چین پێههستت- وپرای پلانی پەكین بۆ بونیادنانی دامەزراوێهەكی دەریایی له جیوۆتی.

سینگ دەلێت: له سایه ی ههولەكانی چین بۆ فراوانکردنی هێزەكانی و قەلەمڕهوی، دەبینن ئێران هاوبهشێکی لۆژیکه، تاكه دەولەتێکی گهوره ی بههێزه له ناوچه كەدا، كه هاوپهیمانی ویلايه ته یه كگرتوه كانی ئەمريكا نه بێت، كه دهروائیت به سه ر رێگای وشكانی و ده ریاییدا و باه خێکی ئۆرگانی هه یه بۆ پەكین. پاشانیس سه یر نه، كه وه زیری به رگری چینی به ئاشكرا له ئۆكتۆبه ری 2014 راگه یاند چین ئاره زوده كات په یوه ندییه سه ربازیه كانی له گه ل ئێراندا به هێزبكات (ئەمەش ئەو ههسته یه، كه ئێرانیش به هه مانشپوه گوزارشتی لێكرد له كاتی بانگهێشتکردنی چینه وه بۆ ئەوه ی ئاماده یی ده ریایی له ئێراندا هه بێت)، گه و ره تیرین به رپرسی چینیش له بواری بنبرکردنی تیرۆردا به م دواییه سه ردانی ئێرانی كرد بۆ فراوانکردنی هاریكاریه كانی له گه ل ئەو و لاتهدا له دژی تونده وه كان.

### **واشتنۆن و لیکنزیكبوونهوی چینی – ئێرانی:**

به پێی شیکاری فۆرین ئافیرۆز، ده کرێت ئەو گه شه یه ی، كه په یوه ندی ئابوری و ئاسایشی چینی و ئێرانی به خۆوه ده یبێت بینه مایه ی ته حه دی و روبه رو بوونه وه یه ك به نسه ت ویلايه ته یه كگرتوه كانه وه، رونیسکرده وه چین و ئێران پابه ندن به هه لۆه شاننده وه ی ئەو سیستمه ئیوده ولته یه ی ئیستا كه ویلايه ته یه كگرتوه كان رابه رایه تیده كات، ئامازه شده كات به بونیادنانی دامه زراوه ئاسایشی و ئابوری و هه رپمایه تیه كان، كه ده کرێت رکا به ری له گه ل دامه زراوه ئاسایشی و ئابوریه كاندا بکه ن، كه واشتنۆن و هاوپه یمانه كانی هه ژمونیان به سه رییدا هه یه. هه روه ك



## ئايا دەكرىت شكست بههوله كانى چين بهينريت؟

شيكاره كهى ئەلفۆرین ئافیرز ئاماژەى به وه كردوه، پته وكردىن پهبه وه نديه كان له گه‌ل ئيراندا ده‌كرىت شكست به هه‌ول و كۆشه‌كانى چين بهينيت بو فراوانكردى هاوبه‌شيه ئابوريه‌كانى له‌گه‌ل ولاتانى تر له ناوچه‌كه‌دا، به‌تايه‌تى ئيسرائيل و ولاتانى ئەنجومه‌نى هاريكاري كه‌نداو، كه ئيران وهك ركبهرىكى گه‌وره‌ى خۆى ده‌يبينيتته‌وه. راسته ئيران هاورده‌كه‌رىكى گرنگى نه‌وته بو چين، به‌لام سعوديه به گه‌وره‌ترين هه‌نارده‌كارى نه‌وتى خاوه‌ى ده‌ميينيتته‌وه بو چين. له‌كاتيكيشدا كه ئەم ولاتانه ركبهرى ده‌كهن له‌گه‌ل ئيران له‌سه‌ر قه‌له‌مپه‌وى هه‌رىمى، ده‌كرىت چين بكه‌ويتته ژير فشارىكى زياتر بو ئەوه‌ى لايه‌نىك هه‌لبژيرت كه له ريزيدا ميينيتته‌وه.

تويژه‌ر ئاماژه بو ئەوه ده‌كات هاوبه‌يمانه ئەمريكه‌كان له‌ناوچه‌كه‌دا، به‌تايه‌تى ئەو ولاتانه‌ى له‌چوارچيويه‌ى پلانى «يه‌ك پشتينه و يه‌ك ريگا» دا چين به هاوبه‌شى ئابورى خويان ده‌زانيت، ده‌توانن يارمه‌تيده‌ربن له‌وه‌ى كار له‌ ميتود و ريزازى چين بكه‌ن، به‌شيوه‌يه‌ك چه‌نده هاوبه‌يمانييتى و بونيادى ئاسايشى ئەمريكى له‌ناوچه‌كه‌دا به‌هيزترييت، هينده‌ش ئەگه‌ره‌كانى روبه‌رپه‌وبونه‌وه له‌لايه‌ن ئيران و چينه‌وه كه‌مترده‌بيتته‌وه، هه‌روه‌ها به‌پراى سينگ چه‌نده بتوانريت قه‌ناعه‌ت به چين بكرىت، كه ئەمريكا زياتر له ئيران له‌پيشتر و باشتره بو به‌رژه‌وه‌نديه‌كانى ئەو، ئەوه‌نده باشتره.

سينگ له كۆتايى شيكاره‌كه‌يدا جه‌خت له‌وه ده‌كات هه‌ پيوسته ويلايه‌ته يه‌كگرتوه‌كان كار بو دروستكردى هاوسه‌نگيه‌ك بكات له‌نيوان تيجوونه‌كان و ئەو كه‌لك و سودانه‌دا، كه له ئاكامى ري‌ككه‌وتنى ئەتۆمى ئيرانه‌وه ده‌يانچنيتته‌وه، له‌گه‌ل فه‌راموشنه‌كردى ناوه‌رۆكه‌كانى ئەم ري‌ككه‌وتنه فراوانه، كه چيوه‌ى گۆره‌پانه‌كانى جه‌نگ له خوره‌لاتى ناوه‌راستدا تيدپه‌رپنيت.

سه‌رچاوه: جريده‌ الاحرام

<http://www.siyassa.org/NewsQ/6540.aspx>



بهره‌نامه چاپکراوه‌کالی ده‌زگای نایدیا

ردیف	نوع کتاب	نوع کتاب	سال چاپ
1	کتابخانه به کتبه‌کراوه	زینال حسنه	2014
2	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتبه‌کراوه اوسه	2014
3	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتبه‌کراوه حسنه	2014
4	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتبه‌کراوه اوسه	2014
5	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتبه‌کراوه اوسه	2014
6	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتبه‌کراوه اوسه	2014
7	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
8	کتابخانه به کتبه‌کراوه	زینال حسنه	2014
9	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه لگ کتبه‌کراوه	2014
10	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
11	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
12	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
13	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
14	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
15	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
16	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
17	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
18	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
19	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
20	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
21	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014
22	کتابخانه به کتبه‌کراوه	کتابخانه اوسه	2014

2014	تربیان و پویا	کتابچون به نور پویا و پویا	23
2014	کتابخانه نوساز	کتابچون به یزکن هارطوس	24
2014	کتابخانه نوساز	کتابچون به عزکن	25
2013	عابد طهارت	مکزی بسامیه کالی کروزستان	26
2014	عادل حسین مهلا و سیم	عالمی نژاد	27
2014	سوزان محمدی	سوزان بو کالی	28
2014	سایر محمدی	کتابخانه	29
2015	کتابخانه نوساز	پنجشنبه اطلاع	30
2015	کلیه حسین شریفی	از کتابخانه بو کالی	31
2015	کلیه حسین (پاک)	پروژه کالی به کالی	32
2015	ولایتی بسامیه	کتابخانه بو کالی	33
2015	کتابخانه نوساز	کتابخانه و اطلاع	34
2015	عابد طهارت	کتابخانه نوساز	35
2015	سایر محمدی کلیه حسین	کتابخانه نوساز و اطلاع	36
2015	کلیه حسین	کتابچون به یزکن	37
2015	کتابخانه نوساز	کتابچون به یزکن	38
2015	کتابخانه نوساز	کتابچون به یزکن	39
2015	کتابخانه نوساز	کتابچون به یزکن	40
2015	کتابخانه نوساز	کتابچون به یزکن	41



67	گفتاویزین به هارپر کلمن 2	گنبدانیه نوسر	2015
68	گفتاویزین به هارپر کلمن 3	مسافتا و اهدی	2015
69	گفتاویزین به هارپر کلمن	مناویزه مسعود کسره	2015
70	گفتاویزین به هارپر کلمن	مهاره مسعود	2015
71	گفتاویزین به هارپر کلمن	مهره نعلی	2015
72	گفتاویزین به هارپر کلمن	نور حوری	2015
73	گفتاویزین به هارپر کلمن	گنبدانیه نوسر	2015
74	گفتاویزین به هارپر کلمن	گنبدانیه نوسر	2015
75	گفتاویزین به هارپر کلمن	گنبدانیه نوسر	2015
76	گفتاویزین به هارپر کلمن	گنبدانیه نوسر	2015
77	گفتاویزین به هارپر کلمن	گنبدانیه نوسر	2015
78	گفتاویزین به هارپر کلمن	گنبدانیه نوسر	2015
79	مفوس کن ایوا	د هارپر کلمن مهره مسعود جود مسعود	2015
80	شرک اللهه فی البصر الکرمی	د سحر خنده	2015
81	هرد	هلم مهره سهر مهره کهرم	2014
82	هلم و مهره کلمن	هلم مهره	2014
83	گفتاویزین به هارپر کلمن	گنبدانیه نوسر	2014



285	گفتنی، دیورونو، وایو، کافرنس آیزون، آیزون و سارو، وینگان	سوزان علی
286	مهره‌نور، مده، همایون، کالی په‌ننگالی، مده‌با، له، پل‌نور خیزه‌ننگالی، کالی	حسین‌نور، مده‌با
287	مده‌با، له، پتار، مده‌با نور، شیزه‌ننگالی، پل‌نور کالی	سوزان علی
288	په‌ننگالی، همایون، و مده‌ننگالی، کالی، سارو کالی	سارو، مده‌نور، کالی، مده‌با
289	نور، و، کالی، شیزه کالی، و، کالی پل‌نور، کالی، کالی	مده‌ننگالی، مده‌با
290	کالی، له، پل‌نور، کالی	سارو، مده‌نور، کالی، مده‌با
291	پل‌نور، و، سارو پل‌نور، کالی، کالی	په‌ننگالی، مده‌با
292	په‌ننگالی، مده‌با، له، پل‌نور خیزه‌ننگالی، کالی	حسین‌نور، مده‌با
293	نور، مده‌با، پل‌نور، مده‌با	سارو، مده‌نور، کالی، مده‌با
294	کالی، و، مده‌با، له، پل‌نور	مده‌ننگالی، مده‌با
295	کالی، مده‌با، کالی، سارو، مده‌با مده‌با، کالی، مده‌با	مده‌نور، مده‌با، مده‌با
296	کالی، مده‌با، کالی، مده‌با	کالی، مده‌با، مده‌با
297	کالی، مده‌با، کالی، مده‌با	په‌ننگالی، مده‌با

2004	موزر - سرتار	موزک - سوزج المصنوعون - زيمندا	F118
2004	مهر زيوان حمانه بهديري	مهرور - انجوان	F119
2004	مهر زيوان حمانه بهديري	گلدوزچو	F120
2004	مهر زيوان حمانه بهديري	س - ماسکان	F121
2004	مهر زيوان حمانه بهديري	موزک کس - سوزج کاس - پالما	F122
2004	مهر زيوان حمانه بهديري	پوشه کالان الين - موزر ايسر	F123
2004	مهر زيوان حمانه بهديري	کوزو - موزوچو - موزوچو - انجوان	F124
2004	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	کوزو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	F125
2004	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	F126
2004	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	F127
2004	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	F128
2004	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	F129
2004	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	F130
2004	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	F131
2004	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	F132
2004	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	F133
2004	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	F134
2004	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	موزوچو - موزوچو - موزوچو - موزوچو	F135

2016	دشاد محمەد - ھېمن تاهير	ژنيك له ناو سەردەستەي ميليشياكاندا	136
2016	ھاوار محمەد	ماركس و رەخنەي سياست	137
2016	يوسف محمەد بەرزنجي	لەبلاوکراوہ کانی کۆمەلەي رەنجەرانی کوردستان	138
2016	دانا شوانی	فەلسەفە لە ئیستادا	139
2016	دکتۆر حەمید عەزیز	تیۆری زانیی زانستیانە	140
2016	دانا شوانی	ماركس و ئازادی	141
2016	ئیسماعیل ئیسماعیل زادە	شروڤەي ئەفسانەي سیزیف	142
2016	ماجد خەلیل	سەلەقییەت لە کوردستانی ئێران	143
2016	سۆران عەلی	هەژموونی نەوت	144
2016	سمکۆ محمەد	دەولەت	145
2016	محمەد چیا	میژووی ئابوری جیهان	146
2016	خەلەف غوفوور	لەتولەیتولەوہ بۆ ناوژەنگ	147
2016	محمەد فاتح	پارت و ریکخواوہ سیاسییەکان لە تورکیا	148
2016	د. لوقمان رەئوف	دەقی شیعی کوردی لەروانگەي سیمیلۆژییەوہ	149
2016	وریاغە فوری	تیۆری چوارەمی سياست	150
2016	رامبارمەحمود	ھونەری شیوہکاری نوێ	151
2016	حەسەن بارام	جیھانگیری لە روانگەي جیاواژەوہ	152
2017	بابان ئەنوەر	پاکستان، گۆرانکارییەکان	153
2017	ماجد خەلیل	پەيوەندییەکانی ئێران و ھندستان	154